QUEBEC, P.Q.
BIBLIOTHEQUE DE LA
LEGISLATURE DE LA
PROV. DE QUEBEC,
HOTEL DU GOUVERN.
1er JANV. 69-79

LE Courrier DE BERTHIER

35e année — No 13 — Berthierville, jeudi le 21 décembre 1967

Édition spéciale
NOËL 1967



Leur Noël sera imprégné de fêtes mondaine et sociale...



Je me représente plusieurs façons de préparer la fête de Noël : autant de gens, autant de conceptions différentes ; autant de classes sociales, autant de manières particulières de célébrer.

Il y a les gens qui se préparent à Noël avec respect et dignité, car c'est avant tout, pour eux, une fête religieuse. La fête familiale accompagne cette fête religieuse et en est le complément indispensable. Est-ce le partage de nos grands-mères qui continuent la tradition établie ? Est-ce la manière sobre des gens de nos campagnes qui, en toute sincérité, veulent vivre le grand événement ?

De ceux-là, on dit qu'ils n'ont pas "évolué" et on en rit. Ceux qui les ridiculisent ont beaucoup mieux à offrir... Leur Noël sera imprégné de fêtes mondaine et sociale. Il faut aller à la messe de minuit, bien sûr, pour se lever plus tard le lendemain. On les voit se tasser au sous-sol de l'église car "c'est plus court". Des amis les attendent après la première messe ; ils seront en retard... Ni convaincus du geste qu'ils viennent d'accomplir à l'église, ni antipathiques à s'y adonner, ils suivent le groupe d'amis plus ou moins indifférents. Boire davantage, rire encore plus. C'est, je dirais, la catégorie des "suiveux" qui ne sont ni hommes, ni femmes, quelque peu invertébrés mais qui se croient supérieurs parce que le portefeuille est bien rempli...

Les intellectuels méprisent ces petites gens superficielles. Les "grands de la pensée" restaurent le monde. La mission qu'ils se donnent les amène à adhérer à un groupe souvent fermé qui élabore des sytèmes de pensée... le mot "liberté" passe à toutes les sauces. Pour y être accepté. il faut pouvoir se donner des attitudes de "grande affranchie." La femme parlera de son amant comme de l'achat de son dernier chapeau . . . et qui n'a pas de maîtresse (ou le laisse supposer) n'est pas à la hauteur. On rit des curés comme on rit des coiffures démodées... et Noël est pour eux une occasion de plus de se réunir à huis clos pour amoindrir ce qui ne vient pas d'eux et ridiculiser une autre forme de pensée que la leur. Ils iront à la messe de minuit pour ne pas déplaire à Madame une telle, parce que leur fille ou leur fils, obligatoirement, doit y assister. Puis, ils critiquent l'organisation de leur avoir joué ce sale tour de les obliger à aller à la messe...

Si, dans ce groupe, nous demandions à chacun les raisons pour lesquelles ils ne veulent plus pratiquer leur religion, nous aurions très probablement des raisons assez identiques qui se résument à ceci : "tel père que j'ai connu était ridiculement plat et inadapté" . . . "on nous a assez forcé quand on était jeune..." "fini les bondieuseries"... etc.

Si, d'emblée, on rejette ses croyances, de quoi alors se réjouit-on à Noël ?...

On se réjouit de pouvoir se dire qu'on met l'Eglise et les prêtres dans le même sac bien ficelé et qu'on peut s'en passer sans être plus malheureux ? Se croirait-on supérieur à vouloir ainsi tout classer si facilement ? Quelles sont les raisons profondes qui amènent à ces idées toutes faites, souvent dictées par le milieu ? Y aurait-il un peu de snobisme ?...

Moins snobs et plus sincères ceux qui cherchent point. Je pense, par exemple, aux jeunes révolutionnaires qui rejettent aussi certaine doctrine mais que ont l'audace de pousser leur étude. Ils ne s'arrêtent pas aux choses faciles ; ils démolissent mais avec un désir de reconstruction qui, même s'il ne répond pas à nos convictions, vaut qu'on s'y arrête.

Dans quelle catégorie nous plaçons-nous ? Invertébré superficiel ?... Présumé intellectuel snob ?... Révolutionnaire sincère ?...

Et dans quel optique attendrons-nous le Christ à Noël ?...

NOËL

Oui NOEL approche !

Tous nous y invite.

L'on entend des airs de NOEL. Les vitrines se parent de leurs plus beaux ornements. Les magasins sont envahis. On presse le pas. Et si on s'en promet du "plaisir".

A en juger d'après ce qui se passe et ce qu'on entend. NOEL, c'est la fête des cadeaux, du réveillon après la messe de minuit (qui semble beaucoup plus important) de plaisirs pas toujours sains pour l'âme et pour le corps: abus de boissons alcooliques, veillées tardives.

Et bien, une mise au point si vous le voulez bien. La fête de NOEL n'est pas d'aujourd'hui elle remonte à l'an 1.

Alors, depuis nombre d'années qu'on la célèbre. Pourquoi donc?

Cette fête nous rappelle la naissance d'un Dieu fait homme dans une humble étable, couché sur la paille.

Resterons-nous insensible à ce grand acte d'amour ? Non il ne faut pas que cette belle fête de NOEL soit seulement temporelle.

Mettons du spirituel dans notre vie.



M. ADELARD DUBE

Voeux de la Commission Scolaire

AU NOM DE LA COMMISSION SCOLAIRE
DE BERTHIERVILLE,
IL ME FAIT PLAISIR D'OFFRIR
AU PERSONNEL ENSEIGNANT,
AINSI QU'A TOUTE LA POPULATION
DE BERTHIERVILLE
ET DE BERTHIER PAROISSE,
MES MEILLEURS VOEUX
DE JOYEUX NOEL ET BONNE ET
HEUREUSE ANNEE.

Adélard Dubé,

Président de la Commission Scolaire de Berthierville.

Berthierville et la Région en 1967

SEMAINES
DES 5 et 12 JANVIER

L'Association commerciale de Berthierville procède au tirage de son gros lot pour la période des Fêtes.

★ ★ ★

St-Gabriel de Brandon annonce l'aménagement de nouvelles pistes pour les autos-neige.

★ ★ ★

M. Nicoletti de Joliette annonce l'établissement d'une entreprise de fabrication de ciment pour Berthierville.

★ ★ ★

Ouverture de l'Ecole maternelle de Berthier.

★ ★ ★

Début des cours du S.P.M. de Berthier.

★ ★ ★

Les commentateurs de la paroisse Ste-Geneviève se réunissent pour un souper au Motel Canada.

★ ★ ★

M. Wilbrod Girard de Berthierville est reçu par le Maire Drapeau de Montréal et par la Croix-Rouge de la province.

★ ★ ★

Bénédiction des enfants à la paroisse Ste-Geneviève de Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE
DU 19 JANVIER 1967

M. Paul Poirier, industriel bien connu de Berthierville, et ancien rédacteur-gérant de notre journal meurt subitement.

★ ★ ★

M. Yvan Comeau est élu maire de St-Gabriel, M. René Michaud de St-Barthélemy, M. Maurice Lareault de Lavaltrie-paroisse, M. Armand Désy de l'Ile Dupas et M. Luc Laferrière de St-Viateur.

★ ★ ★

Le Révérend Emile Legault donne une conférence à Berthierville.

★ ★ ★

Solange Sarrazin, Louise Laporte, Luce Lamontagne, Lisette Barrette et Sheila Lacoursière sont choisies Duchesses du Carnaval de Berthierville.

★ ★ ★

La Ville de Berthierville se porte acquéreur par option d'un terrain industriel, propriété de M. Azellus Lavallée.

★ ★ ★

M. Elphège Deshaies est nommé directeur de la Commission industrielle de Berthierville.

★ ★ ★

L'équipe au complet des membres du Conseil municipal de Berthier-paroisse est réélue lors de la mise en nomination.

★ ★ ★

SEMAINE
DU 26 JANVIER 1967

M. Armand Piette est nommé président du Prêt d'Honneur.

★ ★ ★

Crise économique à la Régionale Lanaudière.

★ ★ ★

Pierre Bourgault, président du R.I.N., est invité pour une conférence au Club Richelieu.

★ ★ ★

Lorraine Bélanger, Lise Fontaine, Diane Houle et Liette Vadnais sont choisies Duchesses du Carnaval de St-Cuthbert.

★ ★ ★

Les représentants de toutes les associations de Berthier se réunissent au presbytère de Berthier.

★ ★ ★

Souper père et fils, au Club Richelieu.

★ ★ ★

SEMAINE
DU 2 FEVRIER 1967

Ouverture du Carnaval de Berthierville.

★ ★ ★

Semaine nationale de l'électricité.

★ ★ ★

Souper annuel des Filles d'Isabelle de Berthier.

★ ★ ★

Les usagers de la traverse du St-Laurent se plaignent du mauvais service des brise-glace du Gouvernement fédéral.

★ ★ ★

M. Claude Rondeau devient gérant de l'édifice du Jeune Commerce.

★ ★ ★

Retraite fermée des hommes de la paroisse.

★ ★ ★

Ouverture du Salon de coiffure Prestige.

★ ★ ★

Des cours de psychoculture sont donnés à Berthierville.

★ ★ ★

Les journalistes participent à une conférence de presse donnée par la Commission des Loisirs de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE
DU 9 FEVRIER 1967

Sheila Lacoursière est

(Suite à la page 4)



SOUHAITS DU MAIRE DE L'ILE DU PAS

Nous sommes dans la période des fêtes. A cette occasion, c'est avec un plaisir tout particulier que j'offre à toute la population de l'Ile Dupas et aux autorités religieuses, mes meilleurs souhaits pour un JOYEUX NOEL et une BONNE et HEUREUSE ANNEE.

A tous mes électeurs et concitoyens, je réitère l'assurance de mon entier dévouement.

Armand Désy,
maire de l'Ile Dupas.



J.-D. GIROUX,
MAIRE



Le Maire
et les Echevins de
la Ville de Berthierville

offrent leurs meilleurs voeux
à tous leurs administrés
à l'occasion de

Noël et du Nouvel An

Berthierville...

(Suite de la page 3

élue Reine du Carnaval de Berthierville.

★ ★ ★

M. Edouard Savoie quitte le secrétariat de la Commission scolaire de Berthier pour celui de la Régionale.

★ ★ ★

M. Maurice Geoffroy remplace M. Savoie et démissionne de son poste de Commissaire.

★ ★ ★

On parle de changer la Jeune Chambre pour la Chambre de Commerce.

★ ★ ★

Les parents de Berthier ne collaborent pas aux activités du Carnaval.

★ ★ ★

Grande campagne du Prêt d'Honneur.

★ ★ ★

SEMAINE DU 16 FEVRIER 1967

Prêt du gouvernement fédéral pour un programme des eaux vannes à Berthier.

★ ★ ★

M. Julien Loiselle, de la Brasserie D o w, de Joliette, fait don d'une ambulance municipale à la ville de Berthierville.

★ ★ ★

Décès du Dr Gaston Caisse.

★ ★ ★

Semaine internationale du scoutisme.

★ ★ ★

Carnaval de St-Barthélemy.

★ ★ ★

SEMAINE DU 23 FEVRIER 1967

Les usagers de la traverse du St-Laurent se réunissent en assemblée de protestation au sous-sol de l'église de St-Ignace.

M. Antonio Yanakis conférencier au Club Richelieu.

★ ★ ★

Souper annuel des Chevaliers de Colomb.

★ ★ ★

Promenade annuelle de traîneaux de la Jeune Chambre de Berthierville.

★ ★ ★

Le Carnaval étudiant de St-Norbert est un franc succès.

★ ★ ★

L'Hydro-Québec annonce de nouveaux tarifs d'électricité.

★ ★ ★

SEMAINE DU 2 MARS 1967

Bénédiction de l'Ecole primaire de Lanoraie.

★ ★ ★

M. Jean Landry est nommé commissaire à la commission scolaire de Berthier.

★ ★ ★

L'Association commerciale de Berthierville annonce une promotion de vente pour Pâques.

★ ★ ★

M. Jean Marsolais, de Montréal, achète l'Hôtel Vincent de Berthier-Jonction.

★ ★ ★

Un comité berthelais est formé pour la lutte contre le cancer.

★ ★ ★

On rénove le Palais de justice de Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE DU 9 MARS 1967

Grand succès de la parade de modes Boussac, organisée par les Chevaliers de Colomb.

★ ★ ★

Election au Club de Golf de Berthier.

★ ★ ★

Le comité de l'expo présente son premier rapport. Il n'aura jamais de suite.

★ ★ ★

Travaux d'amélioration de la Route 2. 718 arbres seront abattus.

★ ★ ★

Course d'autos-neige à l'Hôtel Vincent, de Berthier-Jonction.

★ ★ ★

SEMAINE DU 16 MARS 1967

Situation financière précaire à la Régionale Lanaudière.

★ ★ ★

Mlle Madeleine Grégoire devient comptable-adjoint à la Banque Canadienne Nationale.

★ ★ ★

On abat des loups dans la région de Berthier.

★ ★ ★

Les cours sur l'alcoolisme sont donnés à Berthierville.

(Suite à la page 5)

Souhaits du maire de Berthier-Paroisse



C'est une joie toujours nouvelle de présenter mes voeux à la population de Berthier.

Aux membres du clergé je souhaite beaucoup de compréhension et de reconnaissance de la part des paroissiens.

A nos dévoués éducateurs et éducatrices, tout le succès et la consolation possible dans la tâche ingrate qu'ils accomplissent.

Pour ma paroisse je voudrais un grand esprit de justice et de charité, ce qui doit être l'idéal de tout catholique pratiquant, pour mieux comprendre ce chant des Anges : "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté."

Malgré les joyeux accents du temps des fêtes, une note triste résonne en pensant aux grandes épreuves survenues dans notre paroisse, durant l'année qui s'achève ; à ces familles je redis ma sympathie et leur souhaite des jours meilleurs pour la nouvelle année.

Pour tous mes parents et amis j'espère que l'Enfant-Dieu accordera des grâces de choix pour un bonheur terrestre et surtout pour un bonheur éternel, où les peines et les souffrances seront bannies et les familles réunies.

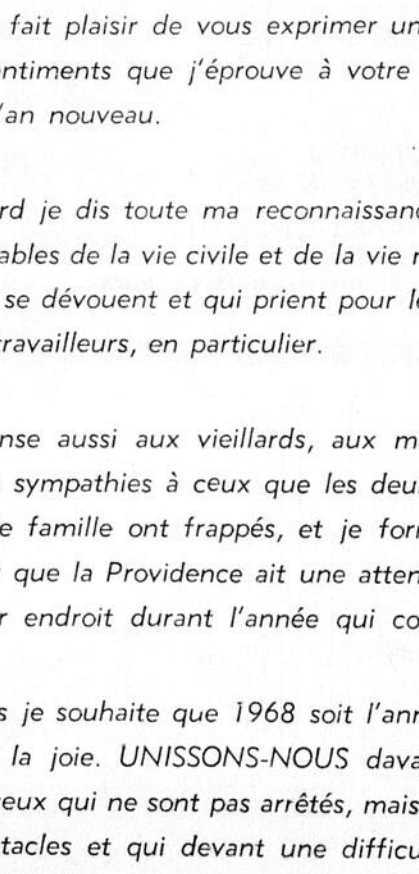
Joyeux Noël ! Bonne et Heureuse Année !

J.-Ls Poulette

Décembre 1967

Voeux du Chanoine Eugène Dumontier

curé de Berthier



Mes chers paroissiens,

Il me fait plaisir de vous exprimer une fois de plus les sentiments que j'éprouve à votre égard au début de l'an nouveau.

D'abord je dis toute ma reconnaissance à tous les responsables de la vie civile et de la vie religieuse, à ceux qui se dévouent et qui prient pour les autres, à tous les travailleurs, en particulier.

Je pense aussi aux vieillards, aux malades et j'offre mes sympathies à ceux que les deuils ou les épreuves de famille ont frappés, et je formule des voeux pour que la Providence ait une attention spéciale à leur endroit durant l'année qui commence.

A tous je souhaite que 1968 soit l'année de la paix et de la joie. UNISSONS-NOUS davantage et soyons de ceux qui ne sont pas arrêtés, mais stimulés par les obstacles et qui devant une difficulté, bien loin de reculer, font un pas en avant et marquent un nouveau progrès. Je demande au Seigneur de vous bénir pour que cette nouvelle année soit BONNE et HEUREUSE !



Chers paroissiens,

A l'aurore de cette année nouvelle je désire offrir à tous et chacun d'entre vous, mes voeux sincères de bonheur. Que Dieu fasse descendre sur chacune de nos familles ses bénédictions et ses grâces.

Léo Gamache,

Curé de St-Ignace



A tous mes concitoyens de Lanoraie d'Autray et à toute la population en général, je désire offrir mes voeux sincères de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année. Puisse 1968 apporter dans chacun de vos foyers la paix, le bonheur et la prospérité.

Robert Bonin

Maire de Lanoraie d'Autray

Berthierville...

(Suite de la page 4)

★ ★ ★

Réunion de l'Association des journalistes de Lanaudière.

★ ★ ★

On tente de faire reconnaître la région de Berthier comme zone désignée.

★ ★ ★

SEMAINE DU 23 MARS 1967

M. Louis-Armand Barthe, de l'Ile St-Ignace, est élu préfet du comté de Berthier.

★ ★ ★

Réfection des ponts des Iles.

★ ★ ★

Plusieurs accidents sont signalés dans la région de Berthier.

★ ★ ★

Beau succès de la parade de modes des Filles d'Isabelle.

★ ★ ★

SEMAINE DU 30 MARS 1967

Le Courrier de Berthier proclame M. Armand Piette "Homme de l'année" dans Berthierville.

★ ★ ★

Mlle Danielle Piette, de Berthierville, est nommée Principale de l'Ecole Thérèse-Martin de Joliette.

★ ★ ★

Repas pascal à Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 6 AVRIL 1967

Construction du viaduc de la route 41 pour l'autoroute.

★ ★ ★

Campagne de recrutement du Club Richelieu.

★ ★ ★

L'équipe diocésaine des vocations se réunit à l'Ecole St-Joseph.

★ ★ ★

Le Révérend A.M. Beaulac est nommé au Conseil provincial des Servites de Marie.

★ ★ ★

M. Anaclet Lemire Junior, de retour à Berthierville après 15 ans passés aux Etats-Unis.

★ ★ ★

Ouverture du nouveau Magasin de Chaussures.

★ ★ ★

SEMAINE DU 13 AVRIL 1967

La C.S.R.L. se penche sur le problème de l'enfance exceptionnelle.

★ ★ ★

Homologation du rôle de la Ville de Berthierville pour 1967.

★ ★ ★

Rumeur de grève au Flamingo Farms.

★ ★ ★

Assemblée de l'Association des courtiers d'assurance de la province de Québec, à l'Hôtel du Canada.

★ ★ ★

Les Meubles de St-Barthélemy Ltée, ravagée par un incendie incontrôlable.

★ ★ ★

SEMAINE DU 20 AVRL 1967

Le ministre de la Main-d'Oeuvre Jean Marchand, de passage à Berthierville.

★ ★ ★

Les hôtesses du Pavillon du Québec sont reçues au Club de Golf, par les Distilleries Melcher's.

★ ★ ★

Congrès régional des Clubs Richelieu, à Shawinigan.

★ ★ ★

Paul Giroux, de Berthierville, est élu président de la Faculté de Droit de l'Université de Sherbrooke.

★ ★ ★

Fin de l'année scolaire à l'Ecole d'Agriculture de Berthierville.

★ ★ ★

Réunion de principaux d'écoles à l'Ecole St-Joseph de Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE DU 27 AVRIL 1967

Le Courrier de Berthier fête "l'Homme de l'année", M. Armand Piette, à l'Hôtel du Canada.

★ ★ ★

Décès de M. Léopold Desrosiers, écrivain, natif de Berthierville.

★ ★ ★

Christiane Pilon, de Berthierville, gagne la bourse d'études de Radio-Richelieu.

★ ★ ★

(Suite à la page 6)

A tous, nous souhaitons SANTE — BONHEUR

Hôpital le CHÂTEAU de Berthier

HOPITAL PRIVE MEDICAL

Camille Ducharme,
fondateur

Dr Ulysse Laferrière, M.D.
directeur médical

Raymond Ducharme,
administrateur



Aux membres du bureau de direction du Club de Golf de Berthier, aux actionnaires et aux membres ainsi qu'à toute la population, mes meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An. J'espère grandement vous revoir tous sur l'un des plus beaux terrains de golf de la province dès l'ouverture de la saison au printemps prochain

Albert Viens,

président du Club de Golf de Berthier.

JOYEUX NOEL
BONNE ANNE



DOCTEUR GERMAIN LEFEBVRE

Optométriste

574 FRONTENAC
TEL.: 836-4746



Voeux de la Chambre de Commerce de Berthierville

Au nom du bureau de direction de la chambre de commerce de Berthierville, je souhaite à tous les membres, à leurs épouses et à leurs enfants bonheur, joie, santé et prospérité.

A toute la population de Berthier et de la région, l'assurance du dévouement entier du mouvement de la Chambre de Commerce dans le but d'aider le conseil municipal ainsi que tous les comités qui en font partie tels que, la commission industrielle, le comité d'urbaniste, etc. Aux autorités civiles et religieuses, je souhaite bonheur, joie, santé et prospérité.

Judes Guèvremont





Remerciements à tous nos employés pour le beau travail fourni en 1967.
Joyeux Noel
à toute la population

LES INDUSTRIES SÉVILLE DE BERTHIERVILLE

Seville Villeneuve, prop.

Rue Montcalm **Berthierville, Qué.**



★ ★

A TOUS LES MEMBRES DU CLUB RICHELIEU, A LEURS EPOUSES ET A LEURS ENFANTS, MES MEILLEURS VOEUX A L'OCCASION DE NOEL ET DU NOUVEL AN.

A TOUTE LA POPULATION JOIE, SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE.

Gérald Duquette

PRESIDENT CLUB RICHELIEU 70.
BERTHIERVILLE.

Berthierville...

(Suite de la page 5)

M. Albert Viens élu président du Club de Golf de Berthier.

★ ★ ★

Fête de sucres des journalistes de la région de Lanaudière.

★ ★ ★

Initiation chez les Filles d'Isabelle, à Berthierville.

★ ★ ★

Nouvelle saison à la Boîte à Chansons "Le Tombeau" de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 4 MAI 1967

Monsieur Antonio Yanakis, député du comté de Berthier, annonce que le comté est inscrit maintenant dans les zones dites "désignées".

★ ★ ★

On annonce la construction d'une nouvelle industrie d'abattage, au coût de $300,000.00.

★ ★ ★

M. Lucien René Plante est élu président du comité conjoint des métiers de la construction.

★ ★ ★

Le nouveau livre de Réjean Ducharme "Le Nez qui Vogue' fait couler beaucoup d'encre, à Paris.

★ ★ ★

Remise de certificats aux nouveaux membres de la Brigade ambulancière St-Jean.

★ ★ ★

Un incendie ravage les bâtiments de ferme de M. Jacques Chaput, à la Grande-Côte.

★ ★ ★

Semaine des techniques de diffusion.

★ ★ ★

Ouverture de la saison dans la Ligue rurale Albert Gaucher Inc.

★ ★ ★

SEMAINE DU 11 MAI 1967

Le conseil municipal de Berthierville décide de la construction d'une esplanade sur la Place du Marché.

★ ★ ★

Remise de certificats au cours sur l'alcoolisme.

★ ★ ★

Le maire de Berthierville, le notaire Giroux, reçoit un certificat de membre du bureau des gouverneurs de la Régionale des Jeunes Chambres de la Mauricie.

★ ★ ★

L'Esplanade de la Place du Marché coûtera $14,962. selon les estimés.

★ ★ ★

Campagne de recrutement de la Jeune Chambre de Berthierville.

On parle de l'avenir touristique de la route "2".

★ ★ ★

On annonce la possibilité d'une visite du Général De Gaulle à Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE DU 18 MAI 1967

Berthierville se qualifie comme site pour l'exposition agricole (Classe "B") des comtés de St-Maurice, Berthier, Joliette, L'Assomption, Montcalm.

★ ★ ★

Campagne Caritas - 67.

★ ★ ★

Bal des finissants et finissantes de l'Ecole Secondaire.

★ ★ ★

M. Roland Michon devient le nouveau gérant du club de Golf de Berthier. Il remplace à ce poste Monsieur Robert Belhumeur.

★ ★ ★

Vingt ans de progrès à la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy.

★ ★ ★

Remise des trophées à l'Association commerciale de Berthierville.

★ ★ ★

12ème congrès annuel de la SSJB du diocèse de Joliette.

★ ★ ★

SEMAINE DU 25 MAI 1967

Monsieur Claude Rondeau est choisi directeur de l'Association des journalistes De Lanaudière.

★ ★ ★

Un groupe imposant de français visite la Pépinière de Berthier.

★ ★ ★

La Commission des Loisirs rencontre le Conseil municipal.

★ ★ ★

On cherche un nom pour l'Esplanade du Marché.

★ ★ ★

Le docteur Guy Gauthier, député de Berthier, est réélu maire de St-Michel-des-Sts.

★ ★ ★

Le docteur Gauthier est conférencier au Club Richelieu-Berthier.

★ ★ ★

M. Paul Barthe fait le sermon annuel de Caritas aux offices religieux de dimanche.

★ ★ ★

Décès du Chanoine Lionel Groulx.

★ ★ ★

Tournoi des membres et des débutants au Golf de Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE DU 1 JUIN 1967

La Jeune Chambre de Berthierville n'existe plus; elle devient la Chambre de commerce (sénior) de Berthierville. M. Jude Guévremont en devient le président, et Messieurs André Viens et J.-Denis Lavoie les deux vice-présidents.

★ ★ ★

Le docteur Ulysse Laferrière est élu président du Syndicat professionnel des médecins du gouvernement de la province.

★ ★ ★

St-Gabriel de Brandon devient la deuxième ville du comté de Berthier. Elle sera connue sous le nom de "VILLE ST-GABRIEL".

★ ★ ★

Ouverture de la Boîte à Chansons "Le Tombeau" pour la nouvelle saison.

★ ★ ★

St-Barthélemy rend hommage à son curé, M. l'abbé Héria Hétu.

★ ★ ★

Succès sans précédent des manifestations de la Fête-Dieu.

★ ★ ★

SEMAINE DU 8 JUIN 1967

Monsieur Jean Landry, de Berthierville, est élu Commissaire à la Commission scolaire de Berthier.

★ ★ ★

Monsieur Adélard Dubé est réélu président de la Commission scolaire.

(Suite à la page 7)



JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE.

A NOEL OFFREZ UN CADEAU DU POPULAIRE MAGASIN

Au Petit Berthier

430 FRONTENAC — Tél. 836-4228 — BERTHIERVILLE



Meilleurs voeux d'un bon Noël et d'une année remplie de bonheur.

Garage Claude Brissette

Station service Route "2" — Berthiervile — 836-4755



VOEUX DE NOEL
ET DU JOUR DE L'AN

Lionel Robert

497 RUE FRONTENAC BERTHIERVILLE

MEILLEURS VOEUX À L'OCCASION DES FÊTES
LE NOUVEAU GARAGE

ROCHETTE AUTOS ÉLECTRIC

JEAN ET GERMAIN ROCHETTE PROPRIETAIRES
Spécialités : Soudure électrique et au gaz par un expert.
Service de touage 24 heures par jour
Tél. : 885-3494
Route Nationale "2" St-Viateur d'Anjou



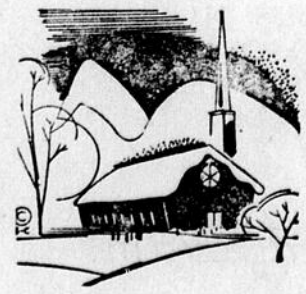
A tous nos clients et amis
Joyeux Noel et Bonne Année!

Hôpital de Chaussures

Maurice Rondeau, prop.
VENTE ET REPARATIONS

431 FRONTENAC BERTHIERVILLE





Merci de votre patronage au cours de 1967. Nous serons très heureux de vous servir encore au cours de 1968.

JOYEUX NOËL
BONNE ANNÉE

La Maison Gervais Enr.

61, D'Iberville — Berthierville — 836-3716



A TOUS NOS CLIENTS
NOUS DESIRONS EXPRIMER LES SENTIMENTS
DE NOS REMERCIEMENTS SINCERES.
NOUS APPRECIONS LEUR ENCOURAGEMENT
ET LEUR OFFRONS NOS
MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR
A L'OCCASION DES FETES.

Garage Poirier Automobile Ltée

681 DU COLLEGE Tél. 836-3721 BERTHIERVILLE

Berthierville...

(Suite de la page 6)

Monsieur Normand Champagne est réélu Grand Chevalier du Conseil 2928.

★ ★ ★

Augmentation de salaire aux professeurs de la Régionale.

★ ★ ★

Exposition organisée par les scouts de Berthier.

★ ★ ★

Jude Guévremont, gérant commercial de notre journal, en congrès à Hamilton.

★ ★ ★

Monsieur Normand Bellemare est engagé comme professeur d'éducation physique à la commission scolaire de Berthier.

★ ★ ★

Nombreux visiteurs étrangers à la Pépinière forestière de Berthier.

★ ★ ★

Le député Yanakis s'en prend contre la consommation du tabac, lors d'une virulente sortie aux Communes.

★ ★ ★

M. Jean Poirier, de Berthiervile, reçoit son B-A ès-arts de l'Université de Sherbrooke.

★ ★ ★

SEMAINE DU 15 JUIN 1967

Gilles Lafortune, de Berthierville, reçoit sa licence en Pédagogie.

★ ★ ★

J.-Pierre Ferland en vedette au "Tombeau".

★ ★ ★

Elections à la Chorale Ste-Geneviève. Monsieur Raymond Ducharme est élu président.

★ ★ ★

Les parents des Guides se réunissent.

★ ★ ★

La Ville de Berthierville fait l'essai d'un système de radar pour contrôler la vitesse des automobilistes.

★ ★ ★

SEMAINE DU 22 JUIN 1967

Inauguration de l'Autoroute Montréal-Berthier.

★ ★ ★

La Chambre de Commerce annonce qu'elle organisera des manifestations à l'occasion de la Fête du Travail, même s'il se tient présentement à Montréal la Grande Exposition Universelle.

★ ★ ★

Démonstration de culture physique à l'école St-Joseph.

★ ★ ★

Monsieur Benoît Guertin, de St-Ignace, reçoit son diplôme en dessin industriel.

Exposition des oeuvres des Petits à la Maternelle de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 29 JUIN 1967

Insolence des Journalistes DeLanaudière, a u Séminaire de Joliette.

★ ★ ★

Inscription des Jeunes à l'OTJ.

★ ★ ★

Conférence de Presse de la Commision industrielle de Berthierville.

★ ★ ★

Conférence de Presse des autorités de l'exposition agricole.

★ ★ ★

Ouverture de la piscine municipale.

★ ★ ★

Nombreuses activités des biologistes à Ville de St-Gabriel.

★ ★ ★

SEMAINE 6 JUILLET 1967

La jeune Hélène Daviault, de Berthierville, perd tragiquement la vie dans un accident à St-Gabriel de Brandon.

★ ★ ★

M. Daniel Lafontaine, de Berthierville, reçoit son baccalauréat en philosophie de l'Université de Caen.

★ ★ ★

Elections à la Régionale Lanaudière.

★ ★ ★

On annonce la venue du Général de Gaulle, à Berthierville, pour le 24 juillet.

★ ★ ★

On lance un nouveau traversier à la compagnie de Traverse du St-Laurent. Son nom : "Le LUCIEN L.".

★ ★ ★

Une école de ski nautique est fondée à Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 13 JUILLET 1967

M. Louis-Armand Barthe, réélu maire de St-Ignace.

★ ★ ★

M. Jean-Paul Plouffe réélu maire de St-Norbert.

★ ★ ★

Une soirée pour Berthierville est organisée au Centre d'Art de Repentigny. Seuls le Maire et son épouse, et le représentant de notre journal sont présents !

★ ★ ★

Plusieurs Berthelais partent en vacances aux Etats-Unis.

★ ★ ★

SEMAINE DU 20 JUILLET 1967

Berthierville reçoit avec grand éclat le Général De Gaulle.

Lancement d'un dépliant publicitaire de la Commission industrielle de Berthierville.

★ ★ ★

Le préfet de la Loire (France), de passage à Berthierville.

★ ★ ★

La Marina de Berthier devient une réalité.

★ ★ ★

M. Gérard Lauzon est réélu maire de St-Cuthbert.

★ ★ ★

Des Indiens en route pour Expo-67 sont reçus à Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINES DU 27 JUILLET et 3 AOUT

Une fête est organisée en l'honneur du préfet du comté de Berthier, M. Louis-Armand Barthe, de St-Ignace.

★ ★ ★

Le député Guy Gauthier, de Berthier, est l'hôte du premier ministre de la Jamaïque, lors de la visite de ce dernier à Expo-67.

★ ★ ★

Colette Marcoux et Richard Guevremont sont élus Maire et Mairesse des loisirs de Berthierville.

(Suite à la page 8)



Merci de votre chaleureux encouragement.

★ ★ ★

La Boutique "France"

Madame R. Robillard, prop.

871 MONTCALM **Tél. 836-4378**



Joyeux Noël et Bonne Année à toute la population.

★ ★ ★

Le Syndicat des Employés Municipaux de Berthierville

A tous nos clients remerciements sincères et nos Meilleurs Voeux à l'occasion des Fêtes.

B. GIROUX

EPICERIE — VIANDES FUMEES
LIVRAISON — BISCUITERIE

491 rue Montcalm — Berthierville — Tél. 836-4200





Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année, des voeux simples mais très sincères de

AIMÉ DARVEAU

ASSURANCE GÉNÉRALE

représentant des assurances U.C.C.

581, rue du Collège Berthierville 836-2038

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE

SALON VOGUE

Mlle Suzanne Frappier, prop.

Salon de coiffure pour dames.

519 FRONTENAC 836-4557 BERTHIERVILLE





A tous nos clients et amis, nos meilleurs voeux à l'occasion des Fêtes.

Les Bijouteries Armstrong

634, rue Montcalm Berthierville 836-4190

Bijouteries à Berthierville — Joliette Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine



Que l'an nouveau comble tous vos désirs Joyeux Noël

CHARLES LACOURSIÈRE

PORTES & CHASSIS

681 DU COLLEGE — 836-3595 — BERTHIERVILLE

A tous nos clients . . . merci de l'encouragement apporté au cours de l'année qui s'achève. A toute la population Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année !

La Pâtisserie Danielle

651, Montcalm — Berthierville — Tél. 836-4712



Berthierville...

(Suite de la page 7)

Grand succès de l'exposition agricole de Berthierville.

★ ★ ★

Monsieur Martial Paquin de Berthier-Paroisse, est élu commissaire à la Commission scolaire de Berthier.

★ ★ ★

Un incendie détruit un abri de l'exposition agricole.

★ ★ ★

Réunion des fournisseurs de la laiterie "Caillette" au Centre paroissial de Berthier.

★ ★ ★

La Pépinière reçoit d'autres visiteurs étrangers.

★ ★ ★

SEMAINE DU 10 AOUT

Congrès des conseils de comté au Château Champlain de la Métropole.

★ ★ ★

L'Esplanade du Marché est terminée.

★ ★ ★

Bénédiction de l'Esplanade.

★ ★ ★

Le R. Père Réal Aubin, c.s.v., élu vicaire général des Clercs de St-Viateur.

★ ★ ★

Le député fédéral Antonio Yanakis reçoit un ministre marocain à l'Expo-67.

★ ★ ★

Georges Dor au "Tombeau", (Boîte à chansons).

★ ★ ★

On n'a pas encore trouvé de nom pour l'Esplanade du Marché.

★ ★ ★

SEMAINE DU 17 AOUT

Remises des trophées aux loisirs de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 24 AOUT

M. Yanakis annonce un programme fédéral d'envergure au territoire indien de la Manouan.

★ ★ ★

Départ du curé Poirier, de St-Ignace.

★ ★ ★

Un incendie détruit la maison de Monsieur Poissant, à la Grande-Côte.

★ ★ ★

M. Léo Lamontagne fonde le club des Raquetteurs à Berthierville.

★ ★ ★

Publication du programme officiel des manifestations de la Fête du Travail.

★ ★ ★

Les biologistes quittent Ville de St-Gabriel.

★ ★ ★

SEMAINE DU 31 AOUT

Tournoi des enfants, au Golf de Berthierville.

★ ★ ★

Dernière semaine de vacances pour les étudiants.

★ ★ ★

Une rumeur veut que Brissette Automobiles construise un autre garage sur la route 41.

★ ★ ★

M. Pierre St-Laurent, comptable aux Distilleries Melcher's, en deuil de son épouse.

★ ★ ★

SEMAINE DU 7 SEPTEMBRE 1967

Demi-succès des manifestations de la Fête du Travail à Berthierville.

★ ★ ★

Début des activités chez les scouts de Berthierville pour la nouvelle saison.

★ ★ ★

Cérémonie publique d'installation des officiers des districts 19 et 49 des Chevaliers de Colomb au Centre paroissial de Berthierville.

★ ★ ★

M. Gilles Tessier est nommé gérant du poste CJLM de Joliette.

★ ★ ★

On répare les ponts des îles.

★ ★ ★

Fondation d'un comité régional d'éducation des adultes.

★ ★ ★

SEMAINE DU 14 SEPTEMBRE 1967

Une réception est donnée en l'honneur du passage des canotiers à Berthierville.

★ ★ ★

Incendie de l'Hôtel Le Château Bellevue à St-Gabriel de Brandon.

★ ★ ★

Inauguration du centre d'Accueil Désy à St-Gabriel.

★ ★ ★

Elargissement de l'Avenue du Collège à Berthierville .

★ ★ ★

L'abbé Rosaire Bérard nommé curé à l'Ile Dupas.

★ ★ ★

Journée d'étude à la Pépinière provinciale.

★ ★ ★

SEMAINE DU 21 SEPTEMBRE 1967

Le ministre Jean-Paul Cloutier annonce que Ville St-Gabriel aura son hôpital.

★ ★ ★

Tournoi inter-industrie au Golf de Berthier.

★ ★ ★

Agrandissement à l'usine de filtration de Berthierville.

★ ★ ★

Semaine nationale des Jeunes travailleurs.

★ ★ ★

Présentation des nouveaux modèles d'automobiles 1968.

★ ★ ★

Un pont est en construction sur la rivière Mattawin à St-Michel.

★ ★ ★

Décès de M. Georges Assal à Berthierville.

★ ★ ★

Mme Angèle Dubois réélue Régente des Filles d'Isabelle.

★ ★ ★

Début des activités de la saison au Club Richelieu.

★ ★ ★

Fondation du mouvement des Pionniers.

(Suite à la page 9)

Que l'année 1968
vous apporte
joie, santé, bonheur
et prospérité.



Garage D. AUBIN

ROUTE 2 BERTHIERVILLE



EN CETTE FIN D'ANNEE IL NOUS PLAIT D'OFFRIR NOS MEILLEURS VOEUX A TOUS NOS CLIENTS ET DE LES REMERCIER POUR L'ENCOURAGEMENT APPORTE.

Charles-Ed. Magnan Enr.

5-10-15 CONFECTIONS

455, FRONTENAC TEL. 836-4137 BERTHIERVILLE

Avec l'espérance que les délicieux produits de
"LA FERLANDIERE"
ont une place de choix sur votre table de Noël
veuillez accepter les meilleurs voeux de

J. A. Ferland & Fils Limitée

BERTHIERVILLE





Reconnaissance à tous nos employés et meilleurs voeux à toute la population.

J. M. DUMONT MEUBLES

BERTHIERVILLE.

Joyeux Noël et que l'an nouveau vous apporte joie, santé, et bonheur.

Restaurant Bellevue

566 Frontenac 836-4102 Berthierville





QU'UN JOYEUX NOEL SOIT LE PRESAGE D'UNE HEUREUSE ANNEE

★ ★

Provincial Pétroleum Enrg.

Jean-Paul Brizard, prop.

Huile à chauffage.
Service jour et nuit

322 De Vaudreuil — 836-4049 — Berthierville



A l'occasion de Noël et de l'an nouveau, nous nous faisons un devoir de venir remercier notre distinguée clientèle de l'encouragement prodigué au cours de l'année écoulée.

Brissette Automobile Ltée

REPARATIONS GENERALES — REMORQUAGE

Agent autorisé : Chrysler — Dodge— Valiant — Simca

Tél. : 836-3794 ROUTE NATIONALE No 2, BERTHIERVILLE

Berthierville...

(Suite de la page 8)

Installation des nouveaux officiers des Chevaliers de Colomb des Conseils de Berthier, Joliette, St-Gabriel, St-Jacques, St-Félix, St-Lin, Crabtree et St-Michel au centre paroissial de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 28 SEPTEMBRE 1967

Vente d'abandon des affaires au Magasin Tessier.

★ ★ ★

Accréditation du Conseil économique régional Lanaudière.

★ ★ ★

Réunion des distributeurs B. A. au Château Berthelet.

★ ★ ★

Travaux de réparation aux fondations de l'église paroissiale.

★ ★ ★

Le maire et les échevins de Berthierville en congrès sur le Queen Elizabeth en croisière à Nassau.

★ ★ ★

SEMAINE DU 5 OCTOBRE 1967

M. Bernard Grégoire Sr représente Berthier au vingt-et-unième Congrès de l'Associotion Diocésaine des Commissions Scolaires et est élu directeur.

★ ★ ★

Semaine de recrutement de la Chambre de Commerce de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 12 OCTOBRE 1967

Mlle Micheline Larose est élue Reine du Club Nautique de Berthier.

★ ★ ★

Défilé de Modes de la Maison Dubois à l'Hôtel Vincent.

★ ★ ★

Décès tragique du jeune Richard Armstrong.

★ ★ ★

Mlle Lise Chevrette entre au service du Courrier de Berthier.

★ ★ ★

La Commission des Loisirs de Berthierville présente la pièce Les Jours Heureux au centre paroissial.

★ ★ ★

SEMAINE DU 19 OCTOBRE 1967

Le Chanoine Eugène Dumontier est le conférencier invité au Club Richelieu.

★ ★ ★

Le ministre Williston en visite à St-Michel des Saints.

Semaine nationale des jeunes travailleurs.

★ ★ ★

Tournoi de fermeture au Club de Golf de Berthier.

★ ★ ★

SEMAINE DU 26 OCTOBRE 1967

On annonce que les Distilleries Melchers prendront beaucoup d'expansion.

★ ★ ★

Le Dr Ulysse Laferrière, président du syndicat professionnel des médecins pour la province de Québec, signe la convention de travail de son organiste.

★ ★ ★

Gala de coiffure au centre paroissial de Berthierville présenté par le Salon Prestige.

★ ★ ★

La Commission scolaire de Berthierville reçoit 20 professeurs de Grand-Mère.

★ ★ ★

SEMAINE DU 2 NOVEMBRE 1967

Bénédiction du nouvel abattoir Vincent à Berthierville.

★ ★ ★

M. Armand Désy de l'Ile Dupas et Guy Dauphin de St-Norbert lauréats du ministère de l'agriculture.

★ ★ ★

Les scouts lancent leur campagne de souscription.

★ ★ ★

SEMAINE DU 9 NOVEMBRE 1967

M. Armand Piette préside la 23e assemblée de l'Union régionale des Caisses Populaires de Joliette.

★ ★ ★

M. Gérald Duquette est élu président du Club Richelieu de Berthier.

★ ★ ★

Exposition d'Art sacré à Berthierville.

★ ★ ★

M. Guy Barrette est élu directeur de l'Association des Pharmaciens détaillants du Québec.

★ ★ ★

SEMAINE DU 16 NOVEMBRE 1967

Great Lakes Carbon annonce une expansion de $8 millions.

★ ★ ★

M. Roger Grégoire élu président du Car-Camp de Berthierville.

★ ★ ★

Mme Jean Noël Laforest de St-Ignace gagnante de $100 à l'émission Caisse Boni des Caisses Populaires Desjardins.

★ ★ ★

Un incendie détruit une classe à l'école St-Joseph.

Le cardinal Paul-Emile Léger annonce son intention de quitter l'archi-diocèse de Montréal.

★ ★ ★

Nouveau conseil à l'école secondaire C.N.D. de Berthierville.

★ ★ ★

SEMAINE DU 23 NOVEMBRE 1967

L'Association commerciale de Berthierville annonce qu'elle organisera une autre promotion à l'occasion des Fêtes.

★ ★ ★

Soirée d'informations concernant la commission scolaire Lanaudière.

★ ★ ★

Décès tragique de Mme Gérard Brûlé à Berthier Grande-Côte.

★ ★ ★

Partie de Cartes des Moniales Dominicaines.

★ ★ ★

Souper paroissial à St-Edmond.

★ ★ ★

M. Bernard Péclet de l'institut Légal conférencier invité au Richelieu.

★ ★ ★

SEMAINE DU 30 NOVEMBRE 1967

Le major Poirier de Défense civile remet à la ville de Berthierville une génératrice d'urgence en cas d'incendie.

★ ★ ★

Début de la promotion des Fêtes.

★ ★ ★

Fondation des équipes de Foyers.

★ ★ ★

Partie de Cartes des Scouts de Berthier.

★ ★ ★

Exposition d'Art sacré, un grand succès.

★ ★ ★

Dégustation de vins et fromage au Club Richelieu.



A l'occasion des fêtes comme pour chaque circonstance offrir des fleurs est signe de bon goût.

Joyeux Noël et Bonne Année.

Lise Fleuriste

Jean Lemire, prop.

524 FRONTENAC — Tél. 836-4515 — BERTHIERVILLE

Heureux Noël et meilleurs voeux de santé et prospérité pour 1968.



Madame ROMUALD GENDRON

boucherie — épicerie — licenciée.

165 RUE IBERVILLE — 836-4450 — BERTHIERVILLE



Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients et à toute la population.

Librairie Adrien Ducharme

490 Frontenac — Berthierville



Je remercie bien sincèrement tous mes clients pour leur généreux encouragement, et je leur assure le même bon service pour 1968. A toute la population, mes Meilleurs Voeux à l'occasion des fêtes.

BERNARD PLANTE

HUILE A CHAUFFAGE

FINA

TEL. 836-4711 — BERTHIERVILLE



Merci à toutes nos clientes et amies. Joyeux Noël et Bonne Année

Salon Louison

LOUISE GUERTIN, PROP.

836-4535 — 511 Montcalm — Berthierville



A NOS EMPLOYES, LEURS FAMILLES, NOS AMIS, NOS CLIENTS, JOYEUX NOEL, BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

BELLEHUMEUR P. E. & FILS Ltée

PORTES

891 ST-VIATEUR — TEL. 836-4288 — BERTHIERVILLE

LE JOUR DE NOËL

Évangile selon St-Luc

Il y avait aux environs de Bethléem des bergers qui passaient la nuit aux champs, gardant leur troupeau. Tout à coup un ange du Seigneur leur apparut, et la gloire du Seigneur resplendit autour d'eux, et ils furent saisis d'une grande frayeur. Mais l'ange leur dit : "Ne craignez point, car je vous annonce une nouvelle qui sera pour tout le peuple une grande joie. Il vous est né aujourd'hui, dans la ville de David, un Sauveur : c'est le Christ, le Seigneur ! Voici à quel signe vous le reconnaîtrez : vous trouverez un enfant enveloppé de langes et couché dans une crèche. "Au même instant se joignit à l'ange une troupe de la milice céleste, louant Dieu et disant : "GLOIRE A DIEU AU PLUS HAUT DES CIEUX, ET SUR LA TERRE, PAIX AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE !" (L. II, 8-15)

La dernière visiteuse

C'était à Bethléem à la pointe du jour. L'étoile venait de disparaître, le dernier pèlerin avait quitté l'étable, la Vierge avait bordé la paille, l'enfant allait dormir enfin.

Mais dort-on la nuit de Noël.

Doucement la porte s'ouvrit poussée, eût-on dit, par un souffle plus que par la main, et une femme parut sur le seuil, couverte de haillons, si vieille et si ridée que, dans son visage couleur de terre, sa bouche semblait n'être qu'une ride de plus.

En la voyant, Marie prit peur, comme si ç'avait été quelque mauvaise fée qui entrait. Heureusement Jésus dormait ! L'âne et le boeuf mâchaient paisiblement leur paille et regardaient s'avancer l'étrangère sans marquer plus d'étonnant que s'ils la connaissaient depuis toujours. La Vierge, elle, ne la quittait pas des yeux. Chacun des pas qu'elle faisait lui semblait long comme des siècles.

La vieille continuait d'avancer, et voici maintenant qu'elle était au bord au bord de la crèche. Grâce à Dieu Jésus dormait toujours. Mais dort-on la nuit de Noël ?

Soudain, il ouvrit les paupières, et sa mère fut bien étonnée de voir que les yeux de la femme et ceux de son enfant étaient exactement pareils et brillaient de la même espérance.

La vieille alors se pencha sur la paille, tandis que sa main allait chercher dans le fouillis de ses haillons quelque chose qu'elle sembla mettre des siècles encore à trouver. Marie la regardait toujours avec la même inquiétude. Les bêtes la regardaient aussi, mais toujours sans surprise, comme si elles savaient par avance ce qui allait arriver.

Enfin, au bout de très longtemps, la vieille finit par tirer de ses hardes un objet caché dans sa main, elle le remit à l'enfant.

Après tous les trésors des Mages et les offrandes des bergers, quel était ce présent ? D'où elle était, Marie ne pouvait pas le voir. Elle voyait seulement le dos courbé par l'âge, et qui se courbait plus encore en se penchant sur le berceau. Mais l'âne et le boeuf, eux, le voyaient et ne s'étonnaient toujours pas.

Cela dura bien longtemps. Puis la vieille femme se releva, comme allégée du poids très lourd qui la tirait vers la terre. Ses épaules n'étaient plus voûtées, sa tête touchait presque le chaume, son visage avait retrouvé miraculeusement sa jeunesse.

Et quand elle s'écarta du berceau pour regagner la porte et disparaître, Marie put voir enfin ce qu'était son mystérieux présent.

Eve (car c'était elle) venait de remettre à l'enfant une petite pomme, la pomme du premier péché (et de tant d'autres qui suivirent). Et la petite pomme rouge brillait aux mains du nouveau-né comme le globe du monde nouveau qui venait de naître avec lui.

LA SURDITÉ

La surdité peut résulter d'une infection dans le nez, la gorge ou les oreilles. La trompe d'Eustache, un canal étroit entre le nez et la gorge, peut transporter l'infection vers l'oreille au moment d'une toux ou d'un éternuement violent. Toute douleur auriculaire doit recevoir l'attention d'un médecin.



Joyeux Noël et Bonne Année à toutes nos clientes et à toute la population de Berthier et de la région. Meilleurs voeux à l'association commerciale de Berthierville.

Lingerie Morel Enrg.

Madame Bernadette Morel, Prop.

474 De Vaudreuil — Berthierville — Tél. 836-4186

En 68, roulez mieux dans une magnifique voiture Pontiac — Buick — Acadian ou Vauxhall de

ROLLAND BEAUDOIN AUTOMOBILES LIMITÉE

qui vous offre ses meilleurs voeux à l'occasion des fêtes.





JOYEUX NOEL
ET
BONNE ANNEE A TOUS !

MERCIS SINCERES
A NOTRE CLIENTELE
POUR SON
ENCOURAGEMENT
PASSE.

La Pharmacie Berthierville

GUY BARRETTE, Propriétaire, Pharmacien

505, rue FRONTENAC — Tél. 836-3703 — BERTHIERVILLE

MEILLEURS VOEUX DE NOEL
ET BONNE ET HEUREUSE
ANNEE.

MERCI A NOS CLIENTS.



GARAGE GASTON RONDEAU

400, RANG DE L'ANSE — TEL. 836-3478 — BERTHIER



Je voudrais remercier bien sincèrement mes nombreux clients pour leur encouragement fidèle et leur assurer de mon entier dévouement à les bien servir au cours de l'année qui débute.



GARAGE GASTON PARIS

850 GRANDE COTE BERTHIER.

SOUVENIRS D'UN MATIN DE NOËL







Les émotions d'un matin de Noël — la descente au salon à pas feutrés . . . la découverte des surprenantes merveilles que le Père Noël a déposés sous l'arbre gaiement décoré — quels souvenirs d'enfance se comparent à ceux-là ?

Quand vos enfants descendront furtivement examiner l'arbre chargé de trésors multicolores, attendez-les au pied de l'escalier, caméra en main.

Prenez plusieurs photos d'affilée — c'est si facile avec les nouveaux "flashcubes" — et par la suite, vous aurez toute la scène en photos. Ce premier regard furtif au détour de l'escalier, les sourires émerveillés de vos enfants découvrant leurs cadeaux . . . à tout moment de la journée, prenez photo après photo. Plus tard, vos photos en couleurs, vos diapositives et vos films vous permettront de revivre toute la magie de Noël.

JOYEUX NOEL BONNE ANNEE
A VOTRE SERVICE 12 MOIS PAR ANNEE
HÔTEL BERTHIER
M. Jules Lebrun, prop.
BERTHIER TEL. 836-8007



Bonne et Heureuse Année
de la part du



GARAGE J.-P. DUBÉ
SPECIALITES : DEBOSSAGE ET PEINTURE
74, rue JACQUES-CARTIER TEL. : 836-3770 BERTHIERVILLE

A tous nos employés
et à toute la population,
nos Meilleurs Voeux.



A. Richard LIMITÉE
BERTHIERVILLE

A TOUS NOS CLIENTS, AMIS,
HEUREUX NOEL
ET QUE 1968
SOIT REMPLI DE BONHEUR !



CARDIN ÉLECTRIQUE Enrg.
101 IBERVILLE — TEL. 836-4773 — BERTHIERVILLE



MEILLEURS VOEUX DE
JOYEUX NOEL
ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS.

La Boucherie Bell-Humeur
C. BELLEHUMEUR, prop.
444 DE MONTCALM TEL. 836-3738 BERTHIERVILLE

Les Fêtes d'autrefois



Les fêtes approchent. Bien que je ne soit pas vieux, il me semble qu'elles ont bien changé depuis 40 ans ; aussi vous raconterai-je comment elles se passaient chez nous, dans une famille d'habitants.

Noël n'était pas la journée des cadeaux et des grandes célébrations. On commençait les fêtes dans une atmosphère purement religieuse. Il fallait voir l'église paroissiale avec des lampes à l'huile sur chaque colonne et son autel chargé de cierges et des chandelles ; et personne n'arrivait en retard pour la messe de minuit car on aurait manqué la plus belle voix du village chantant le "Minuit, Chrétiens". Bien qu'il y eût un solide réveillon à la maison (avec un petit cochon de lait au centre de la table), on se couchait assez tôt pour retourner à la messe du jour.

Les fêtes commençaient le jour de l'an. La veille au soir, les enfants avaient accroché leur bas au pied de la croix de tempérance ; mais personne n'osait y courir à son réveil. La première chose de toutes était la bénédiction paternelle. Après cette cérémonie impressionnante et les embrassades d'usages, la marmaille recevait des cadeaux.

Ce n'était pas l'habitude de multiplier alors les jouets. Une poignée de bonbons et une paire de mitaines de laine vous réchauffaient le coeur autant qu'un train électrique de nos jours. S'il y avait un gros cadeau, il fallait le faire payer par quelque malice : comme mon cousin Jean-Baptiste qui reçut sa première montre de poche dans un bas rempli de pelures de patates.

Voilà pour la petite famille. Mais ce n'était rien à côté des fêtes de la grande famille : car tous les vieux, je veux dire mes parents, mes oncles et mes tantes se réunissaient chez le grand-père, ou s'il était mort, chez l'aîné des garçons.

Et c'était toute une veillée. On arrivait de bonne heure dans l'après-midi et le maître vous faisait les honneurs de la maison comme si vous étiez un personnage qu'on n'a pas vu depuis longtemps. Même si on était en chicane pour une raison ou pour une autre, il fallait tout oublier pour une quinzaine. Le repas mérite une mention spéciale : on ne s'amusait pas à manger du poulet ou de l'oie, choses bonnes tout au plus pour les malades.

Le plat principal était du cipaille ou cipare, sorte de ragoût dont j'ignore la recette mais dont le souvenir est resté gravé dans mon imagination et qui a laissé son empreinte sur mon système digestif. Que dire des pâtés à la viande, des croquignolles, des tartes, des confitures aux fraises, etc.

Et la chose se répétait chez chacun des oncles et tantes ; bien qu'en certaines familles on en avait jusqu'à la mi-janvier. Et on ne songeait pas à établir une sorte de concours ; les choses se faisaient tout simplement, chacun selon ses moyens. Tout de même chaque cuisinière avait le moyen de montrer son talent pour un plat particulier.

Pendant tout ce temps, personne ne travaillait ; tout au plus quelqu'un se dévouait-il pour aller faire le train matin et soir. Ce n'était pas long d'ailleurs ; en ce temps-là on laissait reposer les vaches en hiver, à la paille ; une suffisait pour les enfants et les vieillards. Je me rappelle un seul de mes oncles qui manquait au repos absolu du temps du jour de l'an ; le lendemain du grand jour il allait se couper un voyage de bois de chauffage : affaire dirait-il, de se reposer l'estomac. C'était sans doute un homme très malade ; de fait ce fut celui qui mourut le plus jeune, à l'âge de 68 ans.

Ah ! c'étaient des fêtes ! Et comme on riait de bon coeur ! Et les contes ! Et les gigueux ! Mais le plus beau souvenir reste encore le retour à la maison, quand la cariole glissait sur la couche miroitante et que les grelots vous carillonnaient des airs de Noël !

Jean le Pèlerin.

Les souliers de NOËL

Au matin, Crépin, qui était fort adroit — n'est-il pas resté le patron des cordonniers ? — répara les sabots et, sur son invocation ardente au Seigneur, les sabots, refais à neuf, se remplirent de belles pièces d'or luisantes. Dieu avait ainsi récompensé la bonne hôtesse de l'hospitalité qu'elle avait donnée aux deux saints. On juge de la joie de l'enfant, joie qui, à chaque Noël, depuis des siècles, se renouvelle en surprises, sinon en pièces d'or pour les enfants tout petits. . . ou même assez grands!

Jolie légende, n'est-ce pas ?

Ajoutons que le village où s'était accompli ce prodige conserva le nom des deux thaumaturges. Crépy vient, en droite ligne, de Crépin et de Crépinien !

Sait-on que la touchante tradition des souliers de Noël — que les "tout petits" aiment tant — naquit dans l'Ile de France, à Crépy-en-Valois, là même où fut enrayée la ruée barbare ? . . . C'était au temps de saint Crépin et de sain Crépinien, son disciple et son compagnon. Les deux religieux, fuyant devant la persécution, la nuit, à travers la campagne s'arrêtèrent, affamés et transis, à la porte d'une humble chaumière habitée par une veuve et son enfant. On leur ouvrit. Dans l'âtre, comme on manquait de bois — déjà — les deux sabots de l'enfant, brisés, allaient être brûlés . . . On s'endormit. . .



JOYEUX NOEL
ET BONNE ANNEE
A TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS.

Teinturerie de Berthier Enrg.

Mme Roland Champagne, prop.

NETTOYEUR.

1070 FRONTENAC — 836-4175 — BERTHIERVILLE



Veuillez accepter
les meilleurs voeux
de

L'ÉPICERIE

MARIE-ROSE CLÉMENT

1060 FRONTENAC — 836-4180 — BERTHIERVILLE



A TOUS MES CLIENTS ET AMIS,
MEILLEURS VOEUX,
A L'OCCASION DE NOEL
ET DU NOUVEL AN.

Jean-Guy Houde

ASSURANCES

TEL. : 836-4024 — BERTHIERVILLE



A TOUS NOS EMPLOYES ET AMIS,
NOS VOEUX D'UN GAI NOEL,
ET QUE 1967 APPORTE A TOUS :
BONHEUR!

FLAMINGO FARMS Ltd.

ROUTE NATIONALE No 2 — BERTHIERVILLE



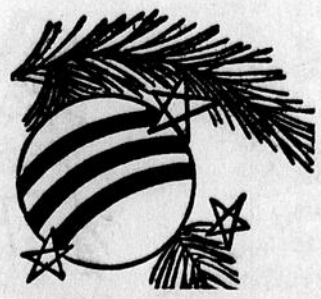
Puisse 1968 être pour vous tous une année remplie de bonheur.

SERVICE Esso IMPERIAL

FLORENT BONIN

Agent ESSO

1011, rue Frontenac Berthierville 836-4460



MEILLEURS VOEUX A L'OCCASION DE NOEL ET DU NOUVEL AN. L'HOTEL DU CANADA SERA TOUJOURS HEUREUX DE VOUS REVOIR AU COURS DE 1968.

Hôtel du Canada

RENÉ PRUD'HOMME, PROP.

BERTHIERVILLE

CAPTEZ TOUS VOS NOËL SUR FILM





Noël tisse autour des êtres et des choses une toile magique faite de couleurs, de bien-être et de vives émotions. La nature se pare d'un voile blanc comme le duvet, les gaies décorations de fête s'illuminent de tous côtés et les enfants s'en donnent à coeur joie : c'est Noël, le moment de l'année que tout le monde préfère pour prendre des photos.

Partout, durant la saison des fêtes, à l'intérieur et à l'extérieur, vous trouverez de magnifiques photos à prendre. Avec un peu d'imagination et en suivant quelques règles simples, vous pourrez prendre cette année de plus belles photos que jamais.

Tout d'abord, comme il importe d'enregistrer tout votre reportage familial de la saison des fêtes, prenez des photos dès que vous commencerez à poser les décorations de Noël. C'est le genre de tâche à laquelle toute la famille aime participer, et vous ne manquerez pas d'occasions de prendre d'excellents clichés sur le vif. N'hésitez pas non plus à passer votre caméra à un autre membre de la famille, pour que vous puissiez, vous aussi, vous trouver sur les photos.

Une fois les décorations de Noël terminées, vous pouvez prendre des photos de l'extérieur de votre maison, avec ses illuminations aux gaies couleurs et les branches vertes des arbres qui se détachent sur le fond blanc et doux de la neige fraîchement tombée. Vous voudrez peut-être utiliser un cliché de ce genre pour vos cartes de Noël de l'année prochaine !

A l'intérieur, votre maison prend aussi un air de fête grâce à la présence d'un arbre décoré et illuminé, du manteau de cheminée orné de houx et de lierre et d'autres ravissantes décorations de votre choix. Tout ce scintillement constitue un fond idéal pour des photos

(suite à la page 11)



A tous mes clients et amis mes meilleurs voeux à l'occasion des fêtes.

L. P. ROLLAND DOUCET
ÉPICIER
260 Crémazie 836-4334 BERTHIERVILLE



Meilleurs Voeux de Bonheur à l'occasion des Fêtes...

LUCIEN CARON INC.
FERRONNERIE
370 FRONTENAC TEL. : 836-3744 BERTHIERVILLE

MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR A L'OCCASION DES FETES



J. A. ROBIDOUX & FILS ENR.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
BERTHIERVILLE, QUE. TEL. 836-4140

A TOUS CEUX QUI NOUS ONT FAIT CONFIANCE CETTE ANNEE, NOUS SOUHAITONS JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE, VOUS POUVEZ ETRE ASSURES D'UN ACCUEIL AUSSI SYMPATHIQUE AU COURS DE LA NOUVELLE ANNEE CHEZ



G. A. Daviault et ses Fils Ltée
MAGASIN GENERAL
540 Frontenac — Tél. 836-3791 — Berthierville



Bonne et Heureuse année à tous mes clients et amis, et mes meilleurs voeux de Joyeux Noel. Remerciements sincères pour l'encouragement apporté au cours de 1967.

Bernard Hénault
DISTRIBUTEUR "PURINA"
836-2366 BERTHIERVILLE

Meilleurs Voeux,
A tous nos employés, à leur famille et à tous nos amis de la région.

ABATTOIR BERTHIER Inc.
BERTHIER PACKERS INC.
580 RUE LAFERRIERE, BERTHIERVILLE
Tél. Local 836-3728
Montréal UN 6-2086
J. M. TOUCHETTE, PRESIDENT.



D'OÙ VIENT LA DINDE?

Etant donné que la saison des Fêtes, les économistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère de l'agriculture du Canada ont pensé qu'elles intéresseraient les maîtresses de maison et leur racontant l'histoire de la dinde, le mets protidique des Fêtes par excellence.

D'où vient le nom de dinde ou dindon ? Tout d'abord, on sait que la dinde est originaire du continent américain longtemps connu sous le nom de Grandes ou Indes Occidentales car on se figurait qu'il était rattaché aux Indes de quelque façon mystérieuse) ; c'est pourquoi elle fut d'abord connue sous le nom de "poule d'Inde" qui devint plus tard "dinde".

Mais elle existait depuis déjà longtemps ! En effet, les Indiens d'Amérique chassaient le dindon sauvage dès l'an 1000. Chose assez intéressante, ils utilisaient les premières plumes pour la construction de flèches et les plumes de la queue comme décoration à la coiffure.

Quelques tribus seulement consommaient la chair du dindon ; les autres s'en abstenaient à cause de la surabondance de viande rouge, qui leur plaisait plus, et de certaines superstitions.

Le dindon fut officiellement introduit en Espagne vers le 16e siècle d'où il se rendit en France et en Angleterre où on commença à faire des recherches pour en améliorer la race.

C'est de l'Angleterre que viennent, paraît-il les races de dindons moins élégants mais plus lourds, plus en chair et plus tendres que leur ancêtre le dindon sauvage. Au début du 17e siècle, on commença à déguster de la dinde pour Noël. De nos jours on apprécie la dinde qui est devenue partie intégrante des traditions de Noël. On pourrait même ajouter qu'un repas de Noël sans dinde au Canada est comme un Noël sans neige.

Donnez aux pauvres

Donnez ! afin que Dieu qui dote les familles,
Donne à vos fils la force, et la grâce à vos filles ;
Afin que votre vigne ait toujours un doux fruit ;
Afin qu'un blé plus mûr fasse plier granges ;
Afin d'être meilleurs ; afin de voir les anges
Passer dans vos rêves la nuit !

Donnez ! Il vient un jour où la terre nous laisse.
Vos aumônes là-haut vous font une richesse.
Donnez ! afin qu'on dise : Il a pitié de nous !
Afin que l'indigent que glacent les tempêtes,
Que le pauvre qui souffre à côté de vos fêtes,
Au seuil de vos palais fixe un oeil moins jaloux.
Donnez ! Pour être animés du Dieu qui se fit homme,
Pour que le méchant même en s'inclinant vous nomme,
Pour que votre foyer soit calme et fraternel ;
Donnez ! afin qu'un jour à votre heure dernière,
Contre tous vos péchés vous ayez la prière,
D'un mendiant du ciel.

Victor HUGO



Bonne et Heureuse Année à tous mes clients et amis de Berthierville et de la région.

Bijouterie J. O. Blais

J. Omer Blais, propriétaire

460 Montcalm — Berthierville — Tél. 836-4387



Joyeux Noel et Bonne et Heureuse année à toutes les dames de Berthierville et de la région.

"Tout pour Madame"

Madame Adélard Dubé, prop.

261 rue Montcalm — Berthierville — 836-4110

LA DIRECTION ET LES EMPLOYES DE

Bernard Lanoix Ltée

OFFRENT A TOUTE LA POPULATION
LEURS MEILLEURS VOEUX DE BONHEUR
A L'OCCASION DES FETES.





Nous remercions tous nos clients pour leur précieux encouragement

BEAULAC

EPICERIE LICENCIEE ET BOUCHERIE

290 RUE CHAMPLAIN — 836-4554 — BERTHIERVILLE



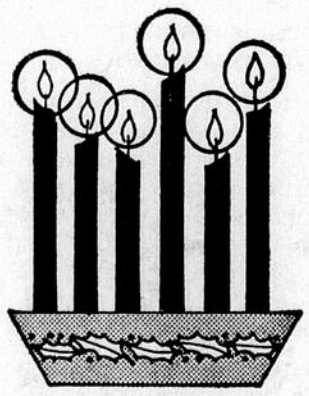
Bons Souhaits à tous mes clients et amis

PAUL CHAMPOUX

MERCERIE POUR HOMMES

504 Frontenac 836-4211 Berthierville

Joyeux Noël et Bonne Année à tous mes Clients et Amis!



J. A. Laforest Ltée

Marchand de meubles

351, rue Frontenac Berthierville

Tél. 836-3789

Reliques des Mages à Cologne



D'après l'histoire, nous n'en savons que très peu sur les Mages qui venaient de l'est apportant des présents à l'Enfant Divin, et qui l'avaient adoré comme le Roi des Juifs.

L'histoire reconnaît qu'ils étaient trois à cause de la signification des trois présents apportés. Ils étaient identifiés comme Melchior, roi de l'Arabie, Gaspar, roi des Tartares et Balthazar, roi de l'Ethiopie. Les sentait la royauté, l'encens étaient considérés comme symboliques de ce que Jésus deviendrait plus tard. L'or représentait la royauté, l'ensens était le symbole du grand-prêtre et la myrrhe identifiait le grand physicien. En retour les Mages auraient reçu la Foi, la Charité, l'Humanité et la Vérité.

De retour dans leur pays, les Mages auraient répudié leur trône et leurs biens et se seraient mis à prêcher la foi divine. Et d'après la légende, ils auraient été par la suite martyrisés aux Indes.

Leurs corps auraient alors été transportés à Constantinople, sur les ordres de l'Impératrice Hélena, mère de Constantin. Ils auraient été rapportés à Milan après les premières Croisades où ils seraient demeurés quelque temps. Frédéric Barbarossa aurait ensuite ordonné leur transport en la magnifique cathédrale de Cologne, Allemagne, où ils seraient encore.

Captez...

(suite de la page 10)

de groupe de votre famille, et pour des photos en gros plan de vos enfants. Mais rappelez-vous que, pour obtenir de meilleures photos, vous devrez les faire poser de façon naturelle et éviter les alignements raides et conventionnels.

Quand enfin arrive le jour de Noël, imprégné de toute sa magie, vous utilisez votre appareil dans des conditions idéales ; assurez-vous donc d'avoir une bonne provision de films et de lampes - éclair sous la main, car vous ne voudrez pas manquer un seul aspect de l'ambience de joie générale.

Commencez à prendre des photos dès que vos enfants feront éclater leur joie dans la sénérité du matin de Noël. Guettez-les en train de dévaler l'escalier vers l'arbre de Noël. Et quand ils commencent à ouvrir leurs cadeaux, voilà pour vous une occasion unique de prenderre des clichés sur le vif, car c'est à peine s'ils remarquent votre présence. Tournez autour d'eux et essayez de les prendre sous divers angles — les résultats dépasseront vos espérances.

Gardez votre appareil à portée de la main pendant toute la journée de Noël ; une fois les cadeaux déballés, vous aurez dans votre salon une montagne de papier qui servira de fond pour les photos de vos enfants en train de jouer avec leurs jouets neufs. Il vous faudra également votre appareil pendant le dîner, surtout si des parents et amis viennent vous présenter leurs souhaits de fête.

Vers la fin du jour, quand vos enfants se font tirer l'oreille pour aller au lit, prenez encore des photos pour terminer la journée et pour compléter votre série de photos.

Et une fois que les décorations seront enlevées et que Noël 67 ne sera plus qu'un souvenir, vous pourrez, grâce à votre album de photos, à vos diapositives ou à vos films, revivre tous vos merveilleux moments de Noël.

POUR ÉLEVER votre BÉBÉ

• Allez-vous en voyage avec bébé ? Prévoyez de voyager à la fraîcheur du matin ou du soir. Reposez-vous fréquemment. Emportez avec vous le jouet préféré de bébé, un oreiller doux.

• Vous pouvez être certaine que lorsque bébé aura atteint le stade où il saisira toute chose à sa portée, il les mettra à la bouche. Voici quelques précautions à prendre : "Les jouets doivent être assez petits pour être tenus et assez gros pour ne pas être avalés.

"Les surfaces dures doivent être bien lisses. Evitez les jouets qui peuvent se démonter en petits morceaux.

• Si bébé traverse une période particulièrement difficile lors de la dentition, il est plus prudent de remettre à plus tard l'essai d'une nouvelle alimentation jusqu'à ce qu'il soit redevenu gai et plein d'entrain. Il est possible qu'il se lasse de certains aliments et refuse de les absorber par la suite. De l'aide vous est alors donnée sous la forme des biscuits de dentition Gerber.

• Poudre parfumée. Après avoir lavé la toile de caoutchouc de bébé, saupoudrez-la généreusement avec la poudre de bébé. C'est très bon pour le caoutchouc et cela entoure votre petit trésor d'une bonne odeur propre.

JOYEUX NOEL BONNE ET
HEUREUSE ANNEE

Salon de Coiffure Poirier

M. Léo Poirier, prop.

330 FRONTENAC — 836-4518 — BERTHIERVILLE



JOYEUX NOEL BONNE ANNEE

Garage André Soulières

370 Berthier-Nord — 836-4686 — Berthierville



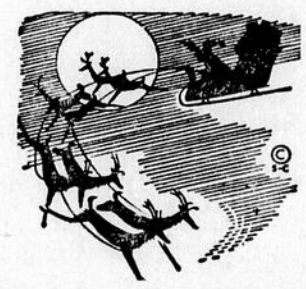


Jean Landry Menuiserie

MENUISERIE AMEUBLEMENT DE MAGASIN
DISPLAYS ARTICLES DE SPORT

522 Frontenac — Tél. 836-4157 — Berthierville

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE
A TOUS LES LECTEURS DE CE JOURNAL



Meilleurs voeux à tous nos clients et amis

Restaurant Boucher

Maria et Roméo Boucher, props

71, Iberville — Berthierville



A TOUS MES CLIENTS,
MEILLEURS VOEUX DE
JOYEUX NOEL ET
DE BONNE HEUREUSE ANNEE, ET
LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS

SYLVIO DUBOIS

ASSURANCES

245 MONTCALM — TEL. : 836-3730 — BERTHIERVILLE



JOYEUX NOEL ET
BONNE HEUREUSE ANNEE

MOTEL CANADA

A. Lavallée & Fils prop.

ROUTE 2 — BERTHIERVILLE



A tous nos clients et amis, nos meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne Année, et remerciements sincères pour l'encouragement apporté en 1967.

Jean Houle
Enrg.
Meubles

64, Place du Marché
Tél. : 836-4733
Berthierville



JEAN HOULE
propriétaire

J.-CLAUDE SYLVESTRE
Gérant

En marge de la colère d'Hérode

Il y avait, en Judée, un autre homme que cette visite des Mages intéressait autant que Joseph et Marie, mais d'une autre façon : Hérode, le propre maître du pays, le vieux despote qui à cette heure, malade, puant, hanté par la terreur de la mort, de jour en jour plus menaçante, n'en continuait pas moins à défendre, avec la même passion qu'il y avait toujours mise, ses prérogatives de roitelet.

Lorsque les visiteurs d'Orient étaient arrivés dans la ville et qu'il avait appris ce qu'ils cherchaient, un trouble profond l'avait saisi. C'était lui qui, s'étant entouré d'avis compétents, avait conseillé aux Mages d'aller à Bethléem, en les invitant, quand ils auraient découvert l'enfant, à revenir l'en avertir : il voulait, lui aussi, l'adorer. Leur visite une fois faite, les Mages étaient repartis par une autre route, sans retourner au palais hérodien : un songe le leur avait ainsi ordonné.

C'était sagesse car, pour barrer la route à quiconque lui paraissait capable de lui porter ombrage, Hérode ne reculait jamais devant les moyens les plus catégoriques. Ce Bédouin, sang mêlé, avait pour la cruauté un goût d'artiste. Il avait noyé de ses mains son beau-frère, le charmant Aristobule, petit Grand Prêtre de 17 ans, trop populaire à son goût ; tour à tour, son autre beau-frère, Joseph, puis Hyrcan II, le roi octogénaire, puis Marianne, la fière Asmonéenne, son épouse cependant très aimée, puis encore Aristobule et Alexandre, ses prores fils avaient péri sous ses ordres. Un pied dans la tombe, il guettait encore une autre victime, son troisième fils, Antipater, à qui il fera trancher la tête, la veille de sa mort. Tout son règne de 40 avant Jésus-Christ à l'an 4 de notre ère fut marqué par des flots de sang. Les exécutions massives ne lui répugnaient pas davantage que les assassinats individuels : pour avoir abattu l'Aigle d'Or (déshonorante idole) avait voulu placer sur la façade du Temple, quarante jeunes gens étaient transformés en torches vivantes et dans son agonie frénétique, il ordonne le massacre de tous les principaux personnages de la communauté juive "afin d'avoir au moins des pleurs sur son tombeau".

"Or, Hérode, voyant que les Mages s'étaient joués de lui, entra dans une grande colère. Il envoya tuer tous les enfants qui étaient dans Bethléem et dans les environs depuis l'âge de deux ans et en-dessous, d'après la date qu'il connaissait exactement par les Mages (Matthieu, II, 6). Ce "massacre des Innocents", d'après la formule consacrée, ne paraît pas du tout incompatible avec ce que nous savons du caractère d'Hérode. Peut-être paraissait-il moins horrible aux Anciens qu'à nous. Suétone s'est fait l'écho d'un racontar selon lequel le Sénat romain, peu avant la naissance d'Auguste, ayant été averti par un présage qu'un enfant allait venir au monde et règnerait sur Rome, avait décrété un massacre analogue. Le chiffre de ces meurtres commis sur les nouveau-nés de Bethléem ne semble pas avoir été très considérable. La bourgade devait compter alors quelque deux mille âmes. Si l'on admet qu'il naît annuellement environ trente enfants par milliers d'habitants, en tenant compte du partage entre les deux sexes (seuls les mâles étaent visés par l'ordre royal) et de la mortalité normale, on peut conclure à un chiffre d'environ trente-cinq. L'Eglise les vénère, ces petites victimes qui payèrent de leur vie le salut du Messie et, dans la liturgie qu'elle leur consacre, les montre jouant avec leurs palmes et leurs couronnes de bébés martyrs.

Daniel - Rops

LES DANGERS DES FÊTES



A chaque année, la gent policière du pays attire l'attention de l'automobiliste et du piéton sur les dangers qui les menacent durant la saison des Fêtes, en lançant une campagne sécuritaire d'envergure nationale. C'est, en effet, en décembre que les agences de sûreté fédérale, provinciales et municipales s'acharnent à bien recommander aux automobilistes et aux piétons de faire tout en leur pouvoir pour éviter les accidents, les blessures et les mortalités qui sévissent au cours de cette saison périlleuse.

• • •

Le Conseil canadien de la sécurité routière se joint à eux et demande au public de prendre conscience des effets néfastes qui découlent de la tension et de l'énervement de la saison, particulièrement lorsque ceux-ci viennent s'ajouter à la tension et aux rigueurs de la circulation moderne. Il demande de restreindre et même d'éliminer les parties dans les bureaux, et, lorsqu'on a consommé des boissons alcooliques, de prendre un taxi ou l'autobus plutôt que sa voiture. "Tout hôte, dit le Conseil, doit se reconnaître une certaine responsabilité en ce qui concerne la sécurité de ses invités. Les livreurs de marchandises et les gens qui retournent au foyer les bras chargés de colis, se doivent de redoubler de prudence en traversant les rues et les routes achalandées, particulièrement le soir ou durant une tempête".

Le président, M. J.-EDOUARD LEBLANC,
le vice-président, M. ANDRE DESROCHES
et les directeurs de

L'ASSOCIATION DIOCÉSAINE DES COMMISSIONS SCOLAIRES du diocèse de Joliette Inc.

espèrent pour vous un
NOËL
tout de joie et une année
pleine de réalisations heureuses.

Joyeux Noël
et
Bonne Année



A tous ceux qui participent à la grande oeuvre de l'Education dans le diocèse:
Autorités religieuses,
Educateurs religieux et laïcs,
Commissaires d'écoles,
Parents et Elèves
et à tout le personnel administratif de la Régionale.



M. Claude - Édouard Hétu
président

Le Président et Messieurs les Commissaires de la Commission Scolaire Régionale Lanaudière

SPÉCIALE ÉDITION

NOËL '67

LE Courrier DE BERTHIER

SOUHAITS DE M. J.-D. GIROUX,
maire de Berthierville



Chers concitoyens,

Nous voici encore une fois au seuil d'une nouvelle année. Que sera-t-elle et que nous réserve-t-elle ? Des joies et un peu de bonheur, sans doute, mais aussi des épreuves et des déceptions. Dans l'un comme dans l'autre cas, notre bonheur sera plus parfait et nos épreuves seront plus faciles à supporter qu'en autant qu'il y aura parmi nous tous plus d'unité de coeur, d'esprit et de volonté.

C'est donc le souhait essentiel que je formule de tout coeur pour la nouvelle année : que chacun s'associe à son prochain dans les joies comme dans les soucis, que celui qui est plus fortuné ouvre son coeur et sa bourse à l'indigent, que le bien portant assiste et console l'affligé, que le patron voit dans son employé un ami et un associé, que les jeunes témoignent respect et considération pour leurs aînés et entourent les vieillards de leur affection, que chacun considère son voisin comme un frère toujours prêt à s'entraider. Conservons toute notre reconnaissance pour nos prêtres, religieux et religieuses et tous ceux qui se dévouent et se dépensent pour le bien commun.

Cette solidarité et cette charité toute chrétienne seront certes le meilleur gage de la prospérité et de l'avancement non seulement de chacun de nous, mais aussi de notre ville que nous voulons voir belle, grande et prospère; enfin, Bonne, Sainte et Heureuse Année.

J.-D. Giroux, maire

Merci à tous les clients du "COURRIER DE BERTHIER" pour l'encouragement commercial apporté au cours de l'année qui se termine. Que l'an prochain encore votre journal de la région soit pour vous un guide complet d'achats, et une bonne source d'information locale.

Jude Guevremont,

gérant commercial

"LE COURRIER DE BERTHIER"



Le député provincial du comté de Berthier, offre à toute la population de ce beau comté ses meilleurs voeux de bonheur, santé et prospérité. Puisse 1968 apporter à tous la réalisation de ses plus chers désirs.



Dr Guy Gauthier,

Député de Berthier.





A tous mes électeurs et amis, meilleurs voeux pour un JOYEUX NOËL" et une BONNE et HEUREUSE ANNÉE".

ANTONIO YANAKIS

député fédéral, Berthier-Maskinongé-Delanaudière



Souhaits de la Corporation Municipale de la Paroisse de St-Ignace de Loyola

A la veille de l'an nouveau, je viens souhaiter à tous nos proches la plus belle année que l'on puisse désirer.

Aux autorités religieuses, fédérales et provinciales mes meilleurs voeux de succès.

A tous mes collègues du Conseil, le même dévouement à la chose publique.

A tous JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE!

Louis-Armand Barthe.

Maire de l'Ile St-Ignace et préfet du comté.

LA POPULATION DE L'EXPO '67

STATISTIQUES sur les VISITES

Nous avons, comme nous l'avions prévu, dépassé les 50 millions de visites (50,306,648). Les dernières journées de l'Expo 67 ont été très achalandées. Ce phénomène s'était également produit lors de la tenue des autres expositions. La fin de septembre et une partie du mois d'octobre furent marquées par la grève des employés des transports en commun de la ville de Montréal. La moyenne des visites par jour, pour les 31 jours de grève, du 21 septembre au 21 octobre, fut de 181,627, soit une baisse de 33.2% sur la moyenne des visites, par jour, de 270,465 pour la durée totale de l'Expo 67. Le mois d'octobre fut le seul durant lequel nous ayons eu moins de 7 millions de visites (6,740,578) et au cours duquel nous ayons enregistré quatre journées à records minimums.

Au mois de mai, les grosses journées sont les dimanches (377,065) et les samedis (337,000). En juin, les dimanches demeurent les journées les plus achalandées (314,911) mais les mardis (297,965) et les jeudis (281,674) dépassent les samedis (275,998) comme journées les plus achalandées. En juillet, les jours de semaine sont les plus populaires, les mardis (373,645) et les mercredis (350,893). En août les mardis (371,748) et les mercredis (363,319) demeurent les journées les plus populaires. En septembre, les samedis (406,011) et les dimanches (425,467) reprennent le premier rang. Le mois d'octobre nous présente les mêmes vedettes : les samedis (419,220) et les dimanches (465,082).

Nous devons remarquer qu'en octobre nous n'avions pas fini de battre des records. Le vendredi, 27 octobre, fut un jour record, pour les jours de semaine (442,445), les autres jours record apparaissent sur un tableau ci-joint.

Ces chiffres sont peut-être un peu bruts mais peuvent servir à ceux qui aspirent à devenir des visiteurs permanents de la Terre des Hommes. Tous ceux qui scruteront avec soin les tableaux pourront, dans les années à venir, choisir les périodes les moins achalandées de la durée de l'exposition, car les mêmes phénomènes de fréquentation se sont répétés au cours des expositions précédentes. Choisissez bien mais ne choisissez pas tous de venir au moment où il y a le moins de monde !

JOURNEES RECORD A L'EXPO 67

	MINIMUM		MAXIMUM	
LUNDI	111,298	16 octobre	401,288	26 juin
MARDI	97,870	10 octobre	398,826	18 juillet
MERCREDI	123,080	18 octobre	416,305	23 août
JEUDI	128,552	19 octobre	349,731	24 août
VENDREDI	126,065	22 septembre	442,455	27 octobre
SAMEDI	261,944	23 septembre	423,000	29 avril
DIMANCHE	215,302	24 septembre	569,500	30 avril

(A) (B) (C) — Moyenne des visites pour chaque jour de la semaine durant les mois d'août, septembre et octobre.

(D) — Moyenne des visites pour chaque jour de la semaine durant 26 semaines.

	Août A	*Septembre* B	*Octobre* C	D
Lundi	303,459	202,229	176,345	245,609
Mardi	373,485	198,873	174,215	267,767
Mercredi	343,834	217,760	183,168	259,299
Jeudi	310,883	172,525	178,475	228,639
Vendredi	263,675	192,308	238,660	225,710
Samedi	356,346	309,326	343,461	322,155
Dimanche	340,536	278,629	312,655	317,074

BONNE RECETTE

CHOUX DE BRUXELLES

Au lieu d'imiter le chou ordinaire et de couronner sa tige d'une grosse pomme, le chou de Bruxelles forme, à la base des feuilles, de petites pommes vertes bien serrées . . . des choux miniatures quoi ! Ces petits cousins du chou sont un peu capricieux ; il faut les tremper 10 à 15 minutes dans l'eau tiède salée et les laver, puis les cuire à l'eau bouillante 15 à 20 minutes. Assaisonnez de sel, poivre et enrobez de beurre. A l'occasion d'un dîner de fête, nappez les choux de Bruxelles de vinaigrette ou garnissez-les d'amandes légèrement grillées. Ils seront appétissants et exquis.



Choux de Bruxelles, champignons et bacon forment, à côté de la volaille, un trio des plus apprécié. Faites frire et égoutter 4 tranches de bacon, coupées en demies. Sautez les champignons dans le gras du bacon puis ajoutez les choux de Bruxelles cuits et bien chauds. Assaisonnez et parsemez de bacon croustillant.

BONS SOUHAITS A NOS CLIENTS ET AMIS.
Service de télévision en couleurs noir et blanc et radios
Ouvrage garanti



Sanschagrin Radio-T.V. Service
Raymond Sanschagrin, prop.
115 d'Iberville — Berthierville — 836-4314

L'assurance de la sécurité... c'est la sécurité dans l'assurance.
JOYEUX NOEL A TOUS !



ONEIL LAFRENIÈRE
Assurances générales
610 Frontenac
Tél. 836-4353
Berthierville Qué.



Noel

La MAISON DUPONT désire remercier sa nombreuse clientèle pour l'encouragement apporté en 1967 et lui assurer le même excellent service pour l'année qui débute.

MAISON DUPONT
CONFECTION POUR DAMES
484 FRONTENAC — 836-4598 — BERTHIERVILLE

Souhaits de la Régente des Filles d'Isabelle de Berthier

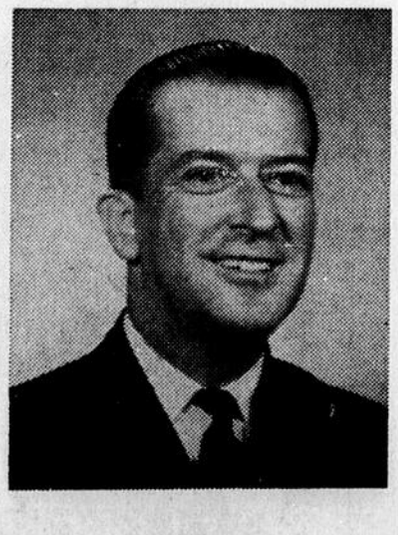


Je vous souhaite un JOYEUX NOEL
et puisse cette nouvelle année combler vos désirs en vous apportant amitié, bonheur et succès.

Madame Angèle Dubois.
Régente des Filles d'Isabelle, Berthier.

JOYEUX NOEL
ET
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
DE LA PART DU NOUVEAU

MAGASINS D'AUBAINES
Bertha Brazeau, prop.
836-2104 **BERTHIER-NORD**



Souhaits du Grand Chevalier

Meilleurs souhaits de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année, aux Chevaliers de Colomb du conseil 2928 et à toute la population.



Le Grand Chevalier,
Normand Champagne

DICTONS DE NOËL

Quand on a l'hiver avant Noël,
On est sûr d'en avoir deux.

* * *

Au jour de Noël
Les jours croissent du pas d'un colonel.

* * *

Clair de lune à Noël,
Dans la ruche peu de miel,
Dans le champ ni blé ni orge.

* * *

Noël est-il venteux,
Il est beaucoup avantageux.
Beaucoup d'huîtres, de poissons,
De fruits, du vin à foison,
Dans chaque saison.

* * *

Quand à Noël on se chauffe au soleil,
Le jour de Pâques on se chauffe à la bûche de Noël.

* * *

Noël dans l'obscurité
Dans les champs, avoine et blé.

* * *

Le jour de Noël humide
Donne grenier et tonneaux vides.

* * *

Lune de Noël gouverne le temps
Jusqu'à la Saint-Jean.

Vent qui souffle à la sortie
de la messe de minuit
Dominera l'an qui suit.

* * *

Noël on a tant chanté
Que Noël est arrivé.

* * *

A la St-Thomas, cuis ton pain,
Lave tes draps,
Dans quatre jours,
Noël tu auras.

* * *

Qui prend le soleil à Noël,
A Pâques se gèle.

* * *

Noël au balcon,
Pâques aux tisons.

* * *

Noël dans sa besace
Porte l'hiver . . .
S'il ne l'a devant,
Il l'a derrière.

* * *

Quand Noël est éclairé,
Beaucoup de paille et peu de blé !



Joyeux Noël et
Bonne Année
à tous nos Employés,
à leur Famille et
à tous nos Amis.



GREAT LAKES CARBON CORPORATION (CANADA) LTD.
FRANK J. MANGUS
GERANT DE L'USINE
BERTHIERVILLE

LA RELIQUE DE LA CRÈCHE



La crèche, ou pour être plus exact, les cinq morceaux qu'il en reste, sont enfermés dans un reliquaire en cristal de roche, ayant la forme d'un oeuf énorme sur un support d'or et d'argent ciselé.

Cet objet d'art mesure environ 20 pouces de haut sur 40 pouces de long. Il est surmonté d'une statue de vermeil de l'Enfant - Jésus dans un berceau ; à droite et à gauche, on voit du foin de l'étable de dans des manchons de cristal, Berthléem et les langes du Divin Enfant. Ce magnifique reliquaire est un don de la duchesse de Villa-Hermosa. Cette précieuse relique est conservée à Rome à Sainte-Marie-Majeure.

Ces petites planchettes ou traverses de bois, dont la plus grande a trois pieds de long sur deux pouces et demi de large, sont vermoulues et ont une teinte grisâtre, comme serait celle d'un morceau de vieux chêne saupoudré de farine. Elles sont suspendues horizontalement dans l'ovoïde de cristal par des rubans d'argent.

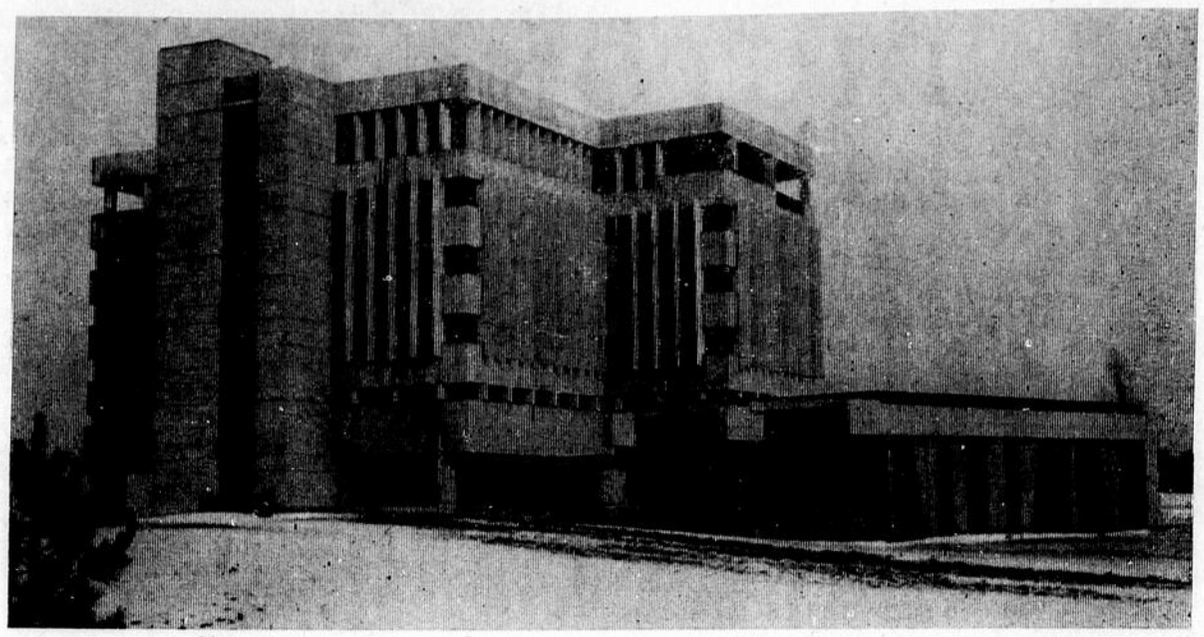
Pendant tout le cours de l'année, la Sainte Crèche est enfermée dans une armoire dorée, située sur l'autel de la Confession de Sainte-Marie-Majeure.

Le jour de Noël, l'insigne relique est exposé depuis les premières vêpres jusqu'au lendemain soir. La fête de la Nativité se termine par une procession dans la basilique, à laquelle préside un cardinal.

La Sainte Crèche y est portée par des Pénitents Blancs au milieu d'une foule énorme ; on la dépose à la sacristie et, pendant toute la soirée, l'on est admis par petits groupes à la vénérer de près.

Elle fut rapportée de Bethléem en 642, lors de l'invasion musulmane et déposée à Sainte-Marie-Majeure par le pape Théodore.

NOUVEL IMMEUBLE DE L'ASSURANCE DESJARDINS



L'inauguration officielle de ce nouvel immeuble a eu lieu le mardi, 5 décembre 1967, en présence de près de 2,000 invités, sous la présidence d'honneur du Premier Ministre du Québec, l'Hon. Daniel Johnson.

Fondée par les Caisses populaires il y a 18 ans, L'Assurance-Vie Desjardins s'inscrit aujourd'hui en tête de file des institutions d'assurance-vie canadiennes-françaises, avec plus de 2 milliards d'assurance en vigueur.

Au nombre des invités d'honneur, on remarquait, outre le Premier Ministre, son Eminence le Cardinal Maurice Roy, Archevêque de Québec, l'Hon. Jean Marchand, Ministre de l'Immigration et de la Main d'Oeuvre dans le Cabinet fédéral, l'Hon. Jean Lesage, Chef de l'Opposition à l'Assemblée Législative, le député de Lévis aux Communes, Me Raynald Guay, M. Jean-Marie Morin, Adjoint parlementaire, représentant la même circonscription à la Législature de Québec, les Maires de Québec, M. Gilles Lamontagne, de Lévis, M. Vincent F. Chagnon, de Lauzon, M. Robert Guay, et de plusieurs municipalités du Québec métropolitain.

Le président de l'Assurance-Vie Desjardins est l'Hon. Sénateur Cyrille Vaillancourt, et le directeur général M. Alfred Rouleau.

Ce nouvel immeuble, aux caractéristiques ultra-modernes, siège social de L'Assurance-Vie Desjardins, a été destiné par les architectes Ouellet, Reeves, Alain.



Mlle Diane Denommé du Salon de coiffure de l'Ile St-Ignace offre ses meilleurs voeux à toutes ses clientes à l'occasion de Noel et du Nouvel An.

Salon de Coiffure Diane

Tél. 836-2769 Chemin de la traverse

Je souhaite à tous mes clients et amis un Joyeux Noel et une bonne et heureuse année. Merci de votre encouragement.

ROLAND SYLVESTRE

Magasin de tissus à la verge.
Lingerie pour toute la famille.
531 rue Montcalm — Berthierville — Tél. 836-3710



Merci pour votre encouragement
Joyeux Noel
et Bonne et Heureuse Année.



Les Produits Watkings

Paul Champagne, représentant autorisé

660 Montcalm — Tél. 836-4440 — Berthierville



A L'OCCASION DE NOEL
ET DU NOUVEL AN,
VOTRE CAISSE POPULAIRE
EST HEUREUSE DE PRESENTER
A TOUS SES MEMBRES
ET A LA POPULATION DE
BERTHIERVILLE SES VOEUX LES
PLUS SINCERES DE
PAIX, SANTE, BONHEUR.



JOYEUX NOEL
BONNE ET
HEUREUSE ANNEE

A TOUS NOS
CLIENTS ET AMIS !

GARAGE GUERTIN

836-3316 ILE ST-IGNAGE DE LOYOLA.

La Caisse Populaire de Berthierville

J. E. St-Jean, Président,

Armand Piette, sec.-gérant.

Noël, fête de la joie

Que Noël apporte à tous nos lecteurs la joie et la paix du coeur ! Nous souhaitons que Noël 1967 soit pour eux et les êtres qu'ils aiment le plus beau, le plus joyeux de tous.

Nous ne parlons pas de la joie du siècle telle que le monde la donne mais de la véritable joie qui demeure et qu'étend sur nous comme un manteau, l'anniversaire du plus grand événement qu'ait connu notre planète : la naissance d'un Dieu fait homme par amour.

Noël, qui dans l'esprit de plusieurs est une fête à double sens n'en a pourtant qu'un seul, celui du Maître du monde né dans la pauvreté et l'humilité la plus complète, venu nous apporter la joie d'une rédemption.

Donons donc à Noël le sens que lui ont donné les messagers célestes : Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur terre aux hommes de bonne volonté !

Noël est surtout la fête du travailleur, de l'humble citoyen qui peine pour donner aux siens le pain quotidien. Le travail est devenu, par la vertu de la Crèche un véritable titre de noblesse.

La haine des classes a disparu, l'amour l'a remplacée...

Remercions le Divin Enfant qui, par sa venue, a redoré le blason de l'humanité et a déposé dans ses souliers maculés les beaux dons de la charité et de l'espoir.

AUTO-NEIGE ET SÉCURITÉ

Avec le venue de la neige à travers le pays, ou à peu près, la Ligue canadienne de la sécurité déclare aux adeptes de l'auto-neige que , pour bien se préparer à ce sport d'hiver, il faut connaître et respecter certaines règles de sécurité.

Au dire de la Ligue, ce sport qui permet de parcourir, en les effleurant à peine, les pentes et les sentiers enneigés, est sans aucun doute une source véritable de plaisir. Cependant, ajoute-t-elle , il peut perdre son attrait pour le reste de la saison si une jambe cassée ou, pis encore, la mort vient se mettre de la partie.

De concert avec tous les groupements intéressés, la Ligue recommande à tous les adeptes de l'auto-neige d'observer les règles de sécurité que voici :

— ne jamais emprunter les voies publiques ni les grandes routes, à cause du danger à la circulation (dans les provinces où l'on permet l'usage des routes aux autos-neige, on exige l'immatriculation du véhicule et du conducteur, tout comme pour l'automobile) ;

— dans les régions isolées, ne s'aventurer que par deux, ou en groupe, et jamais sans une trousse de survie ;

— apporter avec soi des pièces de rechange vitale et ne pas oublier la solution anti-gel pour le réservoir ;

— ne pas s'inscrire aux courses ou aux rallyes avant d'avoir acquis l'expérience nécessaire ;

— ne remorquer que des skieurs compétents et voir à ce qu'il y ait un passager assis face arrière pour surveiller ;

— ne jamais s'aventurer sur la surface congelée des lacs ou des rivières en auto-neige, car il est impossible de déterminer jusqu'à quel point le courant peut avoir aminci la surface congelée ;

— ne permettre le volant d'une auto-neige à un moins de douze ans qu'en compagnie d'un adulte.

"Amusez-vous bien, dit la Ligue, et ne gâchez pas les plaisirs de ce nouveau sport d'hiver en manquant aux règles élémentaires de la prudence".



Joyeux Noel
et
Bonne et Heureuse année.

"Restaurant Chez Jean"

Jean Vital Latour, prop.

Ile St-Ignace — 378 rang St-Joseph — 836-3698



Merci à toutes nos clientes pour l'encouragement apporté en '67. Nous sollicitons votre encouragement pour 1968.
Joyeux Noel
et Bonne et Heureuse année.

"Salon Prestige"

Gilles Valois, prop.

Tél. 836-4991 - Coin Jacques-Cartier et Lévis - Berthierville

Un sincère merci à tous les clients qui m'ont fait confiance depuis l'ouverture de mon établissement. A tous, Joyeux Noel et Bonne et Heureuse Année.



ROMÉO FILOT

STATION DE SERVICE "B/A"

Rue Frontenac — Berthierville — Tél. : 836-4011

(Autrefois Berthierville autos)

MM. LÉO et NORMAND CHEVRETTE

CONTRACTEURS GENERAUX



Remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont eu recours à leurs services au cours de l'année qui se termine.
Ils offrent à toute la population de la région, des voeux sincères de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année.



Joyeux Noel
et Bonne et Heureuse année
Merci de votre encouragement en 1967.

ROSAIRE TRUDEL

FRUITS ET LEGUMES

285 rue Lévis — Berthierville — Tél. 836-4324



JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

SALAISON BERTHIER

LUCIEN BELLEHUMEUR, PROP.

650 MONTCALM — BERTHIERVILLE — 836-4954



JOYEUX NOEL
BONNE ANNEE

Rolland Rondeau,
NETTOYEUR

923 Montcalm Tél. 836-4742 Berthierville

La cheminée et les coutumes de Noël



D'où vient le rôle que la cheminée tient dans le rituel de Noël ? Il faut remonter au moyen âge pour voir apparaître la coutume de la bûche. Elle était en ce temps-là la redevance que certains vasseaux devaient chaque année à leur suzerain : une bûche énorme qui devait tenir pendant les trois jours que duraient alors les fêtes de la Nativité. La bûche se bénissait avec du vin en même temps que l'on consacrait l'année nouvelle dont Charlemagne avait fixé le premier jour au 25 décembre.

De nos jours, le pâtissier fournit la bûche symbolique. Les plus habiles l'exécutent eux-mêmes à grand renfort de crème au beurre, aux marrons, de biscuits fondants . . . mais elle ne dure pas trois jours.

• ● •

En Alsace, à minuit, tandis que les animaux à l'étable parlent le langage des hommes, la jeune fille qui regarde dans la glace placée au-dessus de la cheminée pour y voir apparaître le visage du garçon qu'elle épousera dans l'année.

• ● •

A Scheithal, c'est au cours de la veillée de Noël, autour de l'âtre, que se consulte l'augure pour prévoir le temps de l'année. L'augure, en la circonstance, est un très gros oignon que l'on entaille de douze fentes circulaires et l'oignon se place solennellement sur la cheminée jusqu'au 6 janvier, car c'est le jour des rois qu'il donnera sa réponse : les fentes où le sel a fondu désignent alors les mois pluvieux, celles où le sel est intact les mois secs.

• ● •



En Dauphiné, après la messe de minuit, on se groupe autour de la cheminée pour manger les châtaignes qui ont cuit sous la cendre pendant la durée de l'office, et on boit du vin blanc. Les miettes de ce repas sont balayées et mises à part des autres détritus ; si les rats viennent les manger pendant le reste de la nuit, les provisions du grenier seront respectées en cours d'année.

• ● •

En Bourgogne, au retour de le messe, les branches de buis que l'on avait cueillies avant le chant du coq sont exposées devant la flamme de l'âtre. Sous l'action de la chaleur, elles peuvent tournoyer ou rester immobiles ; ainsi répondent - elles "oui" ou "non" aux questions qui leur sont posées.

• ● •

En Bretagne, les charbons provenant de la bûche de Noël sont recueillis et placés sous les lits de la maison afin d'éloigner, par leur vertu, le tonnerre et les risques d'incendie.

En Provence. Depuis bien des jours, on a installé sur la cheminée la crèche et ses célèbres santons. Dès le début de décembre, la Sainte Vierge, drapée d'argent et auréolée d'or, Saint Joseph dans les lourds plis de sa houppelande, les "ravis" pâtres aux bras levés d'extase et les animaux, sont groupés autour de la couche de paille qui attend l'Enfant-Sauveur. Puis toute la grande famille provençale, chasseurs, bergers, remouleurs, pouissonnières, bohémiennes, tambourinaires, voleurs même, dévalent la montagne de papier d'emballage poudrée de neige en borate de soude pour obéir à l'appel des anges.

• ● •

Dans la maison provençale, chacun des enfants s'est vu attribuer un mouton. Chaque jour de décembre, les moutons se rapprochent ou s'éloignent de la grotte selon que les enfants ont mérité récompense ou punition. L'enfant dont le mouton, le 25 décembre, a remonté toute la montagne subit la plus cuisante des humiliations

C'est au retour de la messe de minuit que l'Enfant Jésus, rose et potelé, sera solennellement déposé sur l'humble petit lit qui l'attend.



A tous ons clients,
Meileurs voeux de Joyeux Noel
et de Bonne et Heureuse Année,
le Paradis à la fin de vos jours.

Boulangerie Desroches

625 Montcalm — BERTHIERVILLE — 836-4039



Meilleurs voeux
à tous mes clients et amis
de Berthierville
Joyeux Noel et Bonne Année

YVON LADOUCEUR

BOULANGER

STE-ELISABETH

Un merci sincère à tous nos clients et amis.
Joyeux Noel et Bonne Année à toute la population.

Restaurant Roméo Boucher

71 d'Iberville — BERTHIERVILLE — 836-4201





A tous mes clients et amis
Des voeux sincères de bonheur à l'occasion des fêtes.

JACQUES COULOMBE

HUILE A CHAUFFAGE "FEDEREE"

261 Duvernay — BERTHIERVILLE — 836-4035

A toutes les clientes du salon de chapeaux de Madame Robert Ducharme, nos voeux sincères de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse Année.

Salon de Chapeau Madeleine

MADAME ROBERT DUCHARME

482 Frontenac — BERTHIERVILLE — 836-4469



MEILLEURS VOEUX DE JOYEUX NOEL
ET DE BONNE ET HEUREUSE ANNEE
A TOUS MES CLIENTS ET AMIS.

Couvre Planchers Berthierville Enrg.

Jules Damphousse

370 Crémazie — BERTHIERVILLE



A toute la population de
St-Cuthbert et de la région,
et en particulier
à tous nos clients et amis
JOYEUX NOEL,
BONNE ANNEE.



Garage Donatien Houle

ST-CUTHBERT

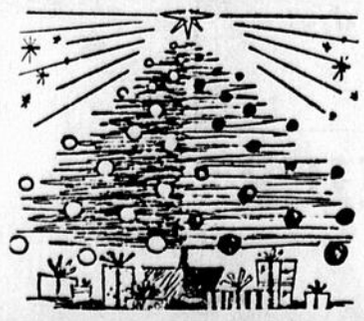


A tous mes cllients,
meilleurs voeux à l'occasion
de Noel et du Nouvel An.

Piette T.V. Service

(Yvon Piette)

941 Montcalm — BERTHIERVILLE — 836-4181



JOYEUX NOEL
BONNE ET HEUREUSE ANNEE
A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS.

Garage André Garceau

1145 Rg Riv. Bayonne Sud — Berthier — 836-3967

Noël chez ceux qui ne savent plus sourire !

La misère est un mot qui n'a pas le même sens, selon les pays, selon les climats. L'enfant privé de chaussures en Afrique est-il aussi à plaindre que l'enfant de chez nous qui irait à l'école pieds nus par un froid sous zéro ? Certes pas.

A l'occasion de Noël, il est de tradition de partager avec les déshérités. Ce faisant, on met en pratique un principe cher au christianisme, puisque la charité était une vertu plus ou moins inconnue avant la naissance du Rédempteur.

Nombre d'associations lancent de ce temps-ci, des souscriptions pour offrir des jouets aux enfants malheureux, des vivres et des vêtements aux familles pauvres, etc. Ceux qui désirent partager un peu n'ont donc que l'embarras du choix.

On nous permettra cependant d'attirer l'attention du public sur certains cas en particulier : Les patients des hôpitaux généraux ou psychiatriques, les enfants des orphelinats, les vieillards dans les hospices, et les enfants-problèmes, qui sont malheureux, non parce qu'ils manquent de pain ou de jouets, mais parce qu'ils sont privés de l'attention ou de l'affection de leurs parents.

En somme, et sans aucunement diminuer la haute portée sociale de tous ces dons, il conviendrait peut-être de nous demander si nous payons suffisamment de notre personne lorsqu'il est question de semer du bonheur autour de nous.

Des cigarettes ou du chocolat s'amenant par courrier dans un hôpital, dans un orphelinat, c'est déjà beau; ce serait mieux encore si des personnes généreuses allaient passer un quart d'heure avec les individus les plus délaissés de notre milieu . . .

Donner un jouet, un uniforme de hockey, des patins à des orphelins, c'est formidable; pourtant, s'ils n'ont pas de patinoire et que personne ne s'offre pour organiser leurs loisirs, n'est-ce pas une charité à moitié faite ? une charité de débarras ?

Le pire supplice des pauvres à Noël, est-ce la faim ? est-ce le froid ? N'est-ce pas plutôt de se sentir étrangers, inacceptés, désemparés comme Joseph et Marie au soir de la nativité, dans une société qui semble avoir été faite pour d'autres ?

JOIE DE NOËL

Jour férié et jour saint, Noël est autre chose que la bûche le houx et l'arbre, la bonne crèche et l'échange des cadeaux. C'est plus aussi qu'une fête de l'amour et de l'amitié. Noël évoque le Christ de la Paix et de la Liberté.

La joie de Noël est une joie que rien ne peut éteindre, car c'est la joie de l'âme, et l'âme ne peut mourir. La pauvreté ne saurait empêcher la joie de Noël, car c'est une joie qu'aucune richesse terrestre n'est en mesure de donner. Le temps ne porte pas atteinte à NOEL, car NOEL appartient à l'éternité. Le monde est incapable d'ébranler NOEL car NOEL est lié à Celui qui a vaincu le monde.

Il faut que les peuples et les chefs comprennent ces vérités fondamentales si nous voulons jamais connaître la Liberté et la Paix. A moins que les chartes et les pactes aient une sanction divine, à moins que Dieu ne soit le chef suprême du monde". Les catastrophes se succèderont indéfiniment comme les vagues se succèdent sur la grève.

Quand les hommes auront renoncé à l'avidité, à la haine, à l'orgueil et à la tyrannie des passions mauvaises, pour suivre le chemin qui part de Bethléem, alors et ce jour-là seulement, l'étoile de la Paix de NOEL sera l'anniversaire de la liberté, car seule l'obéissance à la doctrine du Christ rend les hommes libres.



REMERCIEMENTS A TOUS NOS CLIENTS, et que ces fêtes soient les plus heureuses de votre vie.

ROMÉO ASSAL
ÉPICIER
480, Montcalm — 836-4017 — Berthierville

Joyeu Noel
et
Bonne et heureuse année

La Boutique de la Mode
Mme Jeannette Tellier
310 rue Montcalm — Berthierville — 836-2777
Remerciements sincères pour l'encouragement de 1967





M. Benoit Masse, propriétaire du
Centre de Couture "PFAFF"
DE BERTHIERVILLE
souhaite à tous ses clients et amis des voeux sincères de Joyeux Noel et Bonne et Heureuse année.
831 rue Daviault — Berthierville — 836-4490



Meilleurs voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année.

Jean-Noël Ranger
Représentant de la
METROPOLITAINE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
350 De Bienville — Berthierville — 836-4872



AUX AUTORITES RELIGIEUSES ET CIVILES A CEUX QUI ONT CONTRIBUE A LA MARCHE DU CERCLE A TOUS NOS MEMBRES JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE.

L'Exécutif Lacordaire



M. et Mme André Piché, propriétaires du SALON DE LA CHAUSSURE ENRG. un nouveau magasin à Berthierville, remercient leur clientèle pour le bel encouragement apporté au cours de l'année qui se termine, et offrent leurs meilleurs voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année.

Le Salon de la Chaussure
André Piché, prop.
836-2685 — 321 rue Frontenac — Berthierville

A tous les concitoyens de l'Ile St-Ignace et à tous mes clients, des bons voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année.

Marché Richelieu
Victor Bergeron, prop.
Ile St-Ignace — 410 rang St-Joseph - 836-3802



Cherchons le vrai sens de Noël!



Un enfant venait de naître. C'était la fin de décembre. Une voisine venue par amitié demande aux jeunes parents s'ils savent ce que c'est que Noël. "Bien sûr, dit le mari ! La fête des enfants ! L'an prochain notre enfant sera déjà grand. Nous ferons Noël". La voisine insiste : "Mais pourquoi fête-t-on Noël ? Il prend un temps pour réfléchir et dit : "C'est pour leur offrir des jouets. C'est le jour du Père Noël !"

En décembre également, une jeune fille de vingt ans vient voir un prêtre, car elle désire se marier à l'église. Comme c'est bientôt Noël, le prêtre lui demande ce qu'elle pense de cette fête. "Noël : on ne travaille pas, on réveillonne, on rigole. — N'êtes-vous jamais entrée dans une église au moment de Noël ? — Non, jamais. — A la devanture des magasins, vous avez bien vu ce qu'on appelle une crèche ! Oui, il y a des animaux, et on met un gosse sur la paille. — Qui est ce gosse ? Est-ce qu'on met un gosse sur la paille, ordinairement ? — Non ! . . . Je ne sais pas ce que ça veut dire".

Et dans les journaux, en décembre, que dit-on de Noël ? D'après une enquête récente, voici comment se répartit la surface imprimée parlant de Noël :

40% Jouets — 20% Réveillons — 10% Sports d'hiver — 10% Solidarité — 10% Père Noël — 5% Folklore de Noel — 5% Jésus —

★ ★

Ainsi la naissance de Jésus à Bethléem, la venue du Sauveur, l'Incarnation du Fils de Dieu qui se fait homme, n'occupe que 5% de la surface totale consacrée à Noël . . .

Tout le monde, sans doute, fête Noël, chacun à sa façon. Mais un grand nombre de gens ignorent le sens de cette fête. Et pourquoi l'ignorent-ils ? Tout simplement parce que personne ne leur a jamais dit.

Quand vient Noël, de quoi parlez-vous ? De cadeaux, de sports d'hiver, de réveillons, de la messe de minuit qui sera plus belle dans telle église que dans telle autre . . . à travers tout cela, que pourront soupçonner du vrai mystère de Noël ceux qui vous entendent ?

A cette fille de vingt ans qui ne sait pas qui est ce gosse couché sur la paille, sauriez-vous dire avec des mots simples ce qu'est Noël ? Sauriez-vous lui faire entrevoir un événement qui la concerne, éveiller en elle le désir d'en savoir davantage ?

En ce temps de Noël, ne devrions-nous pas nous sentir, nous chrétiens, responsables de cette défiguration du mystère de Noël par tant de gens autour de nous, parce que le christianisme que nous vivons n'a rien qui puisse les intéresser ni les attirer, et que nous le vivons en vase clos, en les ignorant ? . . . Et ne faudrait-il pas d'abord nous demander loyalement ce qu'est Noël pour nous ?

AMEN

NEIGE

Ecoute, ce matin, quel étrange silence !
La neige endroit dehors toute la violence ;
Sous son linceul paisible elle a couché le bruit ;
La ville, hier encor si grossière, aujourd'hui
Se tait profondément et, discrète et sereine,
Elle a l'intimité d'une chambre de reine,
Qui, du vieux monde impur, inquiet et banal,
A fait cet univers intact et virginal,
Si délicat qu'en lui plus rien ne nous offense ?
On se sent envahi de souvenirs d'enfance.
Nous allons recueillir, pour le sauver du froid,
Quelque vieux mendiant qui, sans doute, est un roi,
Puisqu'il a, sans qu'on puisse encor bien voir sa mine,
Sur ses habits de pauvre un tel manteau d'hermine.
Tous les amis furtifs, tout le peuple étourdi,
Qui nous avaient quitté quand nous avons grandi,
Les sylphes, les lutins, la fée aux yeux d'aurore,
Et qui nous épiaient, l'âme fidèle encore,
Mais effrayés du bruit qui semblait les bannir,
Sur la neige, à présent, oseront revenir.
Oui, c'est un jour à croire à toutes les légendes,
Près du feu glorieux qui s'épuise en offrandes,
Je veux te raconter, en ces moments bénins,
Un conte de sorcier, de trésors et de nains,
Cependant que dehors, malgré le soir plus sombre,
Le petit jardin blanc semble soulever l'ombre,
Et toi, m'abandonnant ton regard innocent,
Mon amour, tu n'auras qu'à sourire, en pensant
Qu'au lieu d'être, aujourd'hui, cet ennemi qui gronde,
Pâle, chaste, sacré, silencieux, le monde
Veut, par ses champs, ses monts, ses forêts sans noirceur,
Continuer au loin toute notre douceur.

ABEL BONNARD

JOYEUX NOEL
ET BONNE
ET HEUREUSE ANNEE.



Montcalm Spécialités

L. Garceau, prop.

RUE MONTCALM **Tél. 836-4765**



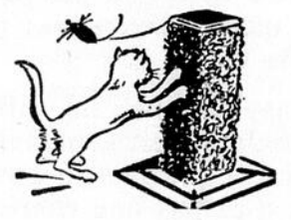
A tous nos clients et amis, remerciements sincères pour l'encouragement apporté au cours de l'année qui se termine.
JOYEUX NOEL

Epicerie Henri Piché

920 rue Montcalm — Berthierville — Tél. 836-4235

M. Jean-Guy Savignac souhaite à tous ses clients et amis des voeux sincères de Joyeux Noel et Bonne et heurese année.

JEAN-GUY SAVIGNAC
Soudure industrielle et résidentielle, ainsi que commerciale.
Rue Daviault . . . Bientôt Rue du Collège
836-4438 **Berthierville**



JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUTE LA POPULATION DE BERTHIERVILLE ET LA REGION, QUE L'AN NOUVEAU VOUS APPORTE SANTE, BONHEUR ET PROSPERITE A TOUS.



Les Entreprises Berthier Inc.

OUVRAGE GENERAL

836-2407 **BERTHIERVILLE**



Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients de Berthierville et de la région !

★ ★ ★

Berthierville Propane Gaz
190 Champlain 836-4546

Station Fina Service
DEBOSSAGE — PEINTURE
191 Montcalm 836-4546

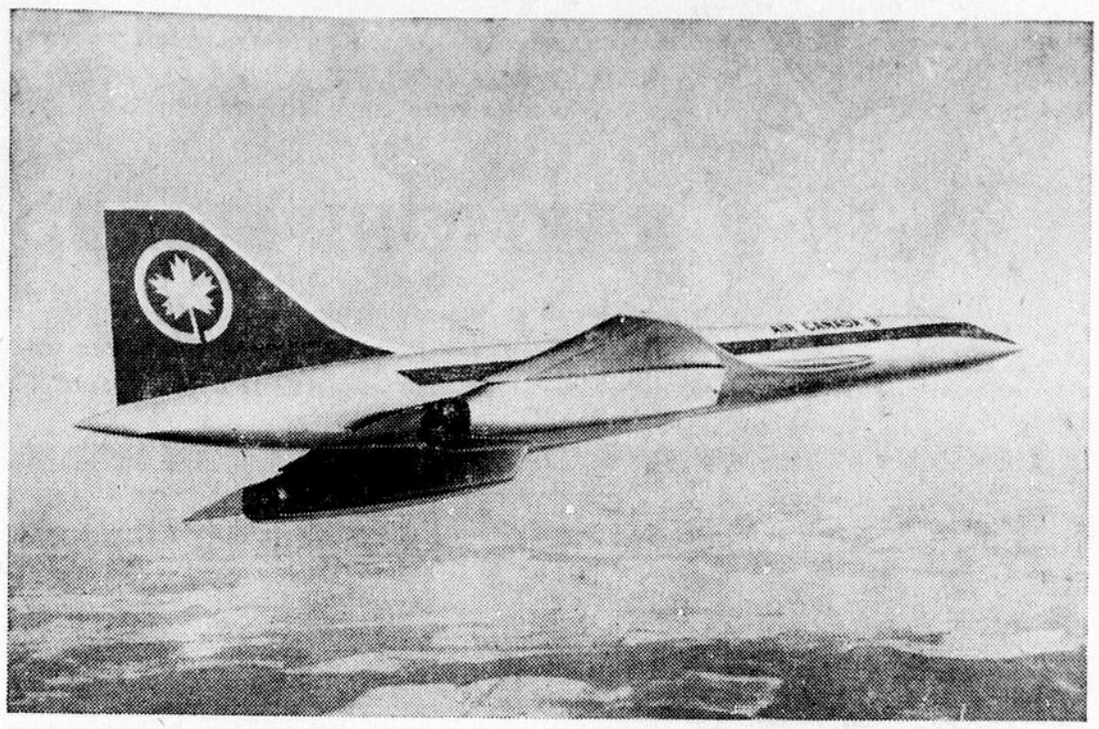
COME ADAM, PROP.



M. Claude Rondeau, VOTRE PHOTOGRAPHE vous prie d'agréer ses voeux sincères de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année.

PHOTO RONDEAU Enrg.

730 ST-VIATEUR — **TEL. 836-4897 — ou 836-4636**



Le Concorde, le premier long-courrier supersonique, sera présenté officiellement à Toulouse, France, le 11 décembre. Air Canada doit prendre livraison de quatre avions de ce type en 1973-1974. Chacun de ces appareils, qui voleront à 1450 m/h, coûtera environ $20,000,000, le double d'un jet ordinaire.

LE MESSAGE DE NOËL

Hier soir, au terme d'une âpre journée de travail et de souci, j'étais las et presque découragé. Dans le fond de mon coeur, j'appelais à l'aide, et toutes mes pensées avaient le secret accent d'une prière. Ah! que la vie m'était lourde, et comme les avenues de l'espérance me semblaient enténébrées, inaccessibles peut-être!

Je suis père et grand-père. Bien des fois, j'ai senti mon coeur saisi d'une joie surnaturelle en entendant le premier cri d'un enfant retentir dans le haut de ma maison. Hier, j'ai regardé longtemps ce petit bébé inconnu, notre hôte d'une journée sans doute, et, une fois de plus, le miracle s'est produit, une fois de plus j'ai senti que le coura- accablantes s'allégeait, s'évanouissait, cessait de m'opprimer. Une fois de plus, j'ai pensé à la vie avec douceur et, silencieusement, j'ai rendu grâces.

Si la fête de Noël est si belle, si touchante, si exaltante aussi, c'est qu'elle ne ressemble à aucune autre. C'est la fête de la nativité, celle du recommencement de tout. L'enfant est là dans le giron de la mère. Il n'est pas accueilli par la saison la plus douce: non, il arrive par une sombre nuit d'hiver. Il n'est pas né dans quelque riche demeure: non c'est une étable qui le protège du froid. Les rois mages viendront bientôt et les bergers aussi. L'étoile doit briller dehors, l'étoile inconnue qui annonce quelque prodige...

Il m'est arrivé, à moi médecin, il m'est arrivé, en Artois, pendant la grande guerre des hommes, d'être appelé la nuit, au plus noir de décembre, parce qu'un petit enfant allait naître. La mère, chassée par les combats, avait trouvé refuge auprès de paysans qui l'avaient couchée à l'étable, elle aussi, sur quelques bottes de paille, dans un cadre de planches. Ainsi j'ai eu l'honneur d'aider cette Marie errante et douloureuse à nous offrir le fruit de sa vie misérable. Une autre fois, pendant la seconde guerre mondiale, j'ai eu la chance, à la pointe du jour, de pouvoir assister une peuvre femme que la mitraille avait blessée cruellement, sur les routes de l'exode, et qui semblait attendre un moment de répit pour offrir un petit enfant à notre monde tourmenté.

Chaque fois, je me suis dit: "Que nous apporte cette faible et douce petite créature? L'enfant devenu homme sera-t-il un saint, un chef, un maître, un héros? Est-il envoyé pour aider les peuples à trouver la concorde et la paix? A-t-il pour mission de redire avec force et persévérance des paroles qui ont changé le sens de la vie humaine? Saura-t-il répandre et faire comprendre certaines phrases admirables comme : "Rendez le bien pour le mal", ou, "Aimez-vous les uns les autres?" Est-ce lui qui va réchauffer la flamme apportée, il y a près de deux mille ans, par un autre petit enfant, dans la nuit glacée de Bethléem, cette flamme qui, seule, parvient à nous réchauffer le coeur quand nous commençons à douter de nous-mêmes et de tout ce qui nous entoure, quand la confiance nous abandonne, quand sous l'effet de la douleur, nous songeons à nous détourner de l'avenir, à déserter sans regret notre humble et passionnant devoir : la vie?"

Georges Duhamel,
de l'Académie française.

La direction et le personnel de l'Hôtel Vincent de Berthier-Jonction offre à tous leurs clients, des voeux sincères de Joyeux Noel et de bonne et heureuse année.



HÔTEL VINCENT Limitée

Jean Marsolais, prop.

836-3150 Berthier-Jonction

Donat Piette et Fils, boucherie, qui fête cette année son 20e anniversaire de service à la population de Berthierville et de la région, offre ses meilleurs voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année.



D. Piette et Fils

Bouchers Epiciers Licenciés

510 Montcalm — Tél. 836-4394 — Berthierville

JOYEUX NOEL et BONNE et HEUREUSE ANNEE.



Hermas Massicotte & Fils

Contracteur Plombiers

600 rue Montcalm — Berthierville — Tél.: 836-3746

Mes meilleurs voeux de Joyeux Noel et de Bonne et Heureuse année à toute la population de Berthier et de la région.



JEAN-PAUL LAUZON

TECHNICIEN EN RADIO — TV

OUVRAGE GARANTI

Tél.: 836-2406 St-Cuthbert

Heureux Noël que 1968 vous apporte joie, santé et bonheur!



Marché Métropole

371 DU COLLEGE — 836-4015 — BERTHIERVILLE

Joyeux Noel et Bonne et Heureuse année à tous nos clients de la région de Berthier

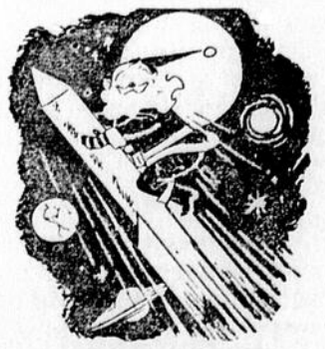


SOREL ASPHALTE LIMITÉE

ASPHALTE ET BETON

TEL.: 743-7994 SOREL

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos employés, à leur famille et à tous nos amis de la région.



LA TRICOTERIE DES FRÈRES VIENS

Albert N. VIENS, Président & Léo E. VIENS, Directeur

TEL.: 836-3777 — 836-3778

471, RUE DU COLLEGE BERTHIERVILLE

NOËL... philosophique?

Je vois venir Noël et je dois confesser que j'ai hâte. Mais depuis quelques années, on dirait que l'approche de la grande fête, ça n'est pas comme avant. Je suis là assis devant ma table de travail et il me semble que j'ai perdu quelque chose sans trop savoir quoi. Serais-je donc devenu trop vieux pour jouir de l'une des plus grandes joies de mon enfance ? Je me demande si je ne m'intellectualise pas un peu trop. Je ne crois plus au Noël de mon enfance. Je trouve idiots les contes qui hier me faisaient pleurer ; la coutume de trouver des cadeaux tout enrubannés au pied d'un arbre trop chargé de décorations de cinq sous me semble devenue ridicule . . .

Pour moi, Noël, c'est une fête religieuse. Le rappel du mystère de l'incarnation de l'acte pur dans un corps d'homme. Noël, c'est devenu la première grande fête religieuse inscrite au calendrier liturgique.

Et pourtant je sais bien que cette année, tout comme par les années passées et malgré mes vingt ans, je lirai l'histoire de quelque pauvre enfant, le 24 décembre au soir, je serai tout ému. J'aiderai à parer le sapin et je serai ausi fier que mon petit frère. Lorsque je me rendrai à la vieille église paroisiale, ce soir-là, il me semblera encore entendre les anges se promener en chantant dans le ciel. Je regarderai les étoiles en pensant avec nostalgie aux trois mages qui, il y a vingt siècles, entreprenaient leur célèbre voyage. Et quand j'entrerai à l'église, je me sentirai comme emporté par une sorte de nuage tiède se promenant dans une atmosphère féérique. J'aurai un noeud dans la gorge et je me sentirai l'envie de pleurer. Lorsque le **curé** de la paroisse viendra déposer l'enfant-Jésus de cire dans la crèche, je porterai un intérêt aussi vif au spectacle que le plus jeune des enfants à se trouver dans l'église cette nuit-là.

Lorsque j'entendrai le soliste de la chorale entonner le "Minuit, Chrétiens", j'éprouverai la drôle de sensation que mon âme chavire. Au moment où les choristes attaqueront les premières mesures de "Il est né le Divin Enfant", je le gueulerai moi aussi dans mon coeur. Et lorsque nous serons de retour à la maison, j'irai m'asseoir sur le plancher avec les jeunes et ils seront nombreux les jeunes dans la nuit de Noël: tous les hommes et toutes les femmes qui ont du coeur et qui croient encore à quelque chose, qu'ils aient dix, vingt ou quatre-vingts ans. Et tandis que les petits développeront leurs cadeaux avec des cris de joie, nous déballerons les nôtres en écrasant une grosse larme sur le coin de la joue. Puis ce sera le réveillon : nous chanterons, nous sauterons, nous nous empiffrerons de tourtières et de dinde à qui mieux mieux, sans comprendre ni même chercher à comprendre cette frénésie qui s''enparera de nous. Et cette allégresse unique durera jusqu'au soir de Noël dans mon coeur.

Comment expliquer cet étrange phénomène qui se répète à tous les ans pour les millions de chrétiens qui peuplent la terre ? Au fait, y a-t-il une explication ? Peut-être est-ce qu'à Noël c'est la fête de Dieu Enfant ? Noël, a-t-on dit, c'est la fête des enfants ; mais à Noël, tous les hommes et toutes les femmes ne redeviennent-ils pas pour quelques heures des enfants ?



JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE
Merci de votre encouragement en 1967

RAYMOND RICARD
Centre de couture Necchi
Vente et réparations de machines à coudre
881 Daviault — Berthierville — Tél. : 836-4448



JOYEUX NOEL
ET
BONNE ANNEE !

LE CHÂTEAU BERTHELET
MARCEL et RENE SAVOIE, propriétaires
- CHAMBRES
- MOTEL
- SALLE A DINER
- LOUNGE
- BAR SALON
- SPECTACLES
- DANSE ET ORCHESTRE

Spécialié : Réceptions de tous genres
BERTHIER NORD



JOYEUX NOEL,
BONNE ET HEUREUSE ANNEE !

HANDY-ANDY
Anciennement Pierre-O-Auto Parts
Olivier Dubois "Pierrot", prop.
Commerce et résidence, 654 Montcalm — 836-4317



A tous mes clients et amis,
mes meilleurs voeux de bonheur
à l'occasion des Fêtes

THÉODORE PLANTE
EPICIER ECO — LICENCIE
371 St-Joseph — 836-3971 — Ile St-Ignace

Nous sommes heureux de mettre notre nouveau commerce à la disposition de la population de toute la région.
MESSIEURS ANDRE ET PIERRE BRULE
Propriétaires du nouveau
"B-A" STATION SERVICE et du RESTAURANT DIANE
836-2334 Berthier Grand'Côte





Joyeux Noel
Bonne et heureuse année
à tous nos clients et amis.

Carrière Ste-Élisabeth Enrg.
SPÉCIALITÉ : PIERRE CONCASSÉE
Tél. : 836-3189 Berthier

Timbres de Noël

Nous accusons réception des contributions suivantes en date du 18 décembre 1967 :

BERTHIER

61	dons de	$1.00	61.00
36	" "	2.00	72.00
5	" "	3.00	15.00
8	" "	5.00	40.00
1	" "	10.00	10.00
			198.00
COMPAGNIES			120.00
	TOTAL		318.00

LANORAIE

19	" "	1.00	19.00
9	" "	2.00	18.00
2	" "	3.00	6.00
2	" "	5.00	10.00
J. Alphonse Lusignan			10.00
	TOTAL		63.00

LAVALTRIE

8	" "	1.00	8.00
6	" "	2.00	12.00
1	" "	3.00	3.00
1	" "	5.00	5.00
1	" "	10.00	10.00
	TOTAL		38.00

ST-NORBERT

1	" "	0.50	.50
17	" "	1.00	17.00
1	" "	2.00	2.00
	TOTAL		19.50

ST-GABRIEL DE B.

35	" "	1.00	35.00
10	" "	2.00	20.00
3	" "	5.00	15.00
	TOTAL		70.00

ST-CHARLES DE M.

9	" "	1.00	9.00
1	" "	2.00	2.00
	TOTAL		36.00

COMPAGNIE

Birchwood Company manuf.			25.00
	TOTAL		33.00

ST-DAMIEN DE B.

1	" "	0.50	.50
17	" "	1.00	17.00
1	" "	2.00	2.00
	TOTAL		19.50

ST-ZENON

3	" "	1.00	3.00
2	" "	2.00	4.00
	TOTAL		7.00

ST-MICHEL DES STS

20	" "	1.00	20.00
12	" "	2.00	24.00
1	" "	3.00	3.00
2	" "	5.00	10.00
	TOTAL		57.00

ST-IGNACE DE L.

24	" "	1.00	24.00
5	" "	2.00	10.00
	TOTAL		34.00

ILE DUPAS

2	" "	0.50	1.00
15	" "	1.00	15.00
5	" "	2.00	10.00
	TOTAL		26.00

ST-VIATEUR

8	" "	1.00	8.00
	TOTAL		8.00

ST-CUTHBERT

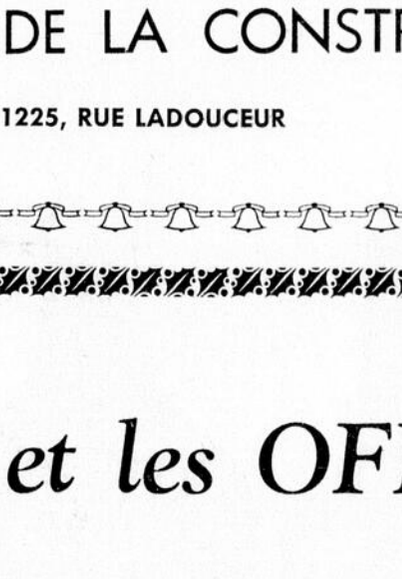
2	" "	0.50	1.00
6	" "	2.00	12.00
4	" "	2.00	8.00
	TOTAL		32.00

ST-BARTHELEMY

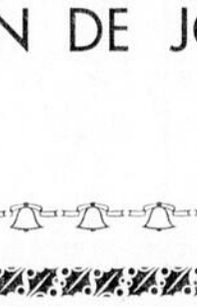
27	" "	1.00	27.00
15	" "	2.00	30.00
	TOTAL		57.00
	GRAND TOTAL		$785.00

Prière de signaler toute erreur ou tout oubli à 836-4422

JOYEUX NOËL



Lucien-René Plante, président



Le président et les membres du Comité conjoint souhaitent à toute la population des quatre comtés de Joliette, L'Assomption, Montcalm et Berthier
JOYEUX NOEL
BONNE et HEUREUSE ANNEE

COMITÉ PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION DE JOLIETTE

1225, RUE LADOUCEUR **JOLIETTE**

Le PRÉSIDENT et les OFFICIERS de

"VOTRE CAISSE POPULAIRE"



présentent aux membres, à leur famille et à toute la population, leurs meilleurs voeux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS · LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES UNIONS RÉGIONALES · S'UNIR POUR SERVIR

LES DISTILLERIES MELCHERS
VOUS SOUHAITENT
JOYEUX NOËL
ET
BONNE et HEUREUSE ANNÉE

En ce temps de réjouissances, souvenez-vous du vieux dicton: "USER, NE PAS ABUSER"

Toujours de bonne compagnie...



Raffinés Secs Délicats

LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITÉE, BE...HIERVILLE, QUÉ.
La distillerie canadienne-française au service du Québec depuis 1898

LE Courrier DE BERTHIER

— HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DU COMTE DE BERTHIER —

35e année — No 13 — Berthierville, jeudi le 21 décembre 1967

- M. ARMAND PIETTE FÊTÉ À JOLIETTE
- INAUGURATION DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE RÉGIONAL
- BÉNÉDICTION DE L'HÔTEL DE VILLE DE BERTHIERVILLE
- LES VOEUX DE NOS REPRÉSENTANTS
- L'ÉDITION SPÉCIALE DE NOËL
- LES ÉPHÉMÉRIDES DE L'ANNÉE
- DE NOMBREUSES CHRONIQUES

Berthierville inaugure son:

HOTEL DE VILLE



Berthierville : (GT) — L'année 1967 se termine par la bénédiction de l'Hôtel de Ville de Berthierville, une autre belle réalisation des derniers 365 jours. En effet en 1967, Berthierville a vu naître sa Place de l'Esplanade, la construction d'écoles nouvelles, son usine de Filtration doubler de capacité, et plusieurs autres développements dont nous parlons dans les éphémérides imprimées dans l'édition spciale qui vous parvient aujourd'hui.

Une foule considrable s'était réunie dans la salle des délibérations pour écouter les discours prononcés par le Maire de Berthierville, le notaire J.D. Giroux, le député provincial du comté, Dr Guy Gauthier et le député fédéral Antonio Yanakis. C'est le chanoine Eugène Dumontier qui procéda à la bénédiction de l'immeuble en compagnie des 6 échevins de notre Ville. Par la suite une réception fut offerte à toutes les personnes présentes, et les invités d'honneur furent reçus dans le luxueux bureau du maire. Berthierville peut être fier de son nouvel Hôtel de Ville, qui fait l'envie de bien des villes qui nous entourent.

Sur la photo du haut nous reconnaissons dans l'ordre habituel, le député Gauthier, le Maire de Berthierville, et le député Yanakis, photographiés dans le bureau du maire, quelques minutes après la bénédiction.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Editeurs-Propriétaires

Gilles Tessier, Rédacteur-Gérant

97, rue Frontenac — Tél. : 836-4636

Le prix de l'abonnement est de $3.00 par année pour le Canada et $4.00 pour les Etats-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BERNARD LANOIX Ltée

6 SALONS MODERNES — AIR CLIMATISE
SERVICE D'AMBULANCES — FLEURS — MONUMENTS
Décapotables à louer pour les mariages
6 De Bienville — Téls.: 836-4166 - 836-4857 — Berthierville

EDITORIAL

"PLEURS DE JOIE"

Ja joie des Fêtes est parmi nous. Personne ne peut nier ce fait. Elle éclate partout, dans la rue comme à la maison, au bureau comme à l'usine. Et dans les grands magasins . . .

Joie fausse, disent les pessimistes. Noël commercialisé, dénoncent les moralistes. On va même jusqu'à dire que le temps des Fêtes est une invention du Diable.

Il est vrai que tout n'est pas pur dans ce branle-bas trop humain. Mais à force de vouloir tout purifier, ne risque-t-on pas de tout perdre, le bon grain comme le mauvais ?

Car il y a, dans la venue de Noël, quelque chose d'indicible et de mystérieux que nous ne pouvons pas analyser, mais qui nous prend au coeur, et même aux entrailles . . . Nous savons que nous allons nous retrouver en famille, quels que soient les sujets de querelle qui nous séparent. Et nous avons beau être assurés que la réconciliation ne durera pas plus longtemps que celle de l'année précédente, nous ne refuserons pas la franche poignée de mains, ni le souhait rituel, avec un brin d'émotion dans la gorge. Heureusement que l'alcool vient à l'aide des plus endurcis . . .

Mais Noël demeure la fête des plus jeunes. Dieu sait combien de temps précieux nous perdons au choix et à l'achat de cadeaux et de jouets qui seront trop vite abandonnés par des enfants gâtés et capricieux. Mais Dieu sait aussi la minute intense et profonde que tous vivent au moment du déballage et de la découverte émerveillée. Et peut-être encore davantage, les donateurs que les récipiendaires. L'éclair de joie et de bonheur que l'on peut voir dans les yeux de ces petits compense bien tous les tracas qui peuvent précéder ou suivre ce moment privilégié.

Une autre joie peut apporter un sentiment aussi fort à celui qui la procure : la joie que l'on éprouve lorsqu'on fait une visite à une vieille personne solitaire, comme cela se fait chez les Petits Frères des Pauvres, à l'occasion des Fêtes. Les orphelins des crèches profitent bien de nombreux dépouillements d'arbres de Noël. Mais les vieux et les vieilles, surtout les économiquement faibles, reçoivent rarement la visite des clubs sociaux : Kiwanis, Richelieu, Rotary etc . . .

Qui veut devenir membre de la Société d'Adoption pour la Vieillesse ? Au moins pour le prochain Noël.

André

POUR LE CENTENAIRE

QUI BIENTÔT VA FINIR

Glorieux Pays Centenaire,
Fier d'un passé de Lumière,
Héritier de brillants exploits,
Mon beau pays, mon CANADA . . .
Tes prouesses sont sans limites,
Tes richesses sont le mérite
D'un travail dur et constant,
D'un peuple noble, indépendant . . .
Tu voulus pour ton territoire,
Te bâtir une belle histoire,
Et lutter pour tous tes droits
Et tu l'as fait avec éclat . . .

Des dix fleurs qui te composent,
Le QUEBEC devient ta rose,
ton sourire et ton attrait,
Ton coeur, ton âme et ton Palais.
De tous les coins de la terre,
Oui . . . c'est toi le centenaire
Le plus beau, le plus merveilleux,
Le plus digne sous "l'oeil de Dieu".
GLOIRE A TOI
MON CANADA . . .

Margot Bédard

Ça y est . . . . vous êtes pris !

Vous devez faire vos derniers achats à la course . . .

Passez donc chez-nous, nous vous chausserons en conséquence.

Salon de la Chaussure Enrg.

André Piché, prop.

TEL. : 836-2685 BERTHIERVILLE 321 FRONTENAC

N'oubliez pas notre tirage de $100. en argent le 23 décembre prochain.

NÉCROLOGIE

A Lanoraie le 5 décembre à l'âge de 74 ans, est décédée Mme William Boisjoly née Maria Bonin. Elle laisse dans le deuil M. Gérard Boisjoli vicaire à St-Cuthbert, et de nombreux parents et amis. Direction : Lanoix et Sansregret de Lanoraie.

* * *

A Berthierville le 8 décembre à l'âge de 75 ans est décédé M. Oscar Bergeron fils de feu François Bergeron. Les funérailles eurent lieu lundi et l'inhumation au cimetière de Ste-Anne de Sorel.

Il laisse dans le deuil deux belles-soeurs. Direction Bernard Lanoix Ltée de Berthierville.

* * *

A Lanoraie le 10 décembre est décédé à l'âge de 81 ans, M. Stanislas Côté époux de Délia Grenier. Les funérailles ont eu lieu mercredi en l'église paroissiale de Lanoraie. Il laisse dans le deuil son garçon Monseigneur Donat Côté et une soeur Madame Julien Delude. Direction Lanoix et Sansregret de Lanoraie.

* * *

A Berthierville le 15 décembre à l'âge de 69 ans est décédée Mme Emile Rocheleau née Rosalma Boucher demeurant au 440 rue Montcalm à Berthierville. Les funérailles eurent lieu lundi à l'église de Berthier et l'inhumation au cimetière du même endroit. Elle laisse dans le deuil 6 filles et 6 gendres. Direction : Bernard Lanoix Ltée de Berthierville.

* * *

A Berthierville le 16 décembre à l'âge de 89 ans est décédée Mme Napoléon Debigarré née Georgiana Gingras. Les funérailles eurent lieu jeudi en l'église paroissiale de Berthierville. Elle laisse dans le deuil 2 soeurs et un beau-frère, deux frères et une belle-soeur. Direction Bernard Lanoix de Berthierville.

Excursion pour la Floride

Excursion en autobus de luxe; air climatisé, muni d'une salle de toilette. Voyage de 14 jours. Hôtel sur la mer, visites, spectacles ,motels, billets aller-retour.

Le tout inclus pour aussi peu que $14.77 par jour.

Informations : Agence de Voyages Yvette Roy, 217 Guilbault, Joliette. Tél. 753-3989.

Informations à Berthier : 836-4469, Mme Ducharme.

Remise des manifestations du 11ème anniversaire



Nous apprenons cette semaine que les manifestations marquant le 11ème anniversaire de gérance de M. Fernand Aucoin au Théâtre Royal de Berthierville sont remises au début de l'année 1968.

Notre photo nous fait voir Monsieur Aucoin qui venait de recevoir cette gerbe de fleurs à l'occasion de son anniversaire de gérance. Il s'agissait là des félicitations de la maiosn Bernard Lanoix limitée, dont le propriétaire est Monsieur Valere Parenteau de Berthierville.

Photo Claude Rondeau

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILLES — MARIAGES
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
DECES — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél. : 836-4025 — Berthierville

Bouquet de tous genres
Ouvert le soir et le dimanche
Service rapide et garanti

M. ARMAND PIETTE FÊTÉ À JOLIETTE

JOLIETTE

"C'est à notre religion qu'il appartient de résoudre notre problème social", a déclaré jeudi soir dernier, à Joliette, le directeur des relations publiques de la Fédération provinciale des Caisses populaires Desjardins, M. Rosario Tremblay.

Ce dernier, qui adressait la parole devant les gérants des Caisses populaires du diocèse de Joliette à l'occasion de leur souper mensuel, a déclaré que la charité, source inépuisable de solidarité entre les hommes, est le seul moyen de combattre les injustices sociales".

Après avoir souligné les efforts accomplis par les Caisses populaires dans ce but, le conférencier a déclaré qu'il ne fallait pas être surpris du succès phénoménal qu'ont connu les Caisses populaires au cours des dernières années. "Notre succès, a-t-il dit, nous le devons aux gens à revenus modestes pour lesquels nous avons toujours travaillé".

ACTIF DE 2 MILLIARDS D'ICI 1970

M. Tremblay a par ailleurs prédit que l'actif des caisses populaires de la province dépassera $2,000,000,000. d'ici trois ans. Actuellement, l'actif des Caisses populaires se chiffre par un milliard et demi de dollars. Deux millions de Québécois sont membres des mille trois cents Caisses populaires de la province.



M. ARMAND PIETTE A L'HONNEUR

L'exposé de M. Tremblay a été suivi d'une cérémonie au cours de laquelle le gérant de la Caisse populaire de Berthierville, M. Armand Piette, s'est vu remettre une bague à l'effigie de l'Union Régionale de Joliette des Caisses populaires Desjardins.

Les gérants des Caisses populaires du diocèse ont tenu à offrir ce cadeau à M. Piette pour souligner l'honneur que ce dernier s'est mérité en avril dernier alors qu'il fut choisi "l'homme de l'année, à Berthierville, à la suite d'un concours organisé par "LE COURRIER DE BERTHIER".

M. Piette, qui est également président de l'Union régionale de Joliette des Caisses populaires Desjardins, est gérant de la Caisse populaire de Berthierville, depuis quinze ans. Son épouse s'est vu offrir une gerbe de fleurs ainsi qu'un briquet.

Les cadeaux leur ont été présentés par M. Normand Lemyre, secrétaire-gérant de l'Union Régionale des Caisses populaires du diocèse.

THÉÂTRE MÉTRO
Berthierville Tél. 836-4536

JEU. - VEN. - SAM.
21 - 22 - 23 DEC.



DIM. - LUN. - MAR.
24 - 25 - 26 DEC.



Noël au soir, rep. à 7.30 h.

JOYEUX NOËL A TOUS.



Activités des Filles d'Isabelle

Une nouvelle initiation chez les Filles d'Isabelle aura probablement lieu d'ici le 1er avril. Bienvenue aux futures initiées !

* * *

Parmi les membres du Cercle dont l'anniversaire de naissance est célébré en décembre, Mme Grégoire est l'heureuse gagnante du cadeau-fête : cinq dollars.

* * *

Une organisatrice active, dévouée et douée d'un fort remarquable esprit d'initiative était, depuis deux ans, présidente du Comité des Loisirs. Plusieurs réalisations du Cercle ont connu le succès grâce à son action efficace. Son petit journal mensuel, très élégant dans sa présentation et dont le quatrième numéro a été imprimé en décembre, a été bien accueilli des membres. Nos regrets pour sa démission due à des motifs personnels, notre gratitude pour son dévouement continu ; en un mot, MERCI reconnaissant et sincère à Mme Paris.

* * *

Le nombre des Filles d'Isabelle présentes à la dernière réunion mensuelle était plus considérable. La présence de deux religieuses, Soeur Marielle Boileau et Soeur Jeannine Bédard, est à souligner.

* * *

Un cercle d'étude, ayant pour thème la foi, a invité les membres à réfléchir à des questions comme celles-ci : 1- La foi des catholiques est-elle actuellement la même qu'il y a quelques années. Est-elle plus forte ou non ? 2- Selon vous, que signifie "avoir la foi" ? 3- Par *quels moyens* la femme peut-elle *animer sa foi*, la rendre *plus vivante* en cette année de foi ? 4- Par *quels moyens* la femme peut-elle rayonner sa foi dans son foyer, à son milieu de travail, dans ses loisirs ? 5- Croyez-vous que l'attitude actuelle de la mère en regard de la foi peut influencer ses enfants lorsqu'à l'âge de l'adolescence, et même dans leur vie d'adulte, ils se poseront des questions concernant la foi ? Dans les différentes équipes, d'intéressantes réponses ont été apportées et formaient, par leur contenu, un témoignage sincère en l'honneur de la foi. M. le curé Dumontier a apporté une

(suite à la page 41)

Célébration communautaire de la Pénitence

A l'occasion de la fête liturgique de Noel, la paroisse de Ste-Geneviève de Berthierville organise une célébration communautaire de la pénitence.

Pendant cette célébration, les fidèles vivent en communauté la liturgie du sacrement de pénitence. Le tout débute par :

1— L'entrée du prêtre suivie d'une oraison, de la lecture d'une épître, de prières et de chants. Par lasuite,

2— Il y a lecture de l'Evangile commenté et examen de conscience collectif.

3— Les fidèles se dirigent alors vers le confessionnal où ils n'ont qu'à indiquer la date de leur dernière confession et révéler leurs fautes.

4— La pénitence est faite colectivement.

La communion sera peut-être immédiatement distribuée. Cette célébration pénitentielle aura lieu à l'église de Ste-Geneviève le 23 décembre après la messe de 7 h. 30 c'est-à-drie vers 8 heures.

Cours de couture à Berthierville

Le Service d'Education des Adultes offrira des cours de couture 1e, 2e et 3e série dans notre paroisse à compter du 15 janvier 1968.

Les personnes intéressées à suivre ces cours devront s'inscrire le plus tôt à Mlle Alice Boivin : Tél. 836-4616. Les frais d'inscription à ces coeurs sont de $5 par personne.

Ces cours ne sont pas donnés uniquement pour les membres de l'A.F.E.A.S. mais pour toutes les dames et demoiselles de Berthier.

A.F.E.A.S.

PHILCO | Ford



PHILCO | Ford

TELEVISION COULEUR

VOYEZ

RAYMOND SANSCHAGRIN

technicien diplômé

SERVICE DE TÉLÉVISION COULEUR ET NOIR ET BLANC — RADIO

Ouvrage garanti

TEL. : 836-4314 BERTHIERVILLE

Dr J.-André Lacroix
CHIROPRATICIEN
Bureau :
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
244, rue St-aurent — Tél. 228-5221
Louiseville

CARNAVAL DE BERTHIERVILLE

La Commission des Loisirs de notre ville invite toutes les jeunes filles qui sont intéressées à poser leur candidature pour devenir duchesses ou reine du Carnaval de communiquer dès cette semaine avec :

M. J.-Marc Rondeau 836-4048 ou M. Léopold Boudreault 836-4164

Ces jeunes filles n'auront pas de billets à vendre, la reine sera choisie au hasard.

La date limite est le 30 décembre.

TÉL.: 836-4897

PHOTO RONDEAU ENRG.

A votre disposition à toute heure

CLAUDE RONDEAU
Diplômé de I.A.P.

730, ST-VIATEUR BERTHIERVILLE

PHOTOS DE TOUS GENRES



EN 4ième DANS L'VENT

Par Claude Benoit et Normand Laforest

À tous, et aux jeunes,

JOYEUX NOËL !

POTINS

LES PLUS GRANDS VENDEURS DE DISQUES AU MONDE

ELVIS PRESLEY, BILL HALEY, LES BEATLES ; pour en revenir à BILL HALEY, soit dit en passant qu'il est le père incontesté du Rock'n Roll, même qu'ELVIS PRESLEY avant de voir son nom gravir l'affiche des vedettes, était guitariste accompagnateur de BILL HALEY. Le plus grand succès de ce dernier fut sans contredit "ROCKIN'AROUND THE CLOCK."

• ● •

CLUB DU DISQUE

Dimanche dernier, lors de la programmation habituelle; JACQUES DUVAL s'est permis de décerner le citron aux BEATLES.

• ● •

BRIAN JONES (STONES)

Finalement sous cautionnement, son cas d'emprissonnement n'est toutefois pas réglé définitivement.

• ● •

BEAU DIMANCHE

Ce 24 décembre veille de NOEL, ce sera un CHRISMAST BLUES auquel participeront JOHNNY HALLYDAY, CLAUDE LUTHER ET SON ENSEMBLE, de même que le MODERN QUERTET JAZZ. Après cette séance ce sera au tour de GILBERT BECAUD de prendre la relève.

• ● •

LA PLUS BELLE FEMME DU QUEBEC :

ANDREE CHAMPAGNE.

• ● •

SHEILA ET FRANÇOISE HARDY A MONTREAL

On annonce la venue de SHEILA et FRANÇOISE HARDY pour janvier.

EN 45 RPM

LES MERSEY'S : LE PETIT RENNE AU NEZ ROUGE.

LES SULTANS : BONHOMME HIVER.

ARISTO : DIS POURQUOI NOEL.

SINNERS : JE NE SAIS PAS et TARD, IL SE FAIT TARD.

MICHELE RICHARD : L'ARGENT NE FAIT PAS LE BONHEUR.

LES CHANCELIERS : A PARIS LA NUIT.

ROBERT DEMONTIGNY : OUBLIONS LE MONDE.

LES CYNIQUES : LE BON PERE NOWELL.

• ● •

TEX de son petit nom PAUL LECOR

Ne cache pas sa joie, son dernier 45 NOEL AU CAMP a vendu plus de 10,000 copies en deux semaines. "Ça va payer ma nouvelle Corvette". Un qui peut chanter la misère des bûcherons.

TER MARTIN pour les U.S.A. PIERRE LALONDE devient PE-

DEAN MARTIN SHOW : Jeudi 9 p.m. au Canal 12 : JOYEUX NOEL, CHEZ VOUS

Les vedettes invités seront FRANK SINATRA, FRANK Jr et NANCY SINATRA, de même que les enfants de DEAN MARTIN. $100,000. en jouets seront distribués aux orphelins.

• ● •

CHANSONS DE LA SEMAINE

LES MERSEY'S

"LE PETIT RENNE AU NEZ ROUGE"

On l'appelait Nez Rouge,
Ah comme il était mignon
Le petit renne au nez rouge,
Rouge comme un lumignon.
Son petit nez faisait rire,
Chacun s'en moquait beaucoup,
On allait jusqu'à dire
Qu'il aimait prendre un petit coup.
Une fée l'entendit pleurer dans le noir.
Pour le consoler lui dit :
"Viens au paradis ce soir".

LES SULTANS

LE BONHOMME D'HIVER"

Ecoutez les clochettes
Du Joyeux temps des fêtes,
Annonçant la joie
De chaque coeur qui bat.
Au royaume du bonhomme hiver
Sous la neige qui tombe
Le traineau vagabonde
Semant tout autour
Une chanson d'amour,
Au royaume du bonhomme hiver
Le voilà qui sourit sur la place,
Son chapeau, sa canne et son foulard,
Il semble nous dire d'un ton bonasse :
"Ne voyez-vous donc pas qu'il est tard" ?
Il vivrait tout de même,
Près du feu je t'emmène
Allons nous chauffer
Dans l'intimité
Au royaume du bonhomme hiver.

LE RENDEZ-VOUS QUE TOUS LES JEUNES ATTENDAIENT ! . . . .



Les MERSEY'S

À BERTHIERVILLE

Salle Chevaliers de Colomb

VENDREDI, LE 22 DÉCEMBRE

8.30 hres à minuit

BIENVENUE À TOUS! . . . . .



VOEUX SINCERES DE
JOYEUX NOEL
ET DE BONNE ET
HEUREUSE ANNEE
A TOUS NOS EMPLOYES,
LEUR FAMILLE ET
LEURS AMIS.

NORTHERN RESINS
LIMITÉE

830 ST-VIATEUR **BERTHIERVILLE**

MARCHE CHAMPLAIN

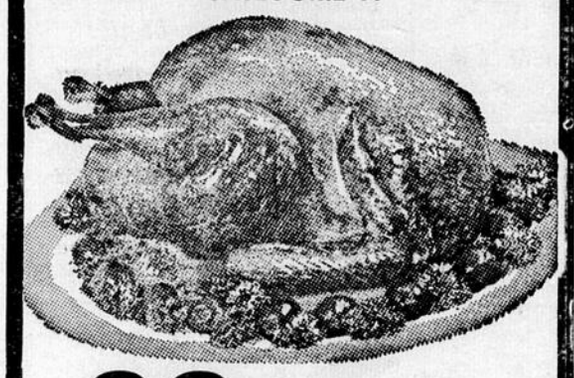
A. BEAULAC, PROPRIÉTAIRE ENRG.

Épicier - Boucher - Licencié ★ Viande de choix ★ Fruits et légumes

RUE CHAMPLAIN BERTHIERVILLE Tél.: 836-4554

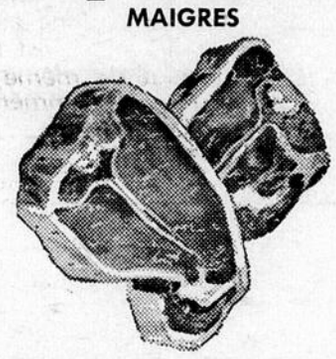
EXTRA SPECIAL POUR LA SEMAINE DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN.

Dindes
CATEGORIE A



39¢ la livre

Chops de lard
MAIGRES



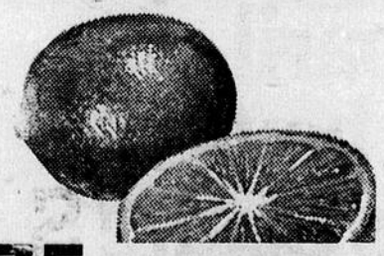
59¢ LA LIVRE

JAMBON
FUME DANS LA FESSE DESOSSEE



89¢ LA LIVRE

CITRONS



75¢ la douzaine

Boites de CHOCOLAT
de 99¢ à $1.89
UN GRAND CHOIX

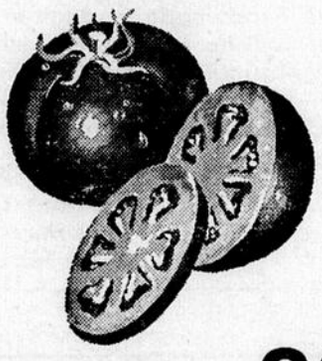


Extra-spécial pour vos achats des fêtes...

★ ★

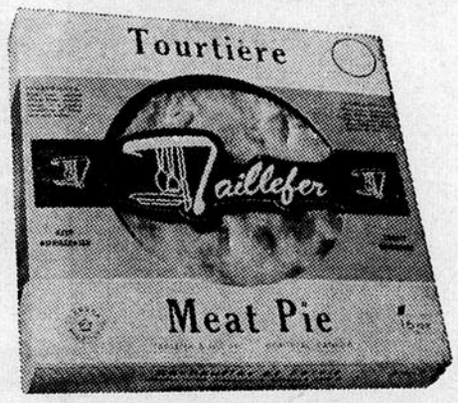
Économisez au Marché Champlain Enrg.

Tomates
ROSES NO 1



2 livres pour 69¢

TOURTIÈRES

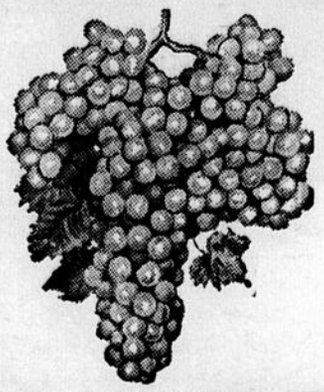


TAILLEFER — 4 onces

4 pour 69¢

TAILLEFER — 16 onces **59¢**

Raisin rouge



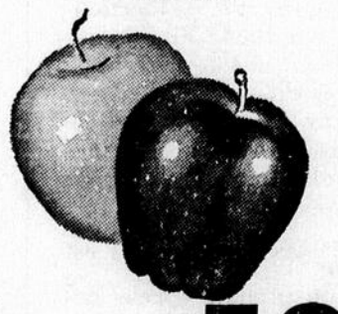
2 livres pour 59¢

TOURTIÈRES
LA BELLE FERMIERE



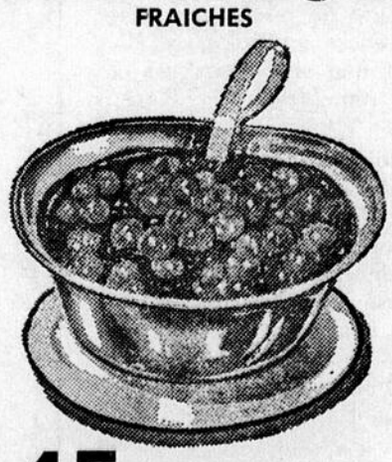
59¢ CHACUNE

POMMES
McINTOSH



5 livres pour 59¢

Canneberges
FRAICHES



45¢ LA BOITE

LE PREMIER BAS DE NOËL A ÉTÉ GAGNÉ PAR MME ÉMILE LEDUC À BERTHIERVILLE.

À l'image de Bethléem

Dans la nuit de Noël où Jésus est né, l'air était froid ; la terre était désolée aussi dans le pays où il est né. Lorsque vint le moment de mettre l'Enfant au monde la Vierge Marie et Saint Joseph ne trouvèrent pas de place dans les hôtelleries ; ils furent forcée de chercher refuge là où il y avait de la place, dans une étable qui logeait un âne et un boeuf, les seules sources de la chaleur pour réchauffer le Nouveau-Né fragile qu'on avait étendu sur la paille. La grandeur du personnage qui venait au monde ne l'avait pas empêché de paraître dans le plus grand dénuement et dans de la naissance rehaussait encore la la plus grande pauvreté. L'humilité de la naissance rehaussait encore le prestige de l'Enfant.

Et cette grande leçon d'humilité est demeurée à tout jamais à travers les multiples sentiments différents qui montent au coeur des hommes et l'approche de Noël.

Depuis cet événement grandiose, l'humilité et la simplicité on été le fondement des chants à la glaire de l'Enfant ; elles ont guidé la main et l'esprit des écrivains qui ont raconté la nuit de Noël ; elles se retrouvent à un degré extrême dans les tableaux des grands maîtres de la peinture qui depuis les premiers siècles de l'ère chrétienne ont fixé sur la toile avec naïveté ou réalisme la plus merveilleuse histoire du monde. L'humilité et la simplicité gpident chaqpe année à l'époque de Noël les personnes qui dans chacune des églises de la terre bâtissent des crèches pour commémorer la naissance du Christ. Même dans les décors somptueux, il y a toujours, dans le fond de scène, les petites figurines le plïtre de l'Enfant, de pour restituer la scène dans son contexte historique. Pourtant ce déploiement d'humilitéattire tous les yeux et fait s'émouvoir tous les coeurs comme on le vit de la part des bergers en la vraie nuit de Noël. Il n'est pas besoin d'être savant théologien pour comprendre Noël, les bergers ne l'étaient pas et c'est à eux que Jésus voulut se révéler d'abord. C'était ajouter encore à la grande leçon d'humilité.

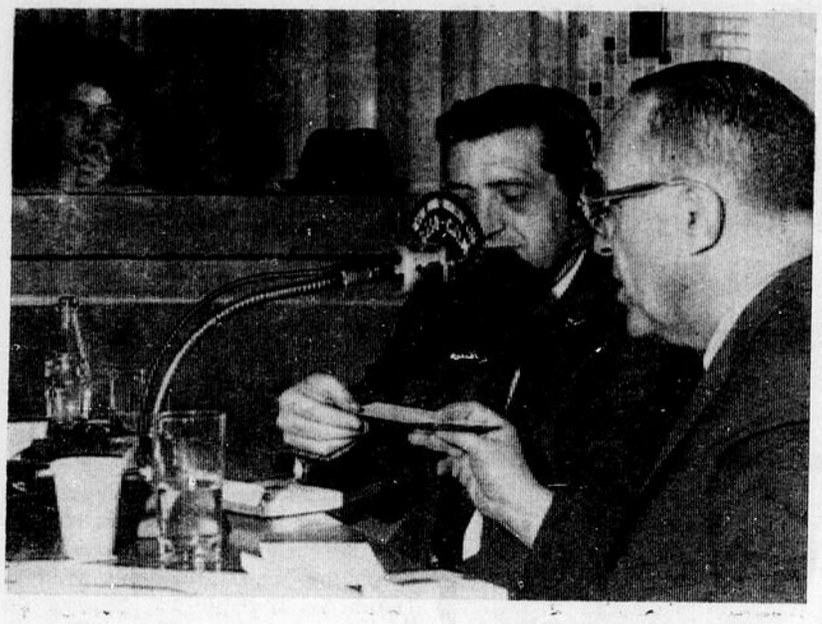
Noël n'est pas la fête du faste et de la somptuosité, ce n'est pas une occasion de manger et de boire plus qu'en aucun autre temps de l'année, ce n'est pas une invitation aux démonstrations profanes b uryantes.

Les sociétés commerciales devront faire plus vite...

Les sociétés commerciales devront accélérer la remise de leurs rapports d'impôts. Présentement ces sociétés s'acquittent de leurs taxes par des versements mensuels à partir du cinquième mois de leur année fiscale. Dorénavant, ils devront s'acquitter de ces redevances, à partir du 3e mois.

M. Sharp estime que de cette façon, il pourra disposer pour l'année fiscale 1968-69 d'une somme supplémentaire de $290 millions.

En somme, il s'agit de payer au fisc ce qui lui est dû deux mois plus tôt.



RADIOTHON DU SERVICE SOCIAL ET DE C.J.L.M.

Joliette, (CR) — C'est samedi dernier qu'avait lieu dans les locaux du service Social, situés sur la rue Querbes de Joliette, l'annuel Radiothon organisé conjointement par le Service Social de la région et le poste de radio CJLM de Joliette. Ce radiothon est organisé chaque année dans le but de ramasser les fonds nécessaires pour doter les familles moins fortunées des argents nécessaires à l'achat de cadeaux ou de friandises. Ce radiothon s'adressait à l'ensemble des comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm et Berthier, déservis par le Service Social de la région. Les organisateurs ont réussi à amasser la somme assez extraordinaire de plus de trois mille dollars entre 9 heures du matin et 8 heures du soir. La majorité de ces dons parvenait de Joliette et de la région immédiate. Très peu de Berthierville, mais la chose s'explique du fait que notre ville a beaucoup de difficultés à capter les ondes de CJLM, étant desservie radiophoniquement par CJSO (Sorel).

Sur notre photo, l'animateur du radiothon, Monsieur Gilles Tessier, gérant de CJLM s'entretient avec Maître Sylvestre de Joliette, président du Club Kiwanis de l'endroit au cours de l'émission.

Photo : Le Courrier, par Claude Rondeau

LA PILULE DE LA FÉCONDITÉ

L'infécondité d'un couple est due à l'homme dans un tiers des cas, à la femme dans un tiers des cas, et aux deux ensemble dans l'autre tiers.

Pour qu'il y ait fertilisation il faut que les spermatozoaires de l'homme soient vigoureux, que les trompes ovariennes de la femme soient ouvertes, et qu'il y ait ovulation, c'est-à-dire production d'un ovule (ou "oeuf"). L'Association Médicale Canadienne explique que les pilules dites "de fécondité" sont employées principalement dans les cas où l'ovulation ne se produit pas régulièrement.

Le problème de l'infertilité peut être abordé de trois façons :

Le premier mode d'abord est l'emploi d'une association d'oestrogène et de progestérone, qui sont les hormones sécrétées par l'ovaire, exactement de la même façon qu'elles sont employées pour la contraception orale. L'idée est de faire reposer l'ovaire pendant trois ou quatre mois dans l'espoir qu'il y aura augmentation de la fertilité quand on cessera l'usage des pilules et que l'ovaire recommencera à fonctionner. C'est la méthode dite de rebondissement. Cela explique pourquoi on dit que les femmes sont plus fertiles, et qu'elles le sont effectivement, quand elles cessent de prendre des pilules anticonceptionnelles.

Le deuxième mode d'abord est l'emploi d'un produit appelé clomide, substance synthétique qui stimule l'ovulation quand c'est l'ovaire qui est en défaut. Bien que ce soit probablement les pilules les plus souvent employées dans ce but, elles ne sont pas encore dans le commerce. Ce n'est pas le genre de pilules qui cause des naissances multiples, et elles n'agissent que si l'ovaire est capable d'y répondre.

Le troisième mode d'abord consiste dans l'emploi combiné de pilules et d'injections dans les cas où l'hypophyse, glande qui régit le fonctionnement de l'ovaire, est défectueuse mais l'ovaire est normal. Ce sont ces pilules-là qui souvent donnent lieu à plusieurs ovules, d'où des naissances multiples allant jusqu'à huit. C'est pourquoi, nous dit l'A. M. C., ces pilules sont très rarement employées, et seulement sous étroite surveillance médicale. Souvent les femmes qui prennent ces pilules veulent à tout prix avoir des enfants et sont prêtes à risquer les naissances multiples. Pour elles l'alternative est de ne pas avoir d'enfant du tout.

Le petit philosophe

"Qu'on parle de vous c'est affreux. Mais il y a une chose pire : c'est qu'on en parle pas."

—oOo—

"Jeunesse : Vos quarante premières années ou les vingt premières années des autres."

"Juge : Distributeur d'amendes en gros."

Au volant



CONDUITE EN HIVER

Une chaussée glissante n'est dangereuse que si certains conducteurs le veulent bien. Si 49 conducteurs ont conduit de façon prudente et sans acidents sur une route glissante, faut-il imputer à la route l'accident du 50ième ? Lorsque les journaux annoncent que la chaussée glissante a causé la mort d'un automobiliste, on devrait se demander pourquoi ? C'est probablement à la suite d'une mauvaise manoeuvre qui a fait perdre aux pneus leur traction.

Les manoeuvres brusques sont à déconseiller sur une surface glissante. On peut déraper en relâchant trop vite l'accélérateur, tout comme en accélérant trop vite.

Si l'on se prépare d'avance à arrêter, on peut bénéficier de la compression du moteur ; on peut même éviter un arrêt complet aux feux de circulation en ralentissant graduellement sa vitesse avant l'intersection.

On peut éviter les coups d'accélérateur en plaçant le pied droit de façon à ce que la pointe du pied soit le plus haut possible sur l'accélérateur et le talon appuyé sur le plancher. Cette position permet une parfaite maîtrise de la pédale.

Sur la glace le volant tourne plus facilement. Il faut le manier avec délicatesse et régularité.

En hiver, les intervalles entre les voitures doivent être plus longs. Quand un conducteur s'arrête devant vous et qu'une surface glacée vous sépare de lui, vous risquez d'avoir des ennuis, à moins qu'une distance suffisante ne sépare les deux voitures.

Aux intersections, il faut être doublement prudent. A cause des arrêts et des départs, il s'y forme de la glace, l'arrêt, lorsqu'il faut en faire un, devient plus difficile, peut-être même impossible pour celui qui n'a pas su prévoir.

La façon la plus sûre de ralentir ou de s'arrêter sur la glace est de freiner par petits coups, ce qu'on appelle aussi "pomper". Une pression forte sur la pédale du frein bloque toutes les roues dérange la conduite et cause ou prolonge un dérapage. Si l'on sait freiner sur la glace, il n'y a pas de perte de maîtrise du volant.

REPONSES AU QUESTIONNAIRE

1- B; 2- C; 3-C; 4- B; 5- B; 6- A; 7- B; 8- A; 9- A; 10- Vrai.

"Rhume : La seule qui peut rester dans certaines têtes d'homme plus d'une journée."

"Couleur : Impression vive que produit la lumière. C'est ainsi qu'on peut voir rouge, rire jaune, broyer du noir, demeurer sans vert et avoir une peur bleue."

"Crachoir : Vase autour duquel on crache."

"Curiosité : Une femme qui n'est pas curieuse."

La PUBLICITÉ c'est l'information du consommateur

Le Publicité hebdomadaire dans le journal informe le public et sollicite sa clientèle, elle joue un important rôle d'information et le public qui préfère, règle générale, les marques que lui propose la publicité, reconnaît sa valeur d'information.

JUDE GUEVREMONT
Gérant Commercial
Le Courrier de Berthier
Tél. : 836-4670





Voeux de quelques personnalités de la région

Du Maire de Berthier-Paroisse

C'est une joie toujours nouvelle de présenter mes voeux à la population de Berthier.

Aux membres du clergé, je souhaite beaucoup de compréhension et de reconnaissance de la part des paroissiens.

A nos communautés religieuses, longue vie parmi nous.

Pour ma paroisse, je voudrais un grand esprit de justice et de charité, ce qui doit être l'idéal de tout catholique pratiquant, pour mieux comprendre ce chant des anges : "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté".

Malgré les joyeux refrains du temps des fêtes, une note triste résonne, à la pensée des grandes épreuves survenues dans notre paroisse durant l'année qui s'achève ; à ces familles éprouvées, je réitère ma sympathie et leur souhaite de meilleurs jours pour la Nouvelle Année.

Pour tous mes parents et amis, j'espère que l'Enfant-Dieu leur réserve des grâces de choix, pour un bonheur terrestre et surtout pour un bonheur éternel, où peines et souffrances seront bannies et les familles réunies.

J.-Ls Poulette

Du Maire de l'Ile Dupas

A l'occasion de Noël et du Jour de l'An, c'est avec un vif plaisir que je veux offrir à tous mes concitoyens et aux autorités religieuses de l'Ile Dupas, mes meilleurs voeux de Bonheur et Santé pour l'An 1968.

Armand Désy, maire
Ile Dupas.

Du Maire de Berthierville

Chers concitoyens,

Allant de l'avant, puis-je laisser le mancheron de la charrue pour regarder à l'arrière et considérer un moment ce qui s'est accompli à Berthierville durant cette année.

Les réalisations faites, grâce au travail bénévole de citoyens sérieux et responsables, nous ont donné le goût d'une ville qui doit s'avérer prospère et continuer sa présente expansion industrielle et commerciale.

Cette réussite a été l'accomplissement normal de gens qui nous ont épaulés, mais elle a été aussi le fruit de ceux qui ont connu la souffrance, le malheur et le deuil ainsi que de ceux qui ont apporté leurs prières devant l'Eternel, ce fecteur, nous sommes trop enclins à l'oublier et à le mésestimer.

Nous souhaitons donc aux travaillants, aux éprouvés, aux religieux et religieuses une Bonne et Heureuse Année, ainsi que le réconfort dans les jours difficiles.

J.-D. Giroux, maire
Berthierville.

Du curé de Berthier

En cette année de la Foi, je vous souhaite de mettre en pratique le dernier message de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, avant son départ pour l'Afrique.

"AIMEZ-VOUS LES UNS LES AUTRES."

Si vous l'acceptez vous vivrez des jours de paix, de joie et de bonheur.
JOYEUX NOEL.

Bonne, Heureuse et Sainte Année et le Paradis à la fin de vos jours.

E. Dumontier, curé

Voeux du Président de la Régionale Lanaudière

A l'occasion de la période des Fêtes, il me fait plaisir d'exprimer mes meilleurs voeux à toute la population du territoire de la régionale Lanaudière.

Grâce à la collaboration de tous ; parents, maîtres, étudiants, principaux, directeurs pédagogiques, administrateurs, commissaires et organismes divers, l'année 1967 a vu naître tous les projets d'écoles polyvalentes pour les besoins de notre région.

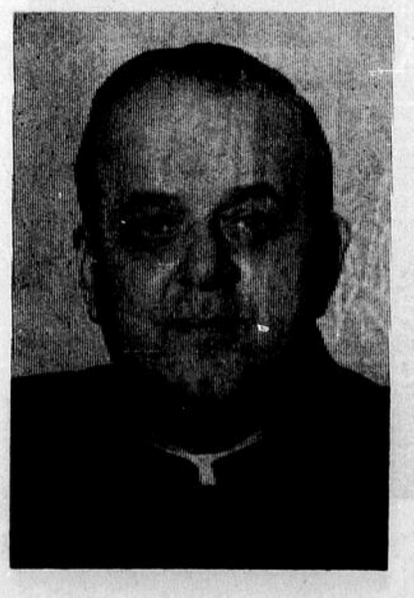
Je demeure convaincu que l'année 1968 verra la réalisation de ces projets. Aussi, aurons-nous besoin de l'appui de tous ceux qui s'intéressent à la cause de l'éducation pour mener à bien une oeuvre aussi importante.

L'année 1968 sera également l'année du renouveau pédagogique, qui se traduira par une transformation des méthodes d'enseignement, une participation accrue des corps intermédiaires à l'élaboration des politiques de la Régionale et la formation des ateliers pédagogiques.

Puisse l'année 1968 nous permettre de réaliser un idéal commun : donner un réseau d'écoles, le plus complet possible, aux enfants de notre territoire.
JOYEUX NOEL
BONNE HEUREUSE ANNEE

Me Claude-Edouard Hétu

Président de la Commission scolaire régionale Lanaudière et du Bureau des délégués.



Chers paroissiens

A la mode canadienne et chrétienne, je vous souhaite une Bonne, Heureuse et Sainte Année.

Répondant au désir du Pape qui lançait, ces jours derniers, un vibrant appel pour la paix, je vous souhaite de tout coeur cette paix, fondement d'un bonheur durable.

Puisse chaque foyer de St-Ignace être tout le long de l'année 1968, une cellule, une petite communauté de paix et de bonheur ! Ensemble, à cette intention, nous prierons, contribuant ainsi à instaurer dans le monde une paix durable.

A nos marguilliers, aux membres de nos associations paroissiales, à tous nos paroissiens, nous réitérons nos voeux d'une Bonne, Heureuse et Fructueuse Année.

Abbé Léo Gamache, curé
St-Ignace de Loyola.

GAGNANT DU GROS LOT



Berthierville : (GT) — Lors de la soirée "Bingo-dindes" organisée par les Chevaliers de Colomb du conseil 2928 de Berthierville, Monsieur Armand Cayer de Berthier Nord, a été l'heureux gagnant d'un magnifique Gros-lot que nous pouvons voir à l'arrière plan de notre photographie. Le Gros-lot lui est officiellement remis par le président de l'organisation (Bingo) pour les Chevaliers de Colomb, Monsieur Jean Gendron de Berthierville. **Photo Le Courrier par Claude Rondeau**

DE Carolyn Campbell

DÉPARTEMENT D'ÉCONOMIE MÉNAGÈRE
CAMPBELL SOUP COMPANY LTD
NEW TORONTO, ONTARIO, CANADA
1967-T 285 F En exclusivité dans votre ville.

DES PETITS PAINS DE VIANDE GARNIS D'UNE PURÉE DE POMMES DE TERRE NEIGEUSE



Ces délicieux petits pains de viande, garnis d'une purée neigeuse, feront le régal de vos enfants. Quant au chef de famille, il appréciera la saveur nourrissante du boeuf haché délicieusement apprêté.

Et ces petits pains de viande individuels sont extrêmement faciles à préparer. De la soupe aux tomates condensée sert à lier le mélange de pain de viande, tout en lui donnant un goût fin de belles tomates bien mûries au soleil. Quelques minutes avant de servir, on garnit les pains de viande d'une bonne cuillerée de purée de pommes de terre bien mousseuse qu'on fait légèrement dorer au four.

Pour les occasions un peu spéciales, ajouter un peu de carottes râpées dans la purée avant d'en garnir les pains de viande. Ou encore, quelques cacahouètes concassées qui rendront la purée un peu croquante.

On sert les appétissants petits pains individuels en ayant soin de les napper avec le reste de la soupe aux tomates que l'on a réchauffée au préalable et additionnée de la graisse de la viande et d'un peu d'eau et de moutarde préparée.

Vous ne servirez plus jamais de plats ordinaires à base de boeuf haché si vous veillez à avoir toujours une boîte de soupe condensée sous la main. En plus de la soupe aux tomates, vous pouvez avoir également recours à la soupe au cheddar, le potage doré aux champignons et toutes les autres crèmes. Toutes ces préparations sont exquises dans les recettes de plats à base de boeuf haché.

Pour compléter un excellent et économique repas, servez des haricots verts, une salade Waldorf, du gâteau au chocolat et une bonne tasse de café.

(Snow Cap Meat Loaves)

PAINS DE VIANDE MONT-BLANC

- 1 livre de boeuf haché
- 1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates condensée
- 1 tasse de petits cubes de pain
- ¼ tasse d'oignon finement haché
- ¼ c. à thé de sel
- Une bonne pincée de poivre
- 1 tasse de purée de pommes de terre
- ¼ tasse de carottes râpées
- ¼ tasse d'eau
- ½ c. à thé de moutarde préparée

Dans un bol, bien mélanger le boeuf, ½ tasse de soupe, le pain, l'oignon, le sel et le poivre; façonner en forme de 4 pains individuels. Disposer les pains dans un plat à gratiner peu profond (12" x 8" x 2"). Faire cuire au four à 350°F pendant 30 minutes. Entretemps, mélanger pommes de terre et carottes. Verser la graisse de la viande. Y incorporer le reste de soupe, l'eau et la moutarde. Garnir les pains de purée de pommes de terre. Mettre au four jusqu'à ce que la purée soit dorée, soit 20 minutes. Napper les pains de sauce. Pour 4 personnes.

PRISE D'AUBES



QUATRE-VINGTS ENFANTS DE NOTRE PAROISSE ONT ETE FAITS CHEVALIERS DU CHRIST-ROI. — Sur la photo apparaissent, avec nos Chevaliers, M. le Curé, le directeur des Enfants de choeur, le frère André Leith, l'aumônier, M. l'abbé Bernard Lefebvre, l'assistant-diercteur : M. Jacques Gendron, et leurs aides : Michel Gendron, Alain Champagne et Yves Guèvremont.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

Dimanche dernier, en ce dimanche "en rose", dimanche d'espérance, de joie à la pensée de la venue du Seigneur, notre paroisse Ste-Geneviève eut une raison particulière de se réjouir davantage. En effet, quatre-vingts enfants de notre paroisse recevaient le vêtement de choeur, l'aube blanche, symbole de pureté et d'innocence. C'est le pasteur, Monsieur le chanoine Eugène Dumontier, qui présida cette prise d'aube.

Dans nos magnifiques cérémonies liturgiques, le choeur de notre église sera désormais orné de quatre-vingts Chevaliers du Christ-Roi. Quel enrichissement pour nos célébrations eucharistiques !

Nous ne pouvons passer sous silence, ici, le magnifique travail effectué par le directeur des enfants de choeur: le frère André Leith, celui de son assistant principal, Jacques Gendron et celui de ses aides : Michel Gendron, Alain Champagne et Yves Guèvremont.

Grand merci au comité de liturgie de qui dépend le sous-comité des servants de messe et des enfants de choeur (Chevaliers du Christ-Roi). Soulignons aussi le dévouement des dames de l'A.F.E.A.S., des demoiselles Lafontaine, de Mme Lucien Champagne, qui ont aidé à la confection des aubes. Grand merci à toutes les mamans qui nous ont fourni un Chevalier du Christ-Roi. Que l'Enfant Jésus, roi de nos coeurs, les comble de bénédictions et récompense leur geste généreux et rempli de foi.



M. le Curé, dans ses habits d'apparat, à chacun des Chevaliers : "Recevez cette aube dont la couleur blanche doit être le symbole de la pureté de votre âme."

Photo Le Courrier de Berthier par Claude Rondeau



A l'occasion de Noel, voilà une excellente suggestion de cadeau pour votre enfant et pour vous-mêmes.

Voyez l'authentique "Lampe Collège" chez votre marchand.





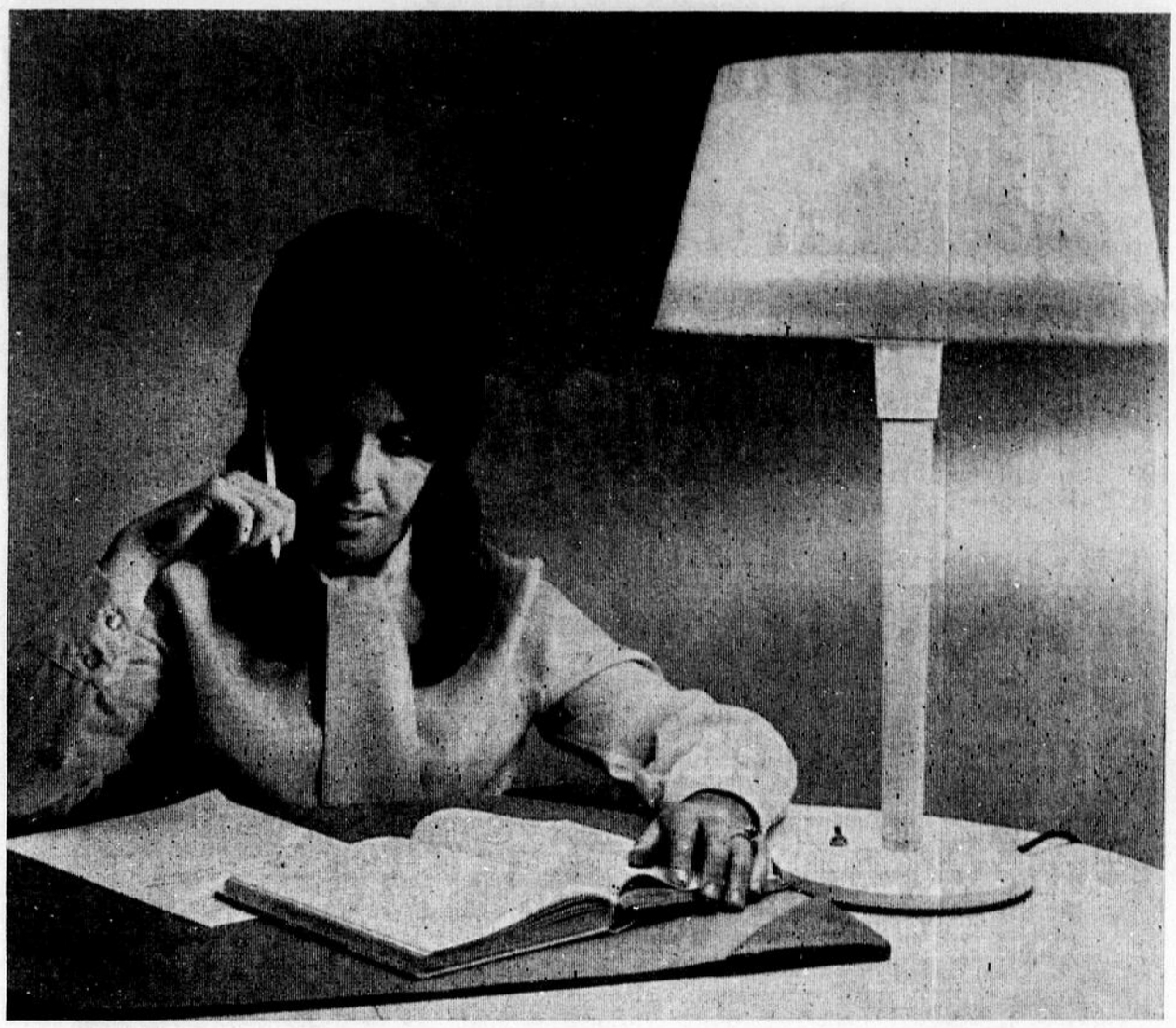
Un breuvage vraiment délicieux qui vous est distribué par votre laitier seulement. Un breuvage de véritable orange d'une valeur nutritive avec vitamine "C". Pas d'essence artificielle . . . Pas de couleur artificielle.

LA LAITERIE MODERNE ENRG.

581 MONTCALM BERTHIERVILLE 836-4021

Bonne et Heureuse Année et Joyeux Noel de la part de la Laiterie Moderne Enr.

PROTÉGEZ LEURS YEUX



Vous avez pensé à tout, ou presque ; leurs vêtements, leur matériel scolaire, leur santé, leurs dents même. Mais avez-vous songé à leurs yeux ? Avez-vous songé que les yeux de vos enfants sont mis à rude épreuve lorsqu'ils lisent ou étudient dans une pièce mal éclairée ?

Vous savez que nos écoles modernes sont pourvues d'un excellent éclairage. Qu'arriverait-il si, revenant à la maison, vos enfants y voient moins bien qu'à l'école ? On imagine facilement que leurs yeux se fatigueront vite, qu'ils s'useront petit à petit. Alors, que faire ? Rien de plus simple. Il faut choisir des appareils d'éclairages qui permettront à vos enfants d'étudier sans fatiguer leurs yeux.

Au départ, il faut chercher un bon éclairage. On sait qu'il existe deux genres d'appareils d'éclairage : les lampes fixes et, les lampes mobiles. Parmi ces dernières, on en a qui sont fonctionnelles et d'autres purement décoratives, celle-ci généralement à déconseiller pour l'étude et même la simple lecture. D'autre part, parmi les lampes dites fonctionnelles, nous recommandons pour éclairer la table de travail de l'étudant une lampe merveilleuse qui vient d'être mise sur le marché : la lampe - étude "Collège". Elle constitue le plus grand progrès dans le domaine des lampes portatives depuis 25 ans.

Le résultat de longues recherches, la lampe-étude "Collège" est conçue spécialement pour assurer aux yeux une protection parfaite durant les périodes de travail prolongées.

Elle éclaire la surface de travail d'une façon uniforme, totale et sans éblouissement.

Elle ressemble à une lampe de table ordinaire. Ses qualités, toutefois, la rendent bien supérieure aux autres. Elle donne en effet un éclairage d'une intensité minimum de 70 bougies / pieds. *

Elle produit une lumière ambiante agréable de manière à éliminer les ombres, avec un minimum de reflets sur les surfaces brillantes. On doit toujours utiliser une ampoule de 200 watts, mais elle n'éblouit jamais, quelle que soit la manière dont on la place.

Il existe actuellement 2 fabricants de lampe "Collège". Mais l'acheteur est assuré de trouver dans l'une, comme dans l'autre, toutes les caractéristiques sans lesquelles une lampe ne peut afficher l'étiquette "Collège". Recherchez cette étiquette verte, c'est une garantie de qualité.

La lampe-étude est un modèle de table ; son utilisation est plus simple qu'une applique murale. Il suffit de la placer du côté opposé au travail, c'est-à-dire à gauche pour un droitier et à droite pour un gaucher.

Pour éviter les contrastes qui fatiguent les yeux, on prendra soin d'avoir un éclairage général dans la pièce.

Oh, vous savez l'utilisation d'une ampoule de 200 watts durant quatre heures coûte moins d'un cent (0.01) ! Pour toute la durée de l'année scolaire, environ $1.70 !

Gardez intacte la vue de vos enfants. Protégez la vôtre. Procurez leur les avantages de la lampe-étude "Collège".

* Le bougie/pied est l'intensité de lumière produite par une bougie sur une surface située à un pied d'elle.

par JEANNINE TURCOTTE

Noël en Lorraine

Dans toute la France, excepté en Lorraine où l'arbre de Noël l'emporte, les enfants et bien souvent aussi les parents placent leurs souliers devant la cheminée pour y recevoir les présents qui s'appellent alors, en raccourci, les "petits Noëls".

D'où vient cette charmante coutume ? L'origine en reste obscure. En 1864, la question fut posée à "l'Intermédiaire des chercheurs et curieux" et resta sans réponse.

Peut-être évoque-t-on ainsi les célèbres sabots de saint Nicolas et de son fidèle serviteur Rustecht ? Peut - être a - t - on voulu symboliser, par l'âtre, la source d'amour qu'est l'Enfant Jésus ; par les chaussures, la marche des mages que guidait l'étoile ; par les cadeaux, les présents qu'ils portaient avec eux. C'est au retour de la messe de minuit, comme par enchantement, que les chaussures placées en demi-cercle devant la cheminée, regorgent des paquets enrubannés de toutes formes et de toutes couleurs.

Il existe de nos jours une vive controverse au sujet de cette légende qui est aussi une coutume.

Faut-il faire croire aux petits enfants que les jouets descendent mystérieusement du ciel par la cheminée ?

Tromperie, disent les uns, légende ravissante, joie de l'enfant, affirment les autres. La solennité du jour, la mise en scène, la surprise suffisent à l'enfant pour créer le merveilleux dont il est avide sans qu'il soit besoin de tromper son adorable confiance.

Ce sont surtout les parents qui font leurs délices de cette naïveté prête à tout accepter. A moins que les enfants ne s'amusent en secret de la naïveté des parents qui les croient dupes !

(dans : "Marie-Claire")



GEORGES ROY
votre agent-distributeur Molson

Bénédiction et inauguration de l'Hôtel de Ville de Berthierville

Photos : Claude Rondeau **Textes : Gilles Tessier**



La cérémonie débuta à l'estrade d'honneur, en arrière de la table des délibérations, alors que le Chanoine Eugène Dumontier, curé de Berthier récita les prières d'usage devant la foule rassemblée . . .



Après l'allocution de bienvenue du maire de Berthierville, le notaire J.D. Giroux, le député du comté de Berthier, le docteur Guy Gauthier pris la parole au nom du ministre Lussier des Affaires municipales qu'il remplaçait à cette occasion. . .



. . . Après quoi les échevins entourèrent leur pasteur, et à sa suite firent la visite officielle de l'immeuble, pendant que le prêtre aspergeait d'eau bénite toutes les salles de l'Hôtel de Ville.



. . . il fut suivi au micro par le député fédéral du nouveau comté de Berthier, Monsieur Antonio Yanakis. Les deux députés ont félicité les autorités municipales pour cette belle réalisation. . .



Une vue de la foule qui, rassemblée dans la salle des délibérations du premier étage, attendait le retour des officiels pour la série d'allocutions . . .



. . . et la série des allocutions se termina par le discours du Chanoine Eugène Dumontier qui profita de cette occasion pour réclamer la construction immédiate de l'école polyvalente régionale, et pour mettre de l'avant son projet d'une maison de retraite pour personnes âgées.

LE NOUVEL IMPOT

CONTRIBUABLE CELIBATAIRE

		Surtaxe
$ 2,000	$ 115	$ 0
$ 3,000	$ 292	$ 7
$ 4,400	$ 612	$ 20
$ 7,000	$1,244	$ 87

CONTRIBUABLE MARIE SANS PERSONNE A CHARGE

$ 3,000	$ 115	$ 0
$ 4,000	$ 292	$ 7
$ 5,000	$ 499	$ 15
$ 7,000	$ 984	$ 35
$15,000	$3,450	$157

CONTRIBUABLE MARIE, DEUX ENFANTS ADMISSIBLES AUX ALLOCATIONS FAMILIALES

$ 3,500	$ 102	$ 0
$ 4,500	$ 274	$ 6
$ 5,000	$ 373	$ 10
$ 7,000	$ 828	$ 29
$10,000	$1,608	$ 64
$15,000	$3,210	$145

ANNEE FINANCIERE 1967-1968

Dépenses prévues après les modifications fiscales	$9,900 millions
Récettes prévues	$9,115 millions
Déficit prévu	$785 millions

ANNEE FINANCIERE 1968-1969

Dépenses prévues	$10,300 millions
Récettes prévues	$10,220 millions
Déficit prévu	$80 millions

N.B.— Ce déficit ne comprend pas les frais qui pourraient résulter de l'application de l'Assurance-santé et de l'amortissement du déficit de l'Expo 67.

Ouverture de la saison de hockey à Berthierville

Berthierville : (GT) — Le Maire Jean-Louis Poulette de Berthier-Paroisse mettra la rondelle au jeu dimanche après-midi à 2 heures lors de l'ouverture de la saison de hockey de sa municipalité. La première partie aura lieu sur les terrains des loisirs de Berthier-Paroisse à l'Hôtel Vincent de Berthier-Jonction. Tous les sportifs sont cordialement invités.

Pièce d'art des fabricants de montres suisses...



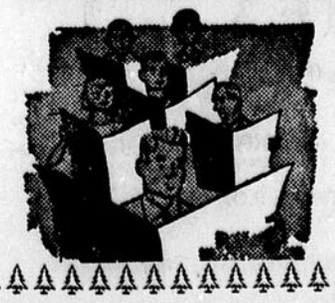
Ci-illustré, une montre très mince et automatique à l'épreuve de l'eau et des coups avec un mouvement de 28 pierres.

Venez l'admirer à la

BIJOUTERIE ST-JEAN

500 RUE FRONTENAC — BERTHIERVILLE — TEL. : 836-4305

Profitez de nos modes faciles de paiement.



Monsieur Roger St-Jean et son personnel, vous souhaitent à tous un Joyeux Noel et une Bonne et Heureuse Année.

DÉCÈS À 32 ANS D'UN ANCIEN BERTHELAIS



M. ROBERT TELLIER

Berthierville : (G.T.) — C'est avec beaucoup de peine que les Berthelais de ma génération ont appris cette semaine le décès de Monsieur Robert Tellier, 32 ans, technicien en laboratoire, victime de la leucémie. Robert était l'époux de Mlle Thérèse Grégoire, fille de M. et Mme Aimé Grégoire de Berthierville. Il laisse dans le deuil, outre sa mère, Mme Jean-Louis Tellier, 4 enfants : Robert, Suzanne, Anne-Marie et Claude ; sa soeur Louise (Mme Jean-Guy Roy), et de nombreux parents et amis de Berthierville.

A son épouse et à ses enfants, ainsi qu'à sa mère et ses beaux-parents, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Gilles Tessier



Après les discours, les invités d'honneur se rendirent dans le bureau du maire pour la signature du livre d'or.

Dans le monde du sport

Les porte-couleurs de Crabtree se sont littéralement faits déclassés jeudi dernier lorsqu'ils ont dû baisser pavillon 7 à 2 devant les détenteurs de la première position LES EPERVIERS de St-Ignace. Roch Latour a connu une autre bonne partie en comptant 3 buts et 2 passes, tandis que son coéquipier René Asselin y est allé de 2 buts et une passe. St-Ignace a joué une très belle partie et l'on a pu voir tous les joueurs patiner sans arrêt, faire du très beau jeu, et dominer la partie au cours des trois périodes. Ils sont donc maintenant en première possition avec 20 points alors que leurs plus proches adversaires sont les joueurs du Crabtree avec 15 points.

C'est sans aucun doute le plus beau cadeau de Noel du "Coach" Gérard Martin.

Voici maintenant l'horaire des 5 prochaines parties : Thetford-Mines - St-Hyacinthe - Trois-Rivières, Granby et Sorel.

11e partie sans défaite du St-Ignace

Jeudi dernier, le 14 décembre, St-Ignace jouait leur 11e partie sans subir la défaite en battant Crabtree au compte de 7 à 2. A la première période de jeu le compte était de 1 à 1 et Rock Latour compta ce point pour St-Ignace.

A la deuxième Rock y alla d'un deuxième point et la période se termina au compte de 2 à 1 pour les Eperviers. Crabtree n'eut aucune chance de compter car il ne lanca aucune fois sur notre gardien de but.

Dès le début de la 3e période Crabtree compta son 2e point. Après ce but les joueurs des Eperviers avaient des ailes, croyez-moi. Georges Barthe y alla d'un 3e point et Rock compléta son

(suite à la page 45)

Tirage concours cigarette EXPO 67

(Le tirage a été fait en présence de M. Maurice Durand, Officier d'Accise)

Gagnant du $25.00

M. Joseph Desjardins
494 Ste-Marie, Louiseville

Gagnants de 1 cartouche EXPO

Mme Armand Julien
260 Notre-Dame, Louiseville

M. Lionel Lessard,
61 Royale Nord, Louiseville

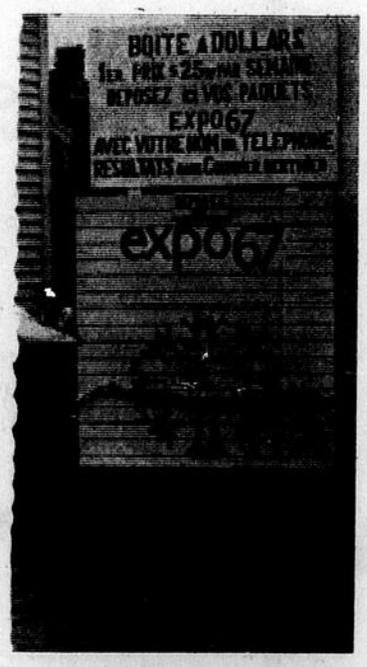
M. Adrien Bastien
10 boul. Comtois, Louiseville

Mme Juliette Hubert
89 St-Antoine, Louiseville

M. Florian Deveault
280 Ste-Dorothée, Louiseville.

BOITE À DOLLARS ★ CIGARETTE

EXPO 67



VENDREDI SOIR, LE TIRAGE SE FERA AU THEATRE ROYAL DE BERTHIERVILLE

Gagnez $25.00 et 5 cartons d'EXPO 67 chaque semaine

en déposant dans la BOITE A DOLLARS, placée PLACE DE L'ESPLANADE devant le Théâtre Royal à BERTHIERVILLE en envoyant SUFFISAMMENT AFFRANCHIS au CASIER POSTAL CIGARETTES EXPO 67 — LOUISEVILLE, les paquets d'EXPO 67 (de 20 ou 25) après y avoir inscrit votre nom et numéro de téléphone (ou adresse).

Tirage tous les vendredis

N.B. Ce tirage n'est pas ouvert au personnel de l'usine, ni aux membres de leur famille. Les gagnants devront répondre à une question d'intérêt général.

saint-barthélemy

Noël ! Noël !

C'est Noël à St-Barthélemy, toutes les demeures sont décorées avec goût, c'est gai !

Meilleurs souhaits de Noël et du Nouvel An à toute la population. Que la présence de l'Enfant-Dieu parmi nous, rajeunisse notre attente d'une amitié sincère entre les hommes.

Que chacun se prépare pour que les Fêtes soient gaies et remplies de Bonheur !

CONFESSIONS POUR LA FETE DE NOEL

Voici le programme des séances de confessions préparatoires à la fête de Noël :

Mercredi, jeudi et vendredi : avant et après la messe de 7.30 hres.

Samedi : avant et après la messe de 4 hres.

Dimanche de 3 hres à 5 hres, le soir de 7 hres à 9.30 hres, après 9.30 hres pas de confession.

Le jour de Noël, il n'y aura pas de confession avant la messe de 8 hres.

SOUHAITS

Prompt rétablissement et bon courage à Mme Charles-Aug. Frappier présentement hospitalisée à St-Joseph des Trois-Rivières. Ceci de la part d'un groupe d'amies de Berthierville, spécialement d'une très grande amie.

DECES — *Bérard*

La semaine dernière eurent lieu à Montréal les funérailles du Dr Rosario Bérard, époux en premières noces de Madeleine Barrette et en secondes noces de Dairène Boudreault.

Il laisse 6 enfants, 2 frères, 2 soeurs et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Il était bien connu dans notre paroisse et nous offrons nos sincères sympathies aux personnes frappées par ce deuil.

BAPTEME — *Morel*

Le 10 décembre fut baptisée : Marie, Nathalie, France, fille de M. et Mme Maurice Morel (Lise Harnois).

Parrain et marraine : M. et Mme Julien Morel (Délima Fafard) de St-Cuthbert, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Claude Soulières de St-Cuthbert, tante de l'enfant.

Nos félicitations !

TRANSACTION

M. Normand Ross s'est porté acquéreur de la maison de Mme Fortunat Frappier. Il en prendra possession le 1er mai prochain tandis que Mme Frappier doit aller demeurer à Montréal.

REMARQUE

Des écoliers ont pris l'habitude d'attendre l'autobus à l'église et ont été surpris à fumer dans notre temple paroissial. Il faut bien être au courant que les Assurances de la Fabrique exigent qu'on ne fume pas dans les escaliers conduisant au jubé, encore moins dans l'église, pour prévenir les incendies. D'ailleurs l'église est la maison du Bon Dieu et nous devons n'y pénétrer qu'avec le plus grand respect.

Ce qui est de plus pénible encore, les jeunes se placent au jubé à l'heure des messes et y font la dissipation, d'autres moins scrupuleux encore ne se donnent pas le peine d'entrer et restent dans leur auto ; pourtant la messe est un devoir sacré et obligatoire si on est vraiment chrétien.

Avec l'aide des parents on pourrait remédier à ces choses intolérables.

Qu'on se le dise pour qu'il y ait progrès et tout ira bien !

A RETENIR

Le 26 décembre et le 2 janvier, la Meunerie Cournoyer sera fermée.

LES LOISIRS DE ST-BARTHELEMY

C'était réellement fête dimanche dernier à l'Ecole Dusablé, la salle était remplie à pleine capacité et le tout se passa dans le plus grand calme. Nous félicitons tous les parents qui sont venus accompagner leurs enfants, ceci a grandement aidé les directeurs des loisirs à maintenir l'ordre.

Félicitations également à M. le Curé et au président de la Commission scolaire, M. Isidore Valois, qui étaient présents à cette fête.

Grand merci à M. Raymond Lazure, agronome, qui a su distraire les enfants par un programme de vues avant l'arrivée du Père Noël. Merci également à M. Gilles Lebeau qui a si bien personnifié le Père Noël.

Le coût de cette fête était complètement payé par les loisirs. Comme plusieurs ont dû le constater la patinoire est toujours occupé par les joueurs, soit le ballon-balai et le hockey, nous avons des équipes qui sont réellement admirables. Vous pourrez lire chaque semaine le compte rendu de ces équipes dans la page sportive.

Le vendredi soir, la patinoire est réservée pour le patinage libre, ceci veut dire : pas de hockey et de rondelle sur la glace et il faut absolument suivre les règlements.

La Direction

DUMONT, AUBIN & CIE
COMPTABLES-AGREES
11040 Rue Touchette, Montréal Nord
JULES AUBIN, C.A. ..... Tél. : 323-4763
ANDRE DUMONT, C.A. ..... Tél. : 322-8834

Au profit des Loisirs: Souper canadien à St-Cuthbert

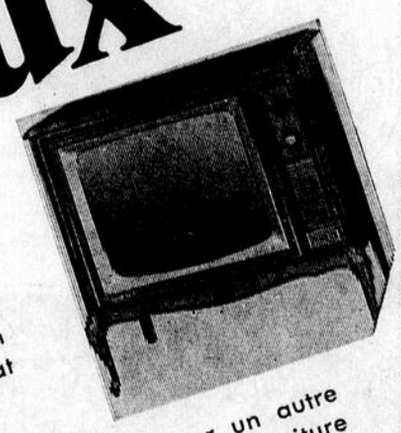


St-Cuthbert : (GT) — Samedi soir dernier, un nombre considérable de convives s'étaient donné rendez-vous au souper organisé au profit des loisirs de St-Cuthbert. Ce souper était sous la présidence d'honneur du docteur Guy Gauthier, député de Berthier à l'Assemblée législative. Dans l'ordre habituel on reconnaît sur notre photo, l'abbé Gérard Boisjoly, aumônier des loisirs de la paroisse, l'Invité d'honneur le docteur Gauthier, Madame et Monsieur Jules Lavallée, président des loisirs de St-Cuthbert, et madame Guy Gauthier, épouse du député. Etaient également à la table d'honneur, mais n'apparaissant pas sur notre photo, Monsieur René Michaud, maire de St-Barthélemy et le curé Pelland de St-Edmond.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

"Un bon averti en vaut deux"





Un Vrai Cadeau
TÉLÉVISEUR COULEUR

Nous offrons gratuitement à notre clientèle un téléviseur couleur 25 pouces avec tout achat de voiture neuve !

EN PLUS . . .

nous faisons un tirage spécial vous permettant de gagner un autre téléviseur couleur à l'achat d'une voiture d'occasion (ou d'une voiture neuve !)

Un homme averti achète chez

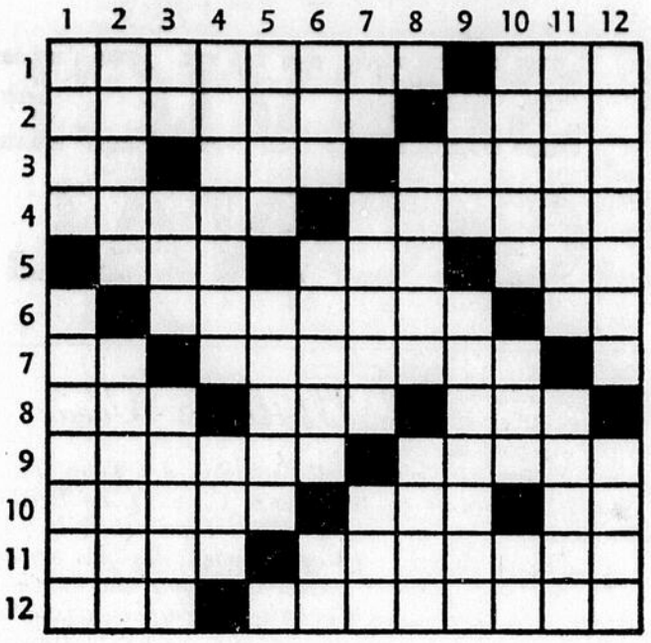
BRISSETTE
AUTOMOBILE LTÉE
BERTHIERVILLE

CHRYSLER
CANADA LTÉE

GRANDE ROUTE NO. 2 BERTHIERVILLE, P.Q.
836-3794

JEAN TRUDEL INC. • 342-1850 • MONTREAL, P.Q.

Mots croisés



Horizontalement

1. Qui contiennent plusieurs unités. — Nom vulgaire d'une espèce de graminées.

2. Modération, discrétion. — Disposé, en état, décidé.

3. Terminaison. — Possessif. — Genre de labiées très répandues employées en médecine.

4. Genres de poissons plats. — s'en aller d'un lieu.

5. Pour la troisième fois. — Oignon d'une odeur très forte. — Agent politique de Louis XV, né à Tonnerre.

6. Qui se composent de petits grains globuleux comme le raisin. — Négation.

7. Aluminium. — Maladie spéciale à une contrée, ou y régnant d'une façon continue.

8. Article. — Venus au monde. —Longue pièce de bois qui sert à supporter la voilure d'un navire.

9. Sans levain. — Qui exprime le dégoût.

10. Pourriture des arbres. — Nom vulgaire de la larve du hanneton.

11. Nom poétique de l'arc-en-ciel. — Combattre, lutter.

12. Ville des Pays-Bas. — Qui aiment à s'entremettre pour faire des mariages.

Verticalement

1. Emprunté, tiré. — Appétit dépravé.

2. Petit loir gris, à taches noires. — Genre de reptiles sauriens.

3. De la gamme. — Forme ancienne du mot "loup". — Pays du levant.

4. Partie de l'armée, qu'on n'appelle sous les drapeaux que lorsque les circonstances l'exigent. — Du verbe "mettre".

5. Mammifères solipèdes domestiques. — Temps que met la terre à faire révolution autour du soleil.

6. Connus et sus assembler les lettres. — Personnes qui aident. — Adjectif possessif.

7. Voyelles jumelles. — Plus mauvais, plus nuisibles. — Commune rurale autonome, en Russie.

8. Ville de l'Inde (Madras). — Langue sacrée de l'île de Ceylan.

9. Préposition. — Traffic des choses saintes.

10. Qui n'est pas façonnée. — Liquide transparent insipide. — Pronom personnel.

11. Grand nombre d'êtres vivants. — Frapper, heurter.

12. Sans commencement, ni fin. —A l'extérieur, dehors.

Jean-Claude Langlois

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT

Horizontalement

1 — OTER — DEVERSE
2 — FARAD — REMEIL
3 — FRISER — US — TU
4 — EDE — CERF — PUE
5 — RE — MATE — ARES
6 — REDEVENIR
7 — SERINETTE
8 — ARS — REIS — FO
9 — ARS — REIS — SIL
10 — RA — II — RIGOLE
11 — DIETES — ERRER
12 — ATTENUE — ETRE

Verticalement

1 — OFFERT — FARDA
2 — TARDE — SERAIT
3 — ERIE — RETS — ET
4 — RAS — MERE — ITE —
5 — DECADI — RIEN
6 — RETENUE — SU
7 — ER — REVENIR
8 — VEUF — ETISIE
9 — EMS — ANTE — GRE
10 — RE — PRIE — SORT
11 — SITUER — FILER
12 — ELUES — COLERE

VOYAGE EXCURSION EN FLORIDE

Bien des personnes ont rêvé de faire un agréable voyage de repos en Floride durant leurs vacances. L'hiver est surtout pour nous Canadiens, la saison qui nous invite le plus à penser à la réalisation de ce rêve.

Cette année, Mme Yvette Roy, de Joliette, qui connaît très bien la Floride, puisqu'elle a eu le plaisir d'y vivre, nous invite à l'accompagner. Elle vous fera visiter tous les principaux sites intéressants sur le parcours et durant votre séjour à Miami Beach.

Le nombre des passagers étant limité, vous êtes priés de réserver immédiatement en communiquant avec : Mme Yvette Roy, agent de voyages, 217, Guilbeault, à Joliette, au téléphone 753-3989. A Berthier Mme R. Ducharme, tél. : 836-4469.

Activités des . . .

(suite de la page 31)

conclusion qui renfermait quelques éléments d'une doctrine sûre et substantielle.

* * *

La femme ne vit pas que de . . . réflexions sérieuses, elle vit aussi de réalisations qui font appel à son imagination. C'est ainsi que le Cercle d'étude a été suivi de commentaires ayant pour objet les décorations de Noël. Mme Jacqueline Lambert a expliqué la fabrication de centres de tables, de crèches, etc ; entre ses doigts habiles, les objets surgissaient et évoquaient la période des Fêtes.

* * *

Mme Maurice Pilote, présidente du Cercle Lacordaire, invite, dans une lettre, les membres à lui faire parvenir des cadeaux pour les patients de l'Hôpital St-Charles. Puissent nos présents réjouir quelques déshérités !

* * *

Dans ses voeux à l'occasion des Fêtes, notre régente, Mme Angèle Dubois, souhaite santé, joie à toutes les Filles d'Isabelle. "Qu'aucune tristesse ou deuil n'attriste les membres du Cercle", dit-elle. Merci des bons voeux et puisse l'année nouvelle apporter à notre régente la réalisation de tous ses désirs. Que pendant les prochains mois son action continue de s'exercer dans notre Cercle avec tout le dynamisme qui la caractérise !

* * *

A la réunion mensuelle de janvier, le traditionnel échange des cadeaux favorisera les surprises amicales ! La Présidente de cette activité sera Mme Demers.

* * *

"Fin de janvier, souper annuel des Filles d'Isabelle", nous révèle le calendrier du Cercle. Le Comité des Loisirs en assume la responsabilité.

* * *

Une invitation est faite par M. l'aumônier d'assister au saint Sacrifice de la messe dans la demi-heure qui précédera la prochaine réunion mensuelle. Répondrons-nous à l'invitation ?

* * *

Les enfants ont participé à une intéressante fête rapportée dans une autre colonne du journal. Félicitations à Mme Cardin et à ses aides !

Réjeanne Rondeau

Joyeux Noël



Puissance, souplesse, beauté : c'est SKI-DOO 68, le boute-en-train!

Cette année Bombardier prend une autre avance de plusieurs années sur la concurrence.

Nouvelle puissance : SKI-DOO vous offre de superbes nouveaux moteurs Rotax, refroidis à l'air et dans certains cas, munis d'un démarreur électrique : depuis le 250 cc, sûr et pratique, jusqu'au puissant 370 cc. Plus que jamais, le SKI-DOO est le champion des côtes, de la neige profonde et de la vitesse.

Nouvelle souplesse : Le SKI-DOO 68 exerce en moyenne une pression de moins de 5 onces au pouce carré ! De plus grâce à sa suspension et à sa chenille brevetée, il épouse la forme du terrain et répond aux commandes avec une souplesse extraordinaire.

Nouvelle beauté : la ligne du SKI-DOO 68 est entièrement rénovée. Nouveau pare-chocs avant chromé fixé à même le châssis d'acier. Nouveau pare-chocs chromé à l'arrière. Nouveau siège de vinyle. Nouveau tableau de bord en simili-bois.

Le SKI-DOO 68 est la première autoneige qui offre une *garantie d'un an* sur les pièces et le service. De plus, l'entretien est réduit à sa plus simple expression. Tout ça pour aussi peu que $695, avec facilités de paiements.



Rendez-vous chez un dépositaire Bombardier et choisissez celui des 6 modèles qui vous convient le mieux. Cet hiver sera pour vous une saison de gaieté, grâce au SKI-DOO 68, le boute-en-train!

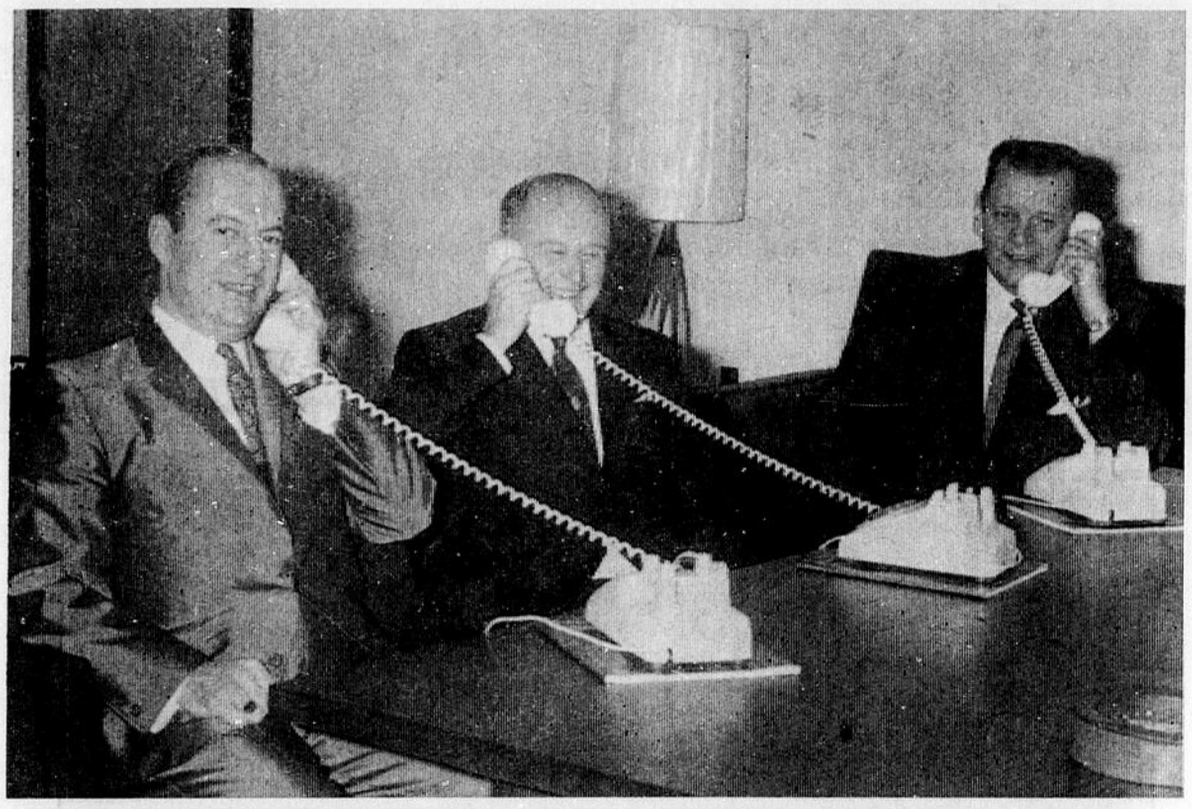
ski-doo* Bombardier
l'auto-neige par excellence

*Marque de commerce.

BRISSETTE AUTO LTÉE
ROUTE NATIONALE No 2 BERTHIERVILLE

DIMANCHE DERNIER:

INAUGURATION DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE RÉGIONAL





Berthierville : (GT) — Dimanche dernier avait lieu l'inauguration du service téléphonique régional par la Compagnie de téléphone Bell du Canada. Cette cérémonie se déroulait conjointement dans les Villes de Joliette, où la compagnie Bell avait organisé une réception à cette occasion à l'Hôtel de Ville de cette ville, et à l'Hôtel de Ville de Berthierville que l'on était en train d'inaugurer. Nos photos nous font voir trois des premières conversations téléphoniques, Joliette-Berthierville sans frais d'inter-urbain, alors que à Berthier ville le député Yanakis, le maire et le député Gauthier, causent avec le Maire C.A. Roussin, le député Pierre Roy de Joliette et le maire Comeau de St-Gabriel de Brandon, tous trois réunis à l'Hôtel de Ville de Joliette.

ICI ET LÀ *dans Berthierville*

Nous avons définitivement un très bel Hôtel de Ville. Je crois sincèrement que cette bâtisse administrative servira grandement les intérêts de Berthierville. — Félicitations donc aux responsables.

■ ● ■

Lors de son allocution prononcée à l'occasion de la bénédiction de l'Hôtel de Ville, le Chanoine Dumontier a demandé de façon bien précise aux autorités concernées la construction de l'école polyvalente de Berthier dans le plus bref délai.

■ ● ■

Il a également exposé son projet de maison de retraite pour la région.

■ ● ■

Ce même dimanche c'était l'inauguration du nouveau service téléphonique régional.

■ ● ■

Une émission spéciale sur Berthierville sera radiodiffusée le lundi premier janvier prochain sur les ondes de CJSO - Sorel, de 4.30 hres à 5 hres. Nous aurons l'occasion d'entendre les voeux des maires de de Berthierville et de Berthier-Paroisse ainsi que ceux des autorités religieuses.

■ ● ■

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs si notre journal de la semaine dernière a été livré une journée en retard. Ceci a été le résultat de cette panne d'électricité qui a paralysé nos services d'impression durant plus de 24 heures.

Nous vous présentons cette semaine notre édition spéciale des fêtes. Elle a été réalisée grâce à la collaboration de plusieurs marchands que nous remercions beaucoup.

■ ● ■

En terminant, au nom de tout le personnel de votre journal régional, Lise Chevrette, secrétaire ; Jude Guevremont, gérant commercial ; Claude Rondeau, journaliste - photographe, je vous prie d'accepter nos meilleurs voeux de Joyeux Noël, et puisse l'année qui débutera sous peu vous apporter à tous beaucoup de bonheur et de réalisations.

Votre ami
de chaque semaine
Gilles TESSIER

Meilleurs Voeux

A l'occasion des Fêtes, l'Ecole secondaire C. N. D. de Berthierville désire exprimer à la population ses voeux les plus sincères.

Nous terminons une année qui a permis aux parents, aux éducateurs et aux élèves de travailler au succès de la cause de l'éducation dans notre milieu.

Puisse 1968 apporter à tous la joie de connaître de nouvelles réalisations heureuses dans la formation de la jeunesse !

Joie ! Santé ! Bonheur à tous ! Puisse l'Enfant de la Crèche combler de ses bénédictions nos élèves, leurs parents et les autorités de la paroisse et de celles qui nous confient leurs adolescents !

La Direction et le personnel
de l'Ecole secondaire C.N.D.

Dr GERMAIN LEFEBVRE, O.D.
Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES & VERRES DE CONTACT
484FRONTENAC — TEL. 836-4746 — BERTHIERVILLE
(ancien local de la Maison Dupont)

SERVICE
PROMPT
POLI
PERSONNEL
PRÉVENANT
et
M. Beep
souligne
4 fois...
Prompt... poli... personnel... et protecteur — le Service BP en 4 points répond à tous vos désirs! Et le personnel BP s'y connaît pour maintenir toutes les voitures en parfaite condition!
Si vous tenez à votre auto — faites confiance à
BP
BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée
ROUTE NATIONALE No 2 — Tél. 836-3795 — BERTHIER

Les filles sont-elles condamnées à faire carrière dans leur cuisine?

Québec, Education, Orientation

Récemment avait lieu à Québec, la première journée d'activité de la "Société d'Etudes et de Recherches en Orientation Professionnelle" (S.E.R.O.P.) sur le thème "L'Orientation des filles".

Les choix de carrières de la jeune fille reposent-ils sur des facteurs extérieurs influents comme : la tradition arbitraire des professions féminines et masculines ? L'instruction de courte durée pour la fille ? Les problèmes de l'éloignement de la résidence ? Le désir des parents et leur sensibilisation à la poursuite des études de leurs filles ? Telles étaient les questions que se posaient les conseillers d'Orientation Scolaire et Professionnelle, membres de la S. E. R. O. P.

Les conférenciers dégageaient certains préjugés qui détériorent la capacité de décision de la jeune fille. Par exemple : "La jeune fille qui aime un métier qualifié de masculin est déçue d'elle-même et ne s'accepte pas !" "Une fille doit épouser un homme plus instruit qu'elle !" "L'univers de la femme mariée correspond à l'horizon de son mari, de ses enfants, de son foyer !"

L'orientation de la jeune fille semble être affectée par un traumatisme important : celui du mariage. Car peu de filles envisagent une carrière au-delà du mariage. Elles désirent apprendre rapidement pour gagner un peu et jouir de la vie avant de s'unir.

D'autres facteurs semblent aussi handicaper la jeune fille dans ses choix. Nous retrouvons : La peur de la nouveauté ; l'avènement de la technologie ; la dépendance de la fille face à son milieu ; les choix collectifs des finissantes qui ne veulent pas rempre une amitié de groupe ; les bourses et les prêts qui endettent ; la crainte de la monotonie et de la routine . . . etc.

Afin de participer au mouvement d'émancipation de la jeune fille fonction du marché du travail et du monde des professions, les membres de la S. E. R. O. P. dégageaient quelques idées maîtresses qui devraient animer l'esprit d'un service d'Orientation : soutenir l'activité de la jeune fille dans la recherche de l'information sur les carrières ; détruire l'aliénation de celle-ci face au milieu en favorisant son autonomie ; lui faire saisir le sens de l'évolution scientifique et technologique de la société moderne ; lui faire prendre conscience que la maternité est une période bien définie dans la vie de la femme mariée : Elle peut faire carrière avant et après la maternité ; l'aider à se réaliser elle-même et puisant dans ses propres ressources.

Comme conclusion de cette première journée d'Etudes, il se dégageait qu'avec la promotion des emplois féminins et l'évolution de la technologie qui libère de plus en plus la femme au foyer, la jeune fille se voit de moins en moins condamnée à faire carrière dans une cuisine.

André Robert,
Conseiller d'Orientation

PLUTOT QUE DE NE PAS BOIRE DU TOUT,

Le Club Automobile recommande de mieux boire!!

LANCEMENT D'UNE CAMPAGNE A L'INTENTION DE CEUX QUI "REÇOIVENT" PENDANT LE TEMPS FETES !

L'hôte, dans un "party", a-t-il la responsabilité de faire en sorte que ses invités soient en mesure de regagner leur foyer en toute sécurité ?

Cette question vitale, particulièrement durant le temps des fêtes, fait l'objet d'une campagne par le Club Automobile Québec (CAA-AAA) sous le nom de : "D'abord un ami . . . Ensuite un hôte".

"Nous croyons que celui qui reçoit un groupe d'amis ou de parents a la responsabilité — ne serait-ce qu'à titre d'ami — de ne pas trop faire boire ses invités," affirme le Club Automobile.

"Il serait évidemment préférable que l'invité s'abstienne de boire s'il doit conduire, mais soyons réalistes, la majorité d'entre nous prennent un verre. Par conséquent, cette campagne est dirigée vers l'hôte : celui qui remplit les verres !"

Et le Club y va de ses suggestions pour assainir l'ambiance de nos "parties" dans cette ère de circulation rapide qu'est la nôtre :

1. N'insistez pas pour remplir le verre d'un invité qui doit conduire.

2. Ayez un bon choix de boissons non alcoolisées.

3. Démontrez votre prodigalité en offrant à vos invités un généreux assortiment de nourriture.

4. Plutôt de préparer vous-même les consommations, laissez vos invités se servir. Ils en prendront moins à la fois et moins souvent.

5. Assez longtemps avant la fin du "party", commencez à mettre l'accent sur la nourriture, au détriment de la boisson.

6. Conseillez avec tact à quelqu'un qui a trop bu de se dégriser avant de partir, ou faites-le raccompagner à la maison par un autre conducteur.

Et le Club Automobile Québec rappelle que "l'alcool a une influence dans un accident sur deux," ajoutant que "si un seul accident pouvait être prévenu par cette nouvelle campagne, elle aurait déjà sa justification".



Pour vous faciliter les problèmes du lavage de vaisselle, voici une merveille, la toute nouvelle laveuse "INGLIS" . . . et l'homme à consulter pour un travail d'expert . . . vente et service.

MARCEL LAPORTE

REPRESENTANT AUTORISÉ "INGLIS"

1051 BAYONNE SUD BERTHIER TEL. 836-3634

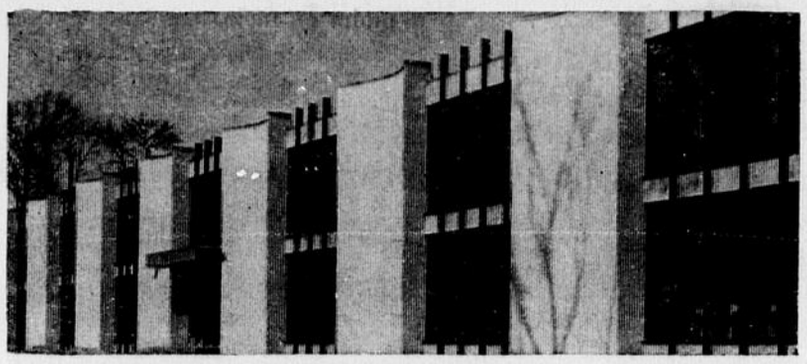


Hon. MARCEL MASSE, m.p.p.
Hon. ROBERT LUSSIER, m.p.p.
PIERRE ROY, m.p.p.
GUY GAUTHIER, m.p.p.

Nous tenons à offrir à l'ensemble de la population que nous représentons à l'Assemblée Législative, nos voeux de Santé et de Prospérité.

Nous espérons que cette période de réjouissance permettra à tous et chacun de connaître quelques moments de Joie et de Bonheur.

CHRONIQUE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE ST-JOSEPH



A l'approche des fêtes, permettez-moi de vous offrir mes meilleurs voeux de la saison. Que ce Noel soit un des plus beaux et que vos vacances soient des plus reposantes.

En janvier 68 les cours commenceront le 8. J'espère que tous seront présents et en bonne forme.



Les brigadiers de l'école St-Joseph furent récompensés par la Compagnie Brissette et Frères. On leur offrit un repas à la salle des Chevaliers de Colomb. M. Robert Brissette était présent. La Capitaine Yves Lavallée reçut un cadeau de $5.00 et 9 autres brigadiers ont gagné chacun $1.00. Tous semblaient être satisfaits. Les Brigadiers remirent une magnifique paire de boutons de manchettes au Principal.

Grand merci aux Chevaliers de Colomb et à Messieurs Brissette.

Paul Gélinas

Photo Le Courrier par Claude Rondeau



Pour stimuler nos jeunes et les encourager à l'épargne, M. Armand Piette, gérant de la Caisse Populaire offrait au début de l'année scolaire de magnifiques radios transistors. Le tirage a eu lieu le 19 décembre et le sort favorisa M. Armand Brissette élève de 5e année (Mlle Viviane Denis). M. le Curé, M. Piette et M. le Principal, Paul Gélinas, entourent l'heureux gagnant.

Merci à M. Piette pour cette heureuse initiative et bravo à nos futurs hommes d'affaires. Notons qu'à date nous avons plus de $1,500.00 de dépôts à la Caisse Scolaire, depuis septembre.

Merci à Mlle Berthe-Aline Lafrenière pour son magnifique travail à la Caisse.

Mlle Lucie Bellehumeur.

Photo Le Courrier par Claude Rondeau

Messe de Minuit au gymnase de l'École

Billets : Les élèves de l'Ecole St-Joseph et ceux de l'Ecole St-François ont été invités à dire le nombre de billets désirés par leurs parents. Nous avons reçu 750 demandes. Les billets sont distribués. Pour être bienvenu à cette messe, il faudra avoir son billet et le présenter à l'entrée. Ceci pour permettre aux détenteurs de billets d'avoir leurs places.

Heure d'ouverture de l'entrée : 11 h. 30 par la porte de l'avant et les portes de l'arrière.

Stationnement : Dans la cour de l'école.

Numéros des billets : moyen de contrôler le nombre de billets distribués. Il y aura des placiers pour accueillir les fidèles. Tous ceux qui ont des billets sont les bienvenus. Le gymnase sera bien rempli et tout le monde pourra participer à cette messe grâce aux billets donnés gratuitement dans les Ecoles. Nous regrettons de ne pouvoir répondre aux autres demandes.

L'enfance exceptionnelle

Une expression est en train de faire fortune : enfance exceptionnelle. Elle a remplacé d'autres expressions qui ont eu leur période de vogue mais qui étaient tombées peu à peu dans l'oubli. On parlait autrefois d'arriérés mentaux, d'enfants inadaptés, d'enfance débile, de délinquants — on a même créé le mot délinquance — et on inaugurait en faveur de ces derniers des classes spéciales dites classes auxiliaires. Bref, l'expression enfance exceptionnelle a supplanté les autres expressions et elle tiendra jusqu'à l'arrivée d'une autre expression qui la détrônera.

On a connu les écoles de réforme. Elles n'existent plus. On a fini par attacher à l'expression une ambiance de déshonneur, une atmosphère de honte ; bientôt, afin de soustraire quelque peu le jeune délinquant à ce climat débilitant, on lui a parlé de l'avantage des écoles nouvelles dont le but est la rééducation. Il ne fallait pas surtout parler de réforme. Pourqoi faire peur à l'enfant ! Il y a donc maintenant des écoles de réhabilitation, des écoles de rééducation, des écoles de réadaptation...

Mais qu'est-ce que l'enfance exceptionnelle ? On ne se trompe pas en disant qu'il s'agit de jeunes qui, pour une raison ou pour une autre, se trouvent à constituer un groupe jouant le rôle d'exception par rapport à l'ensemble des jeunes. Mais pourquoi ces jeunes jouent-ils le rôle d'enfants exceptionnels ? La réponse n'est pas simple.

L'enfance exceptionnelle comporte un autre groupe d'enfants qui n'a pas encore aussi peu attiré l'attention des théoriciens en pédagogie : il s'agit des enfants doués d'une manière exceptionnelle. Ces enfants exceptionnellement doués se sentent-ils heureux dans nos classes ? Il y aurait là une recherche à faire.

Il est évident que des problèmes de si grande envergure ne se résolvent pas en un jour : c'est un travail de longue haleine. Tous les éducateurs se penchent sur notre jeunesse ; dans un avenir très rapproché nous récolterons les fruits de leur travail ardu dans cet immense domaine.

Mme Adélard Plante,
6e année.

Chronique de l'école Secondaire C.N.D.

HEURES DE LOISIRS

Lundi, le 11 décembre, eut lieu le premier dîner au son de la musique. D'abord nous avons eu le bonheur d'entendre un disque d'Adamo, pendant le repas. Après le dîner, afin que les filles puissent faire digérer leur repas, on leur demanda de ranger les tables et les chaises. Toutes les filles se sont donné la main pour libérer la place. Un disque dans le vent dégourdit les jambes de plusieurs, pendant que les autres admiraient les pas rythmés de leurs compagnes.

Nous avons essayé de savoir ce que les filles pensaient de tout ceci. Voici les questions et opinions que nous avons recueillies.

Hélène : "Pour ma part, je préfère seulement les chansonniers, mais j'aime quand même écouter la musique et regarder danser".

Jocelyne : "J'aime ça, le temps passe plus vite ainsi".

Lorraine : "Je préfère regarder au lieu de danser. Je ne suis pas tellement une fille gogo".

Micheline : "C'est intéressant, à l'heure du dîner, on ne sait jamais quoi faire. Beaucoup de filles seraient sorties s'il n'y avait pas eu cette activité".

EST-CE UNE BONNE CHOSE ?

Hélène : "Oui, car c'est une bonne occasion de se divertir, on ne reste pas à niaiser".

Diane : "Oui, et j'espère que cela continuera".

Jocelyne: "Oui, car par ce moyen nouveau, cela permet d'écouter de beaux disques".

Lorraine : "Je trouve que cela met de la vie dans l'école".

Micheline : "Ça nous dégêne et j'aime beaucoup la façon d'agir des responsables. Ils font bien cela".

—oOo—

Voici maintenant l'opinion de nos trois annonceurs : Carole, Michelle et Gabriel.

"Peut-être un peu de gêne au commencement, mais cela revient vite. Pour notre part, notre travail est plaisant".

En dernier lieu, notre présidente donna son idée sur tout ceci :

"Pour une première fois, je trouve que c'est bien réussi, mais la participation était un peu lente au début, cela ne dura pas. Cela plu aux filles, ce ne fut qu'un premier essai. Après les fêtes, si aucun empêchement ne fait obstacle et avec le consentement de l'autorité, il y aura de la musique en dînant".

Marielle Pilon et
Louise Poulette

Ecole Saint-François

Dernièrement les étudiants de la 11e année ont eu l'occasion de se renseigner sur la radio, les journaux et la publicité. En effet, Monsieur Gilles Tessier a bien voulu prêter de son temps pour venir nous entretenir sur les différents média d'informations. Ce fut une conférence des plus intéressantes et nous remercions M. Tessier. Il est à espérer que d'autres conférenciers viendront nous entretenir sur d'autres sujets propres à compléter notre formation.

La saison de ballon-volant et de succer tire à sa fin ; les grandes finales auront lieu cette semaine. Nous connaîtrons les classes victorieuses à la fin de la semaine. Les organisateurs des sports du midi remercient les participants et les invitent à prendre part aux parties de ballon- balai, lorsque dame nature nous accordera de la température propice à la confection de la glace sur la patinoire. Déjà, une équipe d'étudiants est formée, elle attend de pied ferme l'équipe des professeurs.

VOEUX DE NOEL ET DU NOUVEL AN



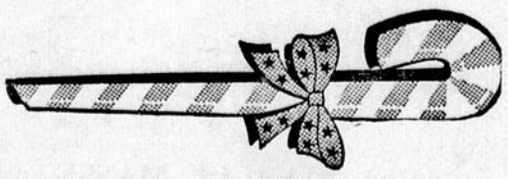
La direction de l'Ecole, le corps professoral et le conseil des étudiants sont heureux d'offrir à tous les étudiants ainsi qu'à leur famille des voeux de Paix, de Bonheur et de Succès dans leurs entreprises pour l'année 1968.

Ils tiennent à souligner et à remercier tous les élèves qui ont contribué à la bonne marche de l'école durant l'année écoulée et sont assurés que cette coopération est un gage de persévérance pour l'an nouveau.

François Pagé

AU PETIT BERTHIER

430 rue Frontenac — Berthierville



Vous avise qu'il sera ouvert les DIMANCHES:
VEILLE DE NOËL et
VEILLE DU JOUR DE L'AN

LE MINI-BUDGET DE M. SHARP, "C'ETAIT PAS UN CADEAU"

Les canadiens devront payer encore plus cher pour travailler, fumer et boire...

Hausse de 5% de l'impôt sur le revenu
Hausse de 10% sur les boissons alcooliques
Hausse de 8% sur la bière
Hausse de 10% sur le tabac
Le trésor s'enrichira de $570 millions
La hausse de l'impôt est effective dès le 1er janvier 1968
Les autres surtaxes entrent en vigueur immédiatement.

Les contribuables canadiens seront appelés à fournir au trésor fédéral d'ici au mois d'avril une somme additionnelle de $45 millions sous forme d'augmentation des Impôts.

Ces impôts prendront d'abord la forme d'une surcharge de 5% de l'impôt sur le revenu des particuliers applicables à tous les contribuables dont l'impôt sur le revenu dépasse $100 par année et dont le revenu dépasse dans le cas des célibataires $2,000 par année et, dans le cas des gens mariée, sans enfant, $3,000 par année. Cette surcharge ne devra cependant dépasser $600 pour une année complète.

De plus, une taxe additionnelle de 10% frappe les boissons alcooliques et une majoration de 8% frappe la bière, tandis que des taxes supplémentaires sont appliquées à certains cidres et à certains vins.

■ ● ■

LE TABAC

Les taxes perçues sur le tabac seront augmentées d'environ 10%. La taxe d'accise sur les cigarettes sera accrue de 1/10%, soit deux cents par paquet de 20 cigarettes et deux cents et demi pour un paquet de 25 cigarettes. La taxe sur les cigares passe de 15 à 17½% du prix du fabricant. La taxe d'accise sur le tabac coupé et le tabac à pipe est portée de 80 à 90 cents la livre.

■ ● ■

DEFICIT

Le déficit prévu avant la hausse des taxes était de $830 millions. Il sera réduit maintenant à $785 millions, soit $45 millions de moins. Le Trésor s'enrichira de $575 millions.

Quant au rapport Carter, il est cale, le ministre prévoit que le déficit sera réduit à $80 millions, seulement, mais M. Sharp nous avertit que nous serons taxés dans la mesure où l'assurance-maladie l'exigera et où il sera nécessaire d'éliminer le déficit encouru par l'Expo 67.

Quant au rapport Cartier, il est à toute fin pratique éliminé, le ministre déclarant qu'il entend modifier nos impôts selon la formule traditionnelle et non pas bouleverser totalement notre régime fiscal.

■ ● ■

LES CIGARETTES
PLUS CHER

La surtaxe sur l'impôt des particuliers n'entrera en vigueur que le 1er janvier 1968, a déclaré M. Sharp dans la lecture de son mini-budget.

Cependant, la nouvelle taxe sur les alcools et sur les tabacs sera effective immédiatement.

■ ● ■

LES SPIRITUEUX
15 CENTS PAR 25 ONCES

La hausse de la taxe d'accise sur les spiritueux est de l'ordre de 15 cents pour une bouteille de 25 onces et de 8 cents pour une caisse contenant deux douzaines de bouteilles de bière.

Pour les cigarettes, la hausse sera de deux cents pour un paquet de 20 cigarettes coûtant 41 cents, et de deux cents et demi pour un paquet de cigarettes de 25 coûtant 52 cents.

11e partie...

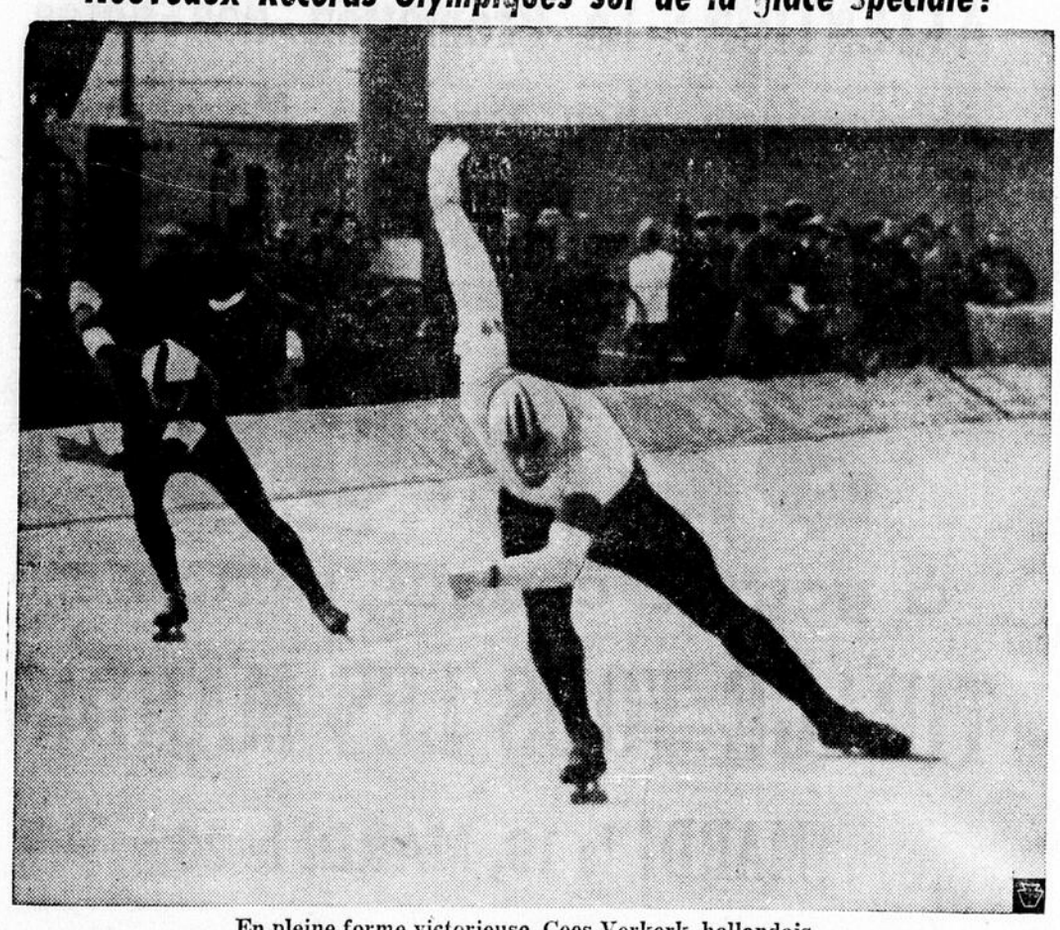
(suite de la page 39)

tour du chapeau. Yvon Barthe en compta un autre tandis que René Asselin compta ses 20e et 21e points de la saison.

Il lui manqua un point pour battre le record de la ligue et il lui reste 9 parties à jouer. La prochaine partie des Eperviers sera le 4 janvier contre St-Gabriel. Samedi dernier il y a eu une petite fête en l'honneur des joueurs et j'aimerais remercier MM. Marcel Aucoin et Fernand Aucoin les propriétaires du Restaurant Bellevue ainsi que le Théâtre Royal pour leurs dons faits au Club qui ont aidés au succès de la soirée. En terminant j'aimerais souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous nos supporteurs.

J. B.

Nouveaux Records Olympiques sur de la glace spéciale?



En pleine forme victorieuse, Cees Verkerk, hollandais, l'un des patineurs les plus rapides du monde.

GRENOBLE, FRANCE—Les patineurs s'entrainent sur de la glace permettant probablement les plus grandes vitesses du monde, dans cette ville française des Alpes, site des Olympiades d'hiver au mois de Février. Une glace spéciale, libre de tous minéraux, est utilisée; cette glace est produite par le nouveau matériel Culligan de conditionnement d'eau. L'eau dé-ionisée, normalement utilisée dans les traitements industriels, tel que le lavage des composants électroniques, contient moins de 2 parts par million de minéraux dissous. L'importance potentielle de la glace à faible teneur en solides fut remarquée pour la première fois par les Russes, dont les temps de patinage étaient améliorés après une pluie. La simple explication scientifique est que lors du gel, l'eau non-adoucie produit une glace de dureté et de consistance inégales, du fait que ses minéraux se séparent; ceci diminue le mordant des lames des patins.

SI VOUS PROJETEZ DE RENOVER

...Votre maison, magasin ou industrie
Consultez un spécialiste en rénovation.

Jean Landry Menuiserie

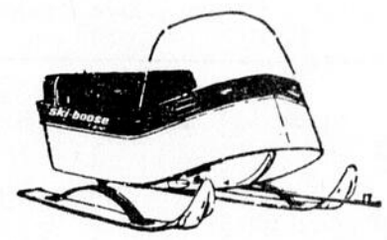
760 Ave du Collège — Berthierville — Tél.: 836-4157

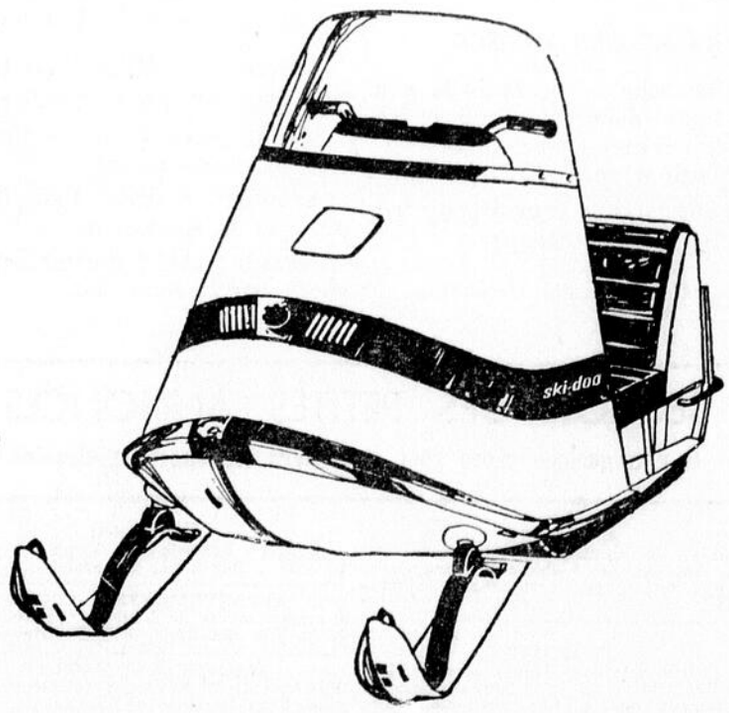
Manufacturier de meubles sur mesure
Matériaux de finition — Pré-fini — Tuile acoustique — Formica
Panneaux décoratifs — Bois de plancher (mosaïque) — Moulures, etc.

DEPOSITAIRE DE LA FAMEUSE PEINTURE DURAL

La peinture qui se pose bien, qui cache bien
DURAL, la peinture qui dure, qui se vend à des prix défiant toutes compétitions.

participez au concours du 'boute-en-train' gagnez des prix ski-doo* sensationnels





ski-doo*
Bombardier
l'auto-neige par excellence
*Marque de commerce déposée

Brissette Automobile Ltée

Rte Nationale no. 2 Tél. 836-3795. BERTHIER



Activités de l'A.F.E.A.S. de Berthierville

Mercredi, 13 décembre 1967 — C'est dans une ambiance de gaieté que les dames de l'A.F.E.A.S. terminent leurs activités pour l'année 67.

Cent quinze membres sont venues se récréer tout en encourageant un mouvement qui répond à bien des demandes. Félicitations mesdames et continuez à venir en aussi grand nombre. Nous rappelons à toutes que nos assemblées se tiennent toujours le 2e mercredi de chaque mois.

Ce soir, nous sommes toutes fières de bénéficier une fois de plus des grands talents de Mme Arcade Gadoury. A l'occasion des fêtes, notre "Cordon Bleu" a préparé une table garnie de mets appétissants et savoureux. Vous avez écrit les recettes mesdames ? Essayez-les et préparerz-vous à un régal gastronomique. Merci et recevez-nous encore Mme Gadoury.

Comme par les années passées, l'on procède au tirage de nombreux paniers de provisions. Des chanceuses s'approprient également les délicieux plats de Mme Gadoury.

Pour terminer cette belle soirée, un excellent goûter est servi. Merci à Mme Donatien Poulette qui a préparé toutes ces bonnes choses et à celles qui l'ont secondée.

Nous avons passé une très agrable soirée.

A toutes, Joyeux Noël et Bonne Année.

LA REDACTRICE
Photo : Le Courrier, par Claude Rondeau

Nouvelles de St-Edmond

HORAIRE DES MESSES

Dimanche : 8 h. et 10 h. a.m.
Lundi, mercredi, jeudi et samedi : 8 hres a.m.
Mardi et vendredi : 8 hres p.m.

MESSES DE LA SEMAINE DU 18 AU 23 DECEMBRE

La Communauté chrétienne de St-Edmond prie cette semaine pour :

Lundi : Une défunte, par un particulier.

Mardi : Dame Onias Lauzon, par M. et Mme André Durand.

Mercredi : Mlles Forest et Grenache, par leurs parents.

Jeudi : Mlles Forest et Grenache, par leurs parents.

Vendredi : Abbé Paul Toupin, par la succession.

Samedi : Abbé Eugène Desrochers, par la succession.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

A VENDRE
Manteau de mouton de Perse noir, 16 ans, très propre. 2 chaudières trayeuses et une tricoteuse. Téléphoner à : **836-3347.**

PEDICURE
Le pédicure Ludger Houle sera à l'Hôtel Berthier, jeudi le 4 janvier pour le traitement des pieds : durillons, cors, ongles épais et incarnés. S.V.P. prendre un rendez-vous qu'après 9 hres et trente A.M. à l'HOTEL BERTHIER. Tél. : **836-8007.**

A VENDRE
Deux bungalows de 5 pièces. Téléphoner : **887-2371, Lanoraie.**

APPARTEMENTS A LOUER
3 appartements de 2 pièces chacun, meublés. **Tél. 836-2777, Rue Frontenac.**

MAINTENANT VACANT
Bon commerce Rawleigh maintenant vacant dans Berthier et Louiseville. Commerce bien établi. Excellente occasion. Temps plein. Ecrivez **Rawleigh, Dept. L-495-189, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.**

MAGASIN D'AUBAINES
NOUVELLE ADMINISTRATION
Coupons et matériel à la verge à des prix vraiment extraordinaires marchandises directement de la manufacture
Mlle Bertha Brazeau, prop.
Tél. : 836-2104
440 Berthier Nord

POUR VOS REPARATIONS
de Radios - TV - Phonos
Installations d'antennes
Adressez-vous en toute confiance à
JEAN-PAUL LAUZON
ST-CUTHBERT (Village)
TEL. : 836-2406

St-Norbert

FELICITATIONS

Des félicitations à Daniel Bellerose pour son honnêteté. Monsieur René Roch avait perdu son porte-feuille contenant une somme assez considérable, et notre petit Daniel l'a retrouvé et le remit à son propriétaire.

ANNIVERSAIRE

Meilleurs voeux de bonheur et de santé à Monsieur Joseph Belval qui aura 81 ans le 26 décembre prochain. Nous lui souhaitons prompt rétablissement, vigueur, santé et force.

SEMAINE DE SOBRIETE

Du 10 au 17 décembre c'était la semaine de la sobriété dans le diocèse de Joliette. Lundi au canal 10, Mlle Lise Lavallée prit part à l'interview télévisé à cette occasion.

MALADES

Mme Dominique Fréchette âgée de 86 ans à fait une chûte dans sa maison. Mme Joseph Bellerose est hospitalisée à St-Eusèbe de Joliette à la suite d'une intervention chirurgicale. Prompt rétablissement.

DECES

A la famille de M. Pierre-Aimé Rondeau, nos plus sincères condoléances à la suite du décès de sa belle-soeur, Mme C.-E. Rondeau.

PROMOTION DES FÊTES

organisée par l'Association Commerciale de Berthierville

ATTENTION : La Promotion des Fêtes se continue chez tous les Marchands membres de la PROMOTION '67

$25.00

à gagner chaque semaine.

TIRAGE TOUS LES MARDIS

MARDI le 19, MARDI le 26

LISTE DES MARCHANDS-MEMBRES

Sanschagrin TV Service
Houle Jean Enrg. Meubles
Dubois Mme Zéphir Coupons
Riquier E. Meubles
Rondeau Rolland Nettoyeur
Desrosiers François Disques
Clément Marie-Rose Epicerie
Piché Henri Epicerie
Rondeau Maurice Chaussures
Morel Mme Ovide Enrg. Lingerie
Dupont Maison Conf. pour dames
Ducharme Adrien Librairie
St-Jean J. E. Bijouterie
Champoux J.A. Enrg. Mercerie
Laforest J.A. Ltée Meubles
Daviault G.A. et Fils Ltée
Brizard Jean-Paul, Huile à chauffage
Magnan Chs-Ed. Enrg. Confection
Chez Pierre Tailleur
Salaison de Berthier Enrg.
Gendron Mme Romuald Epicerie
Piette Donat Boucher
Goyet Ferdinand Epicerie
Sylvestre Mme Roland Coupons
Blais Omer Bijoutier
Giroux Bertrand Epicerie
Garceau - Montcalm Associés
Handy Andy Associés — 836-4317
Rousseau Gilles Huile
Bonin Florent Agent Esso
Champagne Mme Rolland
Bell Humeur Charles Boucher
Cardin électrique Enrg.
Armstrong Dollard Bijoutier
Lionel Robert — Marchand
Lise Fleuriste
Roméo Assal, Epicier
Boutique Marie-Claude

Voici la liste des gagnants de cette semaine pour la Promotion des Fêtes :
Bernard Mayer — Jos Quesy — Guy Héroux — Alexandre Grégoire

Achetons à Berthierville...
Encourageons les nôtres...
Gardons nos taxes de ventes chez nous.

L'AGRICULTURE ET L'AUTOMATION

Le prochain Salon National de l'agriculture et de l'alimentation va se tenir du 8 au 18 février 1968 à l'Aréna Maurice Richard, en même temps que le Salon National de la Machine Agricole et le Salon National des Industries Avicoles, à la Place Bonaventure.

Le thème général, "*l'Agriculture et l'Automation*" est très approprié quisque au cours de cette "Semaine verte" on s'efforcera, par une vue d'ensemble de l'agriculture canadienne d'aujourd'hui, d'illustrer les transformations profondes apportées par l'utilisation accrue d'un équipement de plus en plus complexe et perfectionné depuis les automatrices jusqu'aux systèmes les plus développés de l'électronique.

Cette grande semaine agricole montréalaise, en plein coeur du Centre-Ville, confirmera, par son ampleur, ses présentations d'animaux, ses expositions de produits agricoles du Québec, des autres provinces canadiennes et de l'étranger, dans ses exhibits de l'industrie du machinisme agricole, qu'elle occupe une place prépondérante parmi les grandes manifestations agricoles nationales et internationales.

L'agriculteur,
un chef d'entreprise

Le XVIe Salon National de l'Agriculture et de l'Alimentation, à l'Aréna Maurice Richard, soulignera le fait que l'agriculteur d'aujourd'hui vit dans une économie d'échange. C'est un dirigeant, un chef d'entreprise qui doit gérer son exploitation en calculant juste et en prévoyant à longue échéance. C'est aussi un consommateur. Il faut comprendre qu'elle est à jamais révolue cette époque où les femmes achetaient peu ou rien à l'extérieur. Celui qui exploite une entreprise agricole doit désormais acheter de plus en plus, il dépend de plus en plus des produits et des services extérieurs. Pour faire face aux dépenses accrues l'agriculteur doit produire de façon plus rentable. Prévisions, calculs, choix à faire, risques à prendre, sont autant d'éléments qui caractérisent le vrai professionnel de l'agriculture.

C'est à l'aréna Maurice Richard que sera illustré la production des meilleurs animaux du pays. On y mettra en valeur les différents élevages en montrant aux visiteurs, d'une façon claire et convainquante le rôle de la génétique, l'organisation de la sélection, l'importance de l'alimentation rationnelle, toutes ces clés diverses du succès de l'élevage individuel ou national !

Les productions horticoles seront aussi en vedette. Signalons, en outre, que l'industrie alimentaire, principal débouché de l'agriculture, par ses kiosques et exhibits, apportera la preuve éloquente des heureux résultats obtenus par une collaboration de l'Etat, des producteurs et des transformateurs afin de fournir aux consommateurs des denrées de qualité en quantité suffisante.

CFTM-TV télédiffuse la Messe de Minuit de l'église St-Jacques

C.F.T.M. - T.V., canal "10", à Montréal, télédiffuse LA MESSE DE MINUIT, directement de l'église SAINT-JACQUES, église du métro et de l'expo '67, le dimanche 24 décembre dès 11h.45 p.m.

L'abbé GERARD LALONDE, curé de la paroisse adressera la parole aux fidèles et à minuit, une chorale mixte de 50 voix entamera le "minuit, chrétiens", sous la direction de M. ROGER FOURNIER. M. LUCIEN MANSEAU touchera l'orgue.

LA MESSE DE MINUIT sera célébrée par les douze prêtres de l'équipe presbytérale de SAINT-JACQUES, présidée par M. l'abbé GERARD LALONDE, qui prononcera l'homélie de circonstance.

A compter de 11h.45 p.m. le dimanche 24 décembre, syntonisez votre canal "10", pour assister à la MESSE DE MINUIT télédiffusée directement de l'église SAINT-JACQUES.

"Lac : Occasion prochaine de pêcher."

"Girafe : Gratte-ciel de l'Afrique."

"Gourmand: Qui ne remet pas à demain ce qu'il peut manger aujourd'hui."

"Frais : Se dit du pain chaud."

"Cor : Instrument de musique qui s'attache aux pieds de ceux qui en ont."

"Corset : Garde-côtes."

PARDONNE-MOI PETIT JÉSUS

Enfant Jésus dans votre crèche,
J'entends votre divine voix,
Ici tout le monde me prêche !
Oh ! quelle misère je vois !
Il gèle dans votre demeure,
Et moi, lorsque j'ai froid . . .
je pleure,

★

Jésus, par votre tendre mère
Vous deviez être bien gâté ;
Cependant, mon bon petit frère
Vous n'aviez pas volonté.
Et moi, je suis très exigeante,
Quelquefois désobéissante,
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

O Roi des hommes et des anges,
Votre exemple m'en dit assez . . .
Vous n'avez que de pauvres
langes
Pour couvrir vos membres glacés !
Et moi, j'aime tant la toilette,
Je me mire, je suis coquette.
Pardonnez-moi, petit Jésus,
Bien sûr, je ne le ferai plus.

★

Sans dormir, vous restez tranquille,
Dans votre lit si peu douillet :
Vous m'apprenez c'est très utile
Combien le silence vous plaît !
Car moi je fais tant de tapage,
Qu'on me dit toujours :
Sois donc sage.



BONNE ET HEUREUSE ANNEE A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS. REMERCIEMENTS SINCERES POUR L'ENCOURAGEMENT TEMOIGNE AU COURS DE 1967.

LEFEBVRE EXPRESS ENRG.

425 DE VAUDREUIL BERTHIERVILLE 836-4386



A l'occasion des Fêtes
Je souhaite à tous mes clients et amis
Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année!

JE PROFITE DE L'OCCASION POUR REMERCIER LA POPULATION DU BEL ENCOURAGEMENT QU'ELLE M'A TÉMOIGNÉ DURANT TOUTE L'ANNÉE

Les moulées "SHUR-GAIN" priment par leur "qualité"

SHUR-GAIN

Le plus grand "CENTRE D'ALIMENTATION" vous le trouverez chez

Fernand Cournoyer

MARCHAND DE GRAINS, FARINE ET ENGRAIS CHIMIQUES

Tél.: 885-3981 *St-Barthélemy*

SHUR-GAIN

Le Salon National de la machine agricole à la Place Bonaventure, Montréal

Comme par les années passées, la plus vaste exposition de machines et d'outillage agricoles se tiendra dans la grande métropole du 8 au 11 février prochains. Les autorités de cette grande foire agricole sont très heureux d'annoncer à leurs dizaines de milliers de visiteurs de toute la province que la plus vaste salle d'exposition d'Amérique a été choisie pour abriter le 3ième Salon de la Machine agricole. Place Bonaventure est l'endroit idéal où exposants, acheteurs et visiteurs peuvent se rencontrer et discuter tout à leur aise de mécanique agricole. Deux cents milles pieds carrés (200,000, sont à la disposition des manufacturiers et distributeurs pour exhiber leurs plus récents modèles de machines et d'outillages agricoles.

En plus de sa vaste salle de montre, Place Bonaventure est facile d'accès. Nos dizaines de milliers de visiteurs se souviennent peut-être des difficultés qu'ils ont éprouvées en venant nous visiter en février dernier au Centre Commercial Laval, à l'extrémité nord-ouest de Montréal. Cette année, rien de plus facile de visiter le Salon de la Machine agricole à Place Bonaventure.

Place Bonaventure est située au coeur commercial de Montréal entre les rues Lagauchetière, St-Antoine et Mansfield. Que vous utilisiez le train, l'autobus ou votre voiture personnelle, Place Bonaventure est très facile d'accès. Vous vous y rendrez directement par le Méttro, par l'Autoroute Bonaventure et par la Transcanadienne. Place Bonaventure est située à deux pas des gares Windsor et Centrale et possède de vastes espaces pour le stationnement d'une capacité totale de 3,000 voitures. Nous encourageons toute la population à bénéficier des facilités matérielles de notre nouveau Centre d'Exposition à la Place Bonaventure en visitant le 3ième Salon National de la Machine Agricole du 8 au 11 février prochains.

Comme par le passé, les visiteurs prendront avantage de leur visite à Montréal pour visiter le Salon de l'Agriculture et de l'Alimentation qui prendra place à l'Aréna Maurice Richard du 8 au 18 février 1968.

Les organisateurs de cette immense vitrine qui s'ouvrira sur l'agriculture du Québec ne négligent rien pour offrir à tous les visiteurs un ensemble d'activités et de présentations attrayantes et instructives.

Soyez donc les bienvenus aux Salons National de la Machine agricole, de l'Agriculture et de l'Alimentation, la plus grande foire agricole d'hiver du Québec.

Tribune libre...

Monsieur Gilles Tessier,
directeur,
Le Courrier de Berthier,
97, rue Frontenac,

Berthier, Qué.

Cher monsieur Tessier,

L'année 1967 tire à sa fin. Nous désirons profiter de cette occasion pour vous remercier de votre précieuse coopération tout au cours de cette année.

Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration consacre beaucoup d'énergie pour la mise en oeuvre de divers programmes et services. Dans ses efforts à mieux les faire connaître, il lui faut compter largement sur la bonne volonté et la générosité des médiums d'information.

Votre collaboration a permis à notre population d'être mieux renseignée sur les emplois disponibles et les mesures mises de l'avant par votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada pour l'aider.

Permettez-moi de vous exprimer une fois de plus notre reconnaissance pour cet apport significatif. Nous espérons que ces excellentes relations se maintiendront au cours des prochaines années.

Nous profitons de l'occasion pour vous offrir nos meilleurs voeux de JOYEUX NOEL et de BONNE et HEUREUSE ANNEE.

Sincèrement,

R. Lavoie, gérant,
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada.

TRIBUNE LIBRE...

Monsieur le Maire,
Messieurs les Echevins,

Un gros merci pour avoir adouci cette loi si sévère en ce qui concerne les autos-neige".

Nous ferons en sorte que vous n'ayez pas à le regretter en respectant la limite permise.

Encore une fois Merci !

ANN CLAIRETTE

Château Berthelet

SPECTACLE formidable

MM. MARCEL ET RENÉ SAVOIE

vous invitent à venir cette fin de semaine voir et entendre :

★ **WALLY ASPELL "M.C."**
et chanteur très connu

★ **CHRISTINE VIDAL** danseuse
qui revient d'une tournée à Las Vegas

★ **BABY** musicien et fantaisiste très apprécié

N'oubliez pas le diner du Jour de l'An au Château Berthelet
Faites vos réservations dès aujourd'hui.

THÉÂTRE ROYAL
BERTHIERVILLE

Tél. : 836-3402 (Fernand Aucoin, gérant) **Berthierville**

Le THÉÂTRE des PRIMEURS

À NOTER

S'IL VOUS PLAIT POUR CETTE SEMAINE LE THEATRE SERA OUVERT AUX DATES SUIVANTES :

Jeudi, 21 décembre — 7.30 hres
Samedi, 23 décembre — 7.30 hres

Dimanche, 24 décembre :
1 représentation à 1.30 h. p.m.
1 représentation en soirée à 7 hres

Mardi, 26 décembre — 7.30 hres

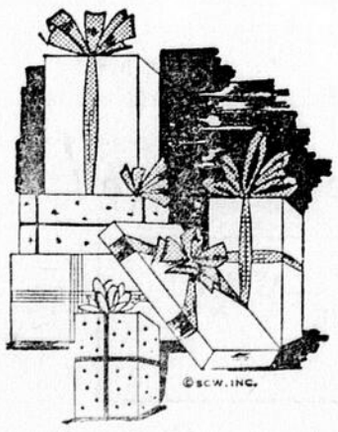


— AUSSI —



LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
SOUHAITENT A TOUS
UN JOYEUX NOEL.

Pour vos cadeaux de Noël:



IL N'Y A RIEN DE PLUS APPRECIE QU'UN APPAREIL ELECTRIQUE

TELS QUE :

- **GRILLE-PAIN**
- **FER A REPASSER**
- **RADIO**
- **TV COULEUR**
- **STEREO**
- **ETC., ETC.**

Quel avantage pour vous ! Nous garantissons le service de réparations.

Le Salon de la Fixture
J. A. Robidoux & Fils Enrg.

740 AVE DU COLLEGE — BERTHIERVILLE — 836-4140